AÑO QUINTO — Núm. 1.682 | PORTE PAGADO | Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769 | Buenos Aires, lunes 8 de noviembre de 1920

Todas las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al director.

Como el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA, Buenos Aires

Teléfonos: U. T. Administración 7370 Av. Expedición 7372 Avenida. Sociales 7373 Avenida. Director 7374 Avenida. Redacción 7375 Avenida y 10 interno. Cooperativa 3927 Central.

CONGRESO NACIONAL BIBLIOTECA

La Epoca

PRECIOS DE SUSCRIPCION

CAPITAL

$ m/n. Por mes 2.50 — $ m/n. Trimestre 7.50, — $ m/n. Semestre 15 — $ m/n. Año 30.

INTERIOR

$ m/n. Trimestre 10. — $ m/n. Semestre 18. — $ m/n. Año 33.

EXTERIOR

$ oro 1 mes 2.50 — $ oro 3 meses 7.50 — $ oro 6 meses 15 — $ oro 1 año 26

Número del día, 0.05. — Número atrasado (dentro de los 30 días), 0.20. — De fechas anteriores, 0.50.

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA

(De la United Press, Agencia Havas y nuestros corresponsales)

Los bolshevikis efectúan una enérgica ofensiva contra las fuerzas del Gral. Wrangel

El gobierno de los soviets asegura que los polacos han violado el tratado de paz

Visita del rey de España al Dr. Honorio Pueyrredón

La ofensiva de los bolshevikis en la Crimea

KOVNO, noviembre 8 (U. Press). —La ofensiva bolsheviki en la Crimea continúa fuertemente, según despachos que llegan a ésta.

Se dice que las fuerzas de Wrangel han sido rodeadas y que el ejército ha sido separado de sus bases.

Declaran los despachos de referencia que las fuerzas bolshevikis han ocupado a Similkovo, Raovo, Novo Alexandrowski, Perekop y otras fuertes posiciones, aproximándose a Crimea y tomando cantidad de prisioneros y botín en el camino.

PARIS, noviembre 8 (U. Press) —Un despacho de la agencia rusa Unión, fechado en Constantinopla, anuncia el siguiente comunicado del general Wrangel en los días 2 y 3 de noviembre:

"Los bolshevikis reconcentraron cinco ejércitos que suman unos cien mil hombres, incluso once mil de caballería del general Budenny y lanzaron la ofensiva en dirección de Nicopol y Kahkovka. Llegaron al ferrocarril cerca de Salkovo y Guenitcheck en donde contratacamos y casi diezmamos dos regimientos letones, tomando treinta cañones y muchas ametralladoras.

Rechazamos al enemigo en la línea de Youritzino y Rojdestvenskoye, tomando once cañones. Finalmente, por causa de la llegada de 25.000 hombres de refuerzo recibidos por el enemigo, nos retiramos a las fortalezas de Sivache y Perekop".

El comunicado del jueves, del general Wrangel, decía:

"El ejército de Budenny, recien[illegible]

[illegible] cumplimiento al tratado de paz, por parte de los polacos.

LONDRES, noviembre 8 (United Press). — En un radiotelegrama de Moscú recibido hoy, se dice que los polacos violan el tratado de paz negándose a retirar sus tropas y destinándolas al sector sud de la zona polaca de ocupación, citado como el "área de administración" y donde precisamente el general Petlura está reorganizándose el ejército polaco.

Los cargos al ejército americano de ocupación en Alemania.

COBLENZA, noviembre 8 (United Press). — El cuartel general del ejército americano de ocupación, afectado por los cargos de inmoralidad hechos contra los soldados de la Unión, por el "leader" centrista, señor Bell, en una reciente interpelación al gobierno en el Reichstag, asevera que las condiciones imperantes entre las fuerzas son las mismas de cualquier otro ejército compuesto por "jóvenes de sangre roja", y los jefes no aceptan las acusaciones de Bell.

Hacen notar que el mismo Bell admitía que las madres de muchas muchachas alemanas de la zona de ocupación son las responsables de la inmoralidad que se alega. En cuanto a las bebidas alcohólicas, están prohibidas bajo pena de cinco mil marcos de multa o seis meses de cárcel, no pudiendo beber cognac ni otras bebidas similares en fuerza alcohólica.

Se advierte que muchos soldados se casan con muchachas alemanas y que en realidad los alemanes son partidarios de que los americanos continúen mientras otras naciones mantengan sus fuerzas de ocupación, pero que lo que la agitación pretende en efecto es la reducción de esas fuerzas o que los aliados carguen con parte de los gastos que ocasionan.

El rey de España visita al canciller argentino

PARIS, noviembre 8. (U. Press)— Antes de salir hoy para Londres, el rey de España, visitó al ministro de relaciones exteriores de la Argentina, doctor Pueyrredón, conversando con él durante una hora.

A la memoria de los caídos en Amiens

PARIS, noviembre 8 (Agencia Havas)—El mariscal Foch inaguró en la catedral de Amiens una placa en conmemoración de los soldados caídos en defensa de esa ciudad.

La indemnización a los Hohenzollern

BERLIN, noviembre 8 (Agencia Havas). — En el informe presentado por los peritos a la asamblea prusiana, relativo a la indemnización a la familia de los Hohenzollern, se aconseja el rechazo de las pretensiones sobre los bienes de la corona, pero se acuerda una indemnización a título de casa soberana desposeída.

Nuevos desórdenes en Méjico

NUEVA YORK, noviembre 8 (A. Havas). — El corresponsal de la Associated Press en Méjico, telegrafía que, según una declaración del departamento de guerra, los desórdenes continúan aún en la provincia de Yucatán, donde, diariamente, se producen choques entre socialistas y liberales. En la citada declaración se intima que, en caso de que los desórdenes continúen produciéndose, se proclamará oficialmente el estado de sitio y el bloqueo en Yucatán.

Triunfo de los constitucionales en Milán

MILAN, noviembre 8 (Agencia Havas). — La lista de los candidatos constitucionales en las elecciones administrativas, obtuvo una mayoría de más de 10.000 votos en 115 secciones sobre 238. Numerosas manifestaciones patrióticas recorren la ciudad.

El conflicto de los mineros de Charleroi

BRUSELAS, noviembre 8. — (A. Havas). — La federación de los mineros socialistas de la cuenca del centro de Charleroi, decidió someter su conflicto a un referéndum entre los mineros de la región.

Se cree que la mayoría de éstos votará a favor de la huelga.

Acuerdo mercantil

BERLIN, noviembre 8 (U. Press) [illegible] Siemens Schuckert, [illegible] electricidad, que tendrán un capital combinado de quinientos millones de marcos. Esta fusión se debe a Hugo Stinnes, el conocido magnate industrial que ha estado dirigiendo la última empresa desde hace algún tiempo. Ambas compañías siguen independientes, en su negocio, pero tienen la misma dirección con objeto de formar una "cadena" desde la producción de materias primas hasta la terminación de los artículos manufacturados, haciendo más rápida la producción y evitando el estancamiento de productos que de otra suerte esperarían ser adquiridos por el posible comprador.

El arreglo ítalo-yugoeslavo

ROMA, noviembre 8 (Agencia Havas) — En los círculos políticos se considera que la entrevista que celebrarán los delegados italianos y yugoeslavos será decisiva. Se iniciarán las discusiones fijando la línea fronteriza definitiva y la constitución de Fiume en estado independiente. Se fijará también la suerte de algunas ciudades y la de las islas dálmatas.

Elogios de un diputado inglés a la acción de Italia

LONDRES, noviembre 8 (Agencia Havas). — En una reunión celebrada por la asociación "Amigos de Italia", el diputado señor Foxcroft, elogió la ayuda aportada por Italia durante la guerra y los servicios prestados a la causa de los aliados por el embajador de Italia, marqués Imperiali.

El señor Cippico, profesor en la universidad de Londres, hizo moción para que la Gran Bretaña, participe en las fiestas que se celebrarán en 1921, en conmemoración del centenario del Dante.

Estado de salud de Hugo Stinnes

LONDRES, noviembre 8 (U. Press) —El corresponsal del "Daily Chronicle" en Berlín avisa que el magnate industrial Hugo Stinnes sufre de una afección interna y está a dieta no pudiendo comer más que huevos pasados por agua. Sigue todavía atendiendo sus negocios pero su semblante y fuerza física parecen malos.

La unión centroamericana

NUEVA YORK, noviembre 8 (Ag. Havas). — El corresponsal de la Associated Press en Guatemala comunica que el ministro de relaciones exteriores de ese país, señor Pinci, y el subsecretario del mismo ministerio, recibieron a los delegados de las repúblicas centroamericanas a quienes dieron la bienvenida. En todos los círculos reina un entusiasmo considerable.

La cena ofrecida por los soberanos españoles en honor de M. Millerand

PARIS, noviembre 8 (A. Havas) —A la cena ofrecida por los soberanos españoles en honor del señor Millerand y de su señora, asistieron el primer ministro señor Leygues y su señora, los embajadores de Italia y de la Gran Bretaña, el mariscal Petain y los señores René Viviani y León Bourgeois.

La huelga de estibadores en Calcuta

CALCUTA, noviembre 8 (United Press) — Debido a la huelga de estibadores que provoca el paro de más de 10.000 trabajadores, hay detenidos en este puerto un centenar de vapores.

El proyecto del "home rule"

LONDRES, noviembre 8 (U. Press) —La cámara de los comunes tratará nuevamente el asunto del proyecto de "home rule", siguiendo la discusión el miércoles y jueves. El gobierno piensa introducir nuevas cláusulas al proyecto, sin que ninguna de ellas afecte a la estructura del mismo.

Catástrofe en una municipalidad de Francia

PARIS, noviembre 8 (A. Havas) —Comunican de Clermont Ferrand (Auvernia) que durante una ceremonia que se realizaba en la municipalidad, una gran escalera se hundió precipitando en el vacío a unas cien personas. Resultaron 40 heridos y un muerto.

La cuestión de las islas de Asland

ESTOCOLMO, noviembre 8 (Ag. Havas). — Los miembros informantes que entienden en la cuestión de las islas de Asland, declararon a la prensa que la investigación oficial será momentáneamente suspendida hasta la llegada del representante norteamericano, señor Elkus.

[illegible] norteamericanos

NUEVA YORK, noviembre 8 (U. Press) — John S. Drum, presidente de la asociación de banqueros, anuncia una reunión de los principales banqueros del país a celebrarse en Chicago el 10 y 11 de diciembre próximo, con el fin de perfeccionar la organización de una corporación para el comercio externo.

Mitin comunista en Nueva York

NUEVA YORK (United Press) — Cuatro mil extremistas asistieron anoche a un mitin organizado en un teatro de ésta, celebrando el aniversario de la revolución rusa. Los oradores se expresaron en términos violentos contra los capitalistas y socialistas. En sus discursos abogaban por el comunismo mundial.

Celebración de la victoria en Italia

ROMA, noviembre 8 (A. Havas) —El aniversario de la victoria fué celebrado con gran entusiasmo en Milán, Génova, Nápoles y en la mayoría de las ciudades de la península.

En honor de monseñor Pinol

PARIS, noviembre 8 (Agencia Havas)—La colectividad guatemalteca ofreció una brillante recepción en honor de monseñor Piñol, a la que asistieron numerosas personalidades francesas.

Las elecciones en Italia

ROMA, noviembre 8. — (Agencia Havas). — Según los resultados del escrutinio de los votos de 180 secciones sobre 238 en Milán, la lista socialista obtiene una mayoría de 500 votos.

Condecoración de una señorita

PARIS, noviembre 8 — (A. Havas) — Entre los últimos nombramientos en la Legión de Honor, figura la señorita Margarita Javal, secretaria general y fundadora de la obra de socorros urgentes a las regiones liberadas.

SUD AMERICA

BRASIL

Varias

RIO DE JANEIRO, noviembre 8 — Ha causado excelente impresión la noticia de la próxima partida del crucero "9 de Julio", que viene a esta capital para asistir a las fiestas conmemorativas de la implantación de la república.

Las autoridades de marina preparan un plan de agasajos a los marinos argentinos.

Por el ministerio respectivo se ha procedido a designar al teniente Soares Dutra, ayudante de órdenes del comandante del crucero "9 de Julio".

—"O Imparcial" continúa destacando las informaciones relacionadas con la polémica que ha determinado la legitimidad de los trofeos brasileños conquistados por los argentinos en la batalla de Ituzaingó.

CHILE

Recepción — El viaje del doctor Alessandri — El trasandino — Otras.

SANTIAGO DE CHILE, noviembre 8 (Havas) — [illegible] ministro del Brasil en esta [illegible] Cardoso [illegible] agasajado del [illegible] montero [illegible] de Julio, despidiéndole con un baile.

—El ministro de guerra entregará a la prensa de esta capital una amplia exposición de los servicios prestados por la armada.

—Numerosos agricultores se han subscripto para crear un instituto biológico para combatir las enfermedades del ganado, poniendo al frente del instituto del doctor Balbino Sanz.

—El señor Alessandri ha radiografiado a esta capital que hasta ahora viajó sin novedad, llegando hoy a Caldera.

—"La Nación" analiza las condiciones generales de los ferrocarriles trasandinos y hace notar que las líneas actuales en construcción avanzan rápidamente por el lado argentino mientras por el lado chileno algunas encuéntranse en estudio.

El citado órgano aboga porque el ferrocarril terroviario de penetración sudamericana se proceda con algún método y cierta precisión.

PRECIO DEL PAN

Circular a los gobernadores de provincia y territorios nacionales

El P. E. ha enviado a última hora la siguiente circular a los gobernadores de provincias y territorios nacionales:

Señor gobernador de...

Tengo el agrado de dirigirme a V. E. para poner en su conocimiento que el P. E. acaba de llevar a feliz término las gestiones que tramitaba con los representantes de la industria molinera para solucionar el apremiante problema del abaratamiento del pan en toda la república.

De acuerdo con el convenio celebrado a tales fines, el gobierno de la nación podrá disponer de harina suficiente al precio de 24 centavos, satisfaciendo así, en una forma eficaz, una de las necesidades más sentidas de la población.

La iniciativa del poder ejecutivo de establecer un impuesto adicional a la exportación de trigo queda ampliamente justificada, pues, además de haber conseguido el gobierno un recurso considerable para proceder a la construcción de casas baratas para obreros en toda la república — como fué su pensamiento primordial al proponer el impuesto adicional — y de obtener también una rebaja apreciable en los precios del pan desde entonces hasta la fecha, se ha encontrado en condiciones de poder contrarrestar de inmediato la tentativa de una nueva alza.

En consecuencia, el gobierno, con los medios de que dispone, está en aptitud de fijar el precio del pan y los derivados del trigo de modo que satisfaga a las justas exigencias públicas, demostrando una vez más la eficacia de su acción en la solución de los vitales problemas que afectan el consumo del país.

En el deseo, pues, de que los beneficios de esta obra puedan hacerse extensivos a toda la República, me es grato hacerle saber que en breve, se dará comienzo a la molienda del trigo adquirido por este gobierno, y espero, del señor gobernador se sirva hacerme conocer las necesidades de la provincia de su mando a fin de tomar en cuenta los pedidos de harina que se formulen.

Saludo a V. E. con mi consideración distinguida.

YRIGOYEN. —R. Gómez.

Información local de última hora

Los cortos alcances de "La Prensa"

Un nuevo caso de incapacidad

Hemos probado en múltiples ocasiones que "La Prensa" no se distingue por su ingenio combativo, ni siquiera por sus alcances.

La pesadez de mastodonte que la caracteriza se refleja en sus editoriales soporíferos, en los que confunde lamentablemente aserrín con pan rallado.

De ahí esas inenarrables majaderías, en que incurre cotidianamente y que harán época en la historia de nuestro periodismo.

Hoy, por ejemplo, dedica el editorial a lo que llama "Un nuevo caso de investigación". Relata alarmado el monstruoso matutino, como en el "Boletín Oficial"—fuente en la que abreva sus críticas al gobierno — se publicó el 3 del corriente una resolución del ministro de hacienda que autoriza a exportar 4900 toneladas de trigo a la Sociedad Comercial de Schilthnis.

El monstruo se agita, resopla, mueve la cola y levanta la trompa, queriendo llamar la atención de la cámara hacia lo que ella considera un atentado inaudito. Y falsea la verdad con una persistencia digna de mejor causa, relatando los hechos que no sucedieron — ¡oh falla de los poderosos medios de información! — como los cuenta el mercantil diario.

Porque "La Prensa" — aquí de sus cortos alcances — ha creído que la resolución publicada se refería a la exportación, cuando de lo que en realidad se trataba era de los derechos que debían ser aplicados al trigo exportado; si los correspondientes a junio, fecha en que se obtuvo el boleto de embarque o los de julio, fecha en que el trigo fué embarcado. Porque la facultad de embarcar nadie la ha discutido en este caso, ni "La Prensa" la discutiría si hubiese podido comprender el asunto y estudiase los antecedentes antes de hablar a tontas y a locas.

En efecto, el boleto fué concedido el 30 de junio para el vapor holandés "Larenberg", citado en la resolución publicada en el Boletín Oficial aunque "La Prensa", con su mala fe habitual, diga que no, para magnificar los hechos.

Dicho buque cargó las 4.900 toneladas en Rosario en los días 3, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12, 14, 15, 17 y 19 de julio. El 8 del mismo mes se dictó el decreto que prohibía la exportación de trigo, dando un margen hasta 500.000 toneladas con prioridad en los embarques, decreto que conocía la compañía cualquiera, menos "La Prensa" no impelía el embarque mencionado, que se efectuaba en esos días.

Quedaba en discusión si al trigo embarcado correspondían los derechos de junio, fecha del boleto, o los de julio, fecha del embarque. Alegaron los exportadores que el retraso de algunas horas en la llegada del buque, se debían a inconvenientes comunes en la navegación, [illegible] dose en vista de la causal referida y de acuerdo con procedimientos anteriores que se aplicaran los de junio.

A eso se refiere la resolución del Boletín Oficial, que "La Prensa", en cerebro monstruoso, no pudo, no supo, o no quiso comprender, [illegible] dose en un editorial que le diría en el ridículo, si ya no lo estuviera ya. Y eso [illegible] necesita investigación.

El sábado partirá la embajada a Chile

Nuestro enviado extraordinario y ministro plenipotenciario en Chile, doctor Carlos M. Noel, se entrevistó en la tarde de hoy con el ministro de relaciones exteriores interino, conversando con el doctor Torello, respecto a la misión que en el carácter de embajador especial en Chile le ha sido confiada por el gobierno.

El doctor Noel, asistirá en representación del gobierno argentino, a las fiestas memorativas del cuarto centenario del descubrimiento del estrecho de Magallanes, que comenzarán en breve en la vecina república y que terminarán a principios de diciembre en la ciudad de Punta Arenas.

El embajador argentino concurrirá con anterioridad a diversos homenajes que tendrán efecto en Santiago y Valparaíso, para trasladarse luego en el "dreagnouth" Rivadavia, nave que llevará la representación de nuestra armada, a Punta Arenas.

En el transcurso de la presente semana aparecerá por el ministerio de relaciones exteriores, un decreto designando el personal civil y militar que acompañará al doctor Noel en su misión, el cual será formado por un almirante, un general y dos secretarios.

La partida de la embajada está anunciada para el sábado próximo, debiendo hacer el viaje a Santiago por vía cordillera.

EN LA PRESIDENCIA

A mediodía llegó a la Casa de Gobierno el presidente de la república.

Concedió numerosas audiencias y después se reunió con un ministro en acuerdo que continuaba a la hora de cerrar esta edición.

El ministro de hacienda informó del proyecto de reglamentación trazado para entregar a los molineros el trigo oficial que se destina al abaratamiento del pan.

El P. E. aprobó dicha reglamentación, la que será dada a conocer mañana.

EL PROBLEMA DE LA VIVIENDA

Pedido de varios propietarios

Una delegación de la comisión provisoria de propietarios de bienes raíces concurrió hoy a la casa de gobierno entregando en la secretaría de la presidencia una nota en la que solicitan no sea incluído entre los asuntos a tratarse [illegible] yecto sancionado en diputados reglamentando los contratos de locación sobre inmuebles.

Fúndanse en que el problema de la vivienda debe ser resuelto en la forma propuesta por el P. E. y la intendencia facilitando la construcción de casas y suprimiendo los intermediarios, a los que culpan, en parte de la suba inmoderada de los alquileres.

El gobernador de Formosa

[illegible] ministro del interior [illegible] gobernador de Formosa, teniente coronel Comas, que llegó ayer a esta capital.

Dependencias nacionales en el interior

Pago de sueldos

Hoy la tesorería general de la nación giró el importe de las planillas de sueldos de la [illegible] dependencias nacionales en el interior.

Museo y biblioteca [illegible] planillas suplementarias [illegible] profesorales [illegible] San Juan y La Rioja [illegible] octubre; colegio nacional de [illegible] septiembre y octubre [illegible] escuelas normales de Resistencia y Santa Rosa de Toay.

El importe de lo girado en la fecha es de 71 [illegible] $

Haberes del magisterio

[illegible] Consejo Nacional de Educación [illegible] haberes [illegible] correspondientes a los sueldos [illegible] octubre próximo pasado.

Cateo de petróleo en el Neuquén

[illegible] ministerio de agricultura [illegible] petróleo [illegible] Neuquén.

[illegible]

Cancelación de una letra

El ministerio de hacienda, por intermedio de la tesorería general de la nación, canceló hoy una letra, con vencimiento en el día, por 100.000 $. Con esta cantidad, lo cancelado durante el transcurso del presente mes para cancelar letras de tesorería asciende a 474.631 $ m/n.

Pagos efectuados hoy

Por la tesorería general de la nación se hicieron efectivos en la fecha pagos por valor de $ 1.852.551.89 moneda nacional.

Las planillas liquidadas corresponden a las siguientes dependencias: Prefectura general de puertos, saldo de sueldos por octubre, $ 144.011, intendencia de marina, personal subalterno militar, 254.519; ministerio de agricultura, gastos, 30.533; Consejo Nacional de Educación, sueldos de maestros primarios de la capital, 200.000; ministerio de obras públicas, jornales, 208.110; juzgado federal del doctor Escobar, 9661; juzgado federal No. 3, 11.697; giros al interior, 71.670.

Dentro del monto indicado, figura también un pago a la intendencia de guerra, por las siguientes planillas de sueldos correspondientes a octubre: primer equipo de artillería a caballo, $ 9877; regimiento 19 de infantería, 22.481; 20 de infantería, 22.705; 5 de caballería, 15.571; 12 de caballería, 13.928; segundo grupo de artillería de montaña, 11.890; saldo de haber de los retirados, 98.533.

El "Limburgia"

Este trasatlántico llegó a las 14 y 30 a la dársena Norte, pero hasta el momento de cerrar esta edición no pudo atracar al desembarcadero, porque el lugar que se le había destinado, estaba ocupado por el "Valdivia", en el que se efectuaban las últimas operaciones de su descarga.

Ecos del fallecimiento del rey de los helenos

El ministro de Grecia se ha dirigido a la cancillería transmitiendo el agradecimiento de su gobierno y del [illegible] la nación, con motivo del fallecimiento del rey Alejandro.

Subdivisión de la propiedad en Quilmes

Un excelente proyecto del Intendente Municipal

Ha tenido entrada en el Concejo Deliberante de Quilmes, un proyecto del intendente municipal de ese partido, doctor Agustín L. Rocca, llamado a influir notablemente en el progreso de una zona importantísima del partido. El proyecto tiende a lograr la subdivisión de una basta propiedad [illegible] cuadras [illegible] que se [illegible] un precio que sería fijado por ley de la provincia.

Para la consecución de tan plausible iniciativa, el intendente [illegible] de la rama deliberativa [illegible] caso, para [illegible] de [illegible] legislaturas la sanción de la ley que autorice la expropiación, con los títulos de utilidad pública y progreso que mencionara [illegible] de [illegible] de tierra que la sucesión de don Félix Bernal, posee frente a la estación del mismo nombre. Es de hacer notar que esa extensión de tierra constituye un verdadero obstáculo para el progreso de un barrio que por su ubicación, puede adquirir importancia excepcional. Con la subdivisión que propicia el intendente de Quilmes, además de otros beneficios que nos parece obvio enumerar, se lograría la unión de la vecina ciudad con Bernal y quedará expedito el tráfico en calles importantes que en la actualidad terminan en el latifundio de referencia.

GUERRA Y MARINA

MANIOBRAS EN CAMPO DE MAYO

Concurrencia de agregados militares extranjeros

Acompañados por el mayor de [illegible] Alberto de Oliveira [illegible] se trasladaron con el acantonamiento de Campo de Mayo, a fin de [illegible] agregados militares [illegible] en nuestro país, con objeto de presenciar los ejercicios finales que las fuerzas de las divisiones 1a y 2a realizarán [illegible] durante los [illegible] mañana y pasado.

Dichos agregados son, de Chile, coronel Basilio Maturana; del Perú, teniente coronel José R. Luna; del Uruguay, capitán Baldomero Bauzá; de Francia, subteniente Renaud Barrière.

En las experiencias intervendrán efectivos, batallones y grupos en pie de guerra, participando asimismo [illegible] de aviación.

Ostentarán el comando superior de las dos divisiones, sus respectivos comandantes generales Uriburu y Dellepiane.

LA DIVISION DE DESTROYERS

El ministerio de marina ha dispuesto que en vez de tres destroyers, con dos los que concurran a Paraná, con motivo de las fiestas del homenaje al general Urquiza.

Los que se dirigirán a la capital de Entre Ríos son el "Jujuy" y "Catamarca", partiendo el "Córdoba" con otro destino.

CAMBIOS DE DESTINO

Han pasado:

Al instituto geográfico militar el capitán Leopoldo A. Casavega; a la dirección de arsenales de guerra el subteniente veterinario Pedro J. Sisterna; al 8 de caballería, el de igual clase Manuel Tagino.

2a. EDICION

Servicio de la deuda pública

La junta administrativa del Crédito Público Nacional retiró en la fecha de la tesorería de la nación pesos 500.000, destinados al servicio de amortización y renta de cupones del Crédito Argentino Interno, correspondiente al año 1911.

Vapor "Principessa Mafalda"

Este vapor de la Compañía Navigazione Generale Italiana, salió de Génova (en viaje para Buenos Aires) el 5 del corriente, realizando su viaje actualmente sin novedad a bordo, según cablegrama recibido en la fecha.

El homenaje a Urquiza

DIVERSAS INFORMACIONES

El viaje del ministro del interior—

El vapor oficial N.o 106 del ministerio de obras públicas, saldrá con rumbo a Santa Fe, donde aguardará la llegada del ministro del interior, doctor Gómez, quien hará por la vía fluvial su viaje desde ese puerto a Paraná.

Partida a Paraná de la delegación de la comuna de la capital—

Mañana partirá por vía terrestre la delegación designada por el intendente municipal, como acto de homenaje de la comuna de Buenos Aires a los festejos que en homenaje al capitán general don Justo José de Urquiza, se celebrarán en Paraná el 11 del corriente.

Como se sabe esta delegación estará compuesta por el secretario de Obras Públicas, doctor Pedro Veronelli y el secretario privado del intendente municipal, doctor Manuel Pinto (hijo).

El doctor Veronelli, pronunciará un discurso al inaugurarse el monumento del prócer.

En el mismo tren partirá la delegación designada por el Concejo Deliberante, compuesta por los concejales señores Gallardo y Thompson.

Colocación de una placa en la calle Urquiza—

El día 11 del corriente, a las 15 horas, tendrá lugar el acto de la colocación de una placa del prócer en las calles Rivadavia y la que lleva su nombre, de acuerdo con una ordenanza sancionada por el concejo deliberante.

En dicho acto harán uso de la palabra en representación de la municipalidad, el intendente señor José [illegible] obra de la familia del general Urquiza.

Con extraordinaria actividad se llevan a cabo los preparativos para el homenaje nacional que se tributará el 11 del corriente al general Urquiza, debiendo revestir especial esplendor en Paraná. Publicamos a continuación los últimos informes que recibimos respecto a la organización del patriótico homenaje:

PARANA, noviembre 8. — Por los trenes y vapores de hoy han llegado numerosas personas cuyo viaje tiene relación con las fiestas del homenaje a Urquiza.

Han venido varios miembros de la comisión nacional con propósito de acordar con la subcomisión local los últimos detalles de la ceremonia, periodistas y representantes de diarios de Buenos Aires y del interior destacados con anticipación para no perder detalles de las fiestas, contratistas y empresarios de obras públicas a los que se ha exigido "echar el resto" para dejar expeditas y libres algunas calles centrales donde se construye a obras de pavimentación.

Han venido, en fin, otras personas que sin más rol que la de simples espectadores se han podido dar el lujo de instalarse desde ya cómodamente en alojamientos contratados de antemano, previendo la confusión las dificultades y las andanzas en que se verán envueltos los que lleguen a última hora.

Llegaron también de Santa Fe un grupo de profesores y alumnos de la escuela normal, quienes fueron hasta el monumento del general Urquiza donde depositaron flores.

En tal oportunidad, la alumna señorita Fuente hizo la apología del prócer, tributando sentido homenaje en nombre y representación de la escuela a que pertenece.

Los excursionistas regresaron en el día a su punto de partida.

PARANA, noviembre 8. — Se han dado órdenes para que el ocho del corriente se encuentren reunidos en los cuarteles de esta capital el regimiento 12 de infantería, regimiento 3 de caballería, el tercer batallón de zapadores pontoneros y el grupo número uno de artillería a caballo a fin de alistarse para la formación militar del once.

Las tropas formarán en la avenida Rivadavia apoyando la derecha a la altura del Parque Escolar.

El poder ejecutivo decretó feriados los días 11 y 12 del corriente.

El ministro doctor Gómez y sus acompañantes serán obsequiados con una cena el miércoles por los miembros del ejecutivo.

Se ha resuelto asimismo reservar alojamiento especial para el senador uruguayo señor Luis Alberto de Herrera.

Paraná, noviembre 8. — Se siguen recibiendo adhesiones de toda la república al homenaje que se proyecta en memoria del general Urquiza.

La comisión local y los miembros de la comisión nacional, venidos de Buenos Aires, doctores Parera y Mujica, se han reunido hoy en el despacho del intendente municipal considerando sobre las fiestas.

Han adoptado las medidas sucesivas para el mayor éxito de las mismas.

Por vía Santa Fe llegaron los representantes del diario "La Nación" a las fiestas del homenaje a Urquiza señores Múscari Melián Lafinur y Muape.

PARANA, noviembre 8. — Mañana

es esperada la delegación del Paraguay que preside el señor Goiburu.

SANTA FE, noviembre 8. — La escuela de comercio Domingo G. Silva, adhiriéndose al homenaje que el país rendirá el 11 del corriente mes a la memoria del general Justo José de Urquiza, ha resuelto designar al profesor de historia, doctor Raúl Villarroel, para que el día 10 a las 9 horas dicte una conferencia a los alumnos sobre la personalidad social y política del prohombre, a cuyo acto asistirá también el cuerpo de profesores e intelectuales de esta capital.

MENDOZA, noviembre 8. — Ha partido la delegación designada por el gobierno para que represente a la provincia en las fiestas que deben realizarse el 11 del corriente en Entre Ríos, en homenaje al general Urquiza.

La delegación se halla compuesta por los doctores Carlos M. Puebla, José E. Aguilar y Dardo Corvalán Mendilaharzu e Ismael Berón de Astrada como secretario.

MENDOZA, noviembre 8. — Las autoridades escolares han decidido que los alumnos de las escuelas fiscales presten su concurso en los actos a prepararse en homenaje del general Urquiza.

En honor del Sr. Samuel H. Pearson

Elocuente demostración

Esta tarde a las 16 en la estación Retiro tuvo lugar la demostración que un numeroso grupo de amigos había preparado en honor del ex gerente del ferrocarril Central Argentino, señor Samuel H. Pearson, por su actuación destacada al frente de la mencionada institución ferroviaria por espacio de 11 años.

El amplio y hermoso salón de fiestas, convenientemente adornado, ofrecía un aspecto bellísimo y animado, dado la enorme concurrencia de admiradores del señor Pearson, que alcanzaba a 500 personas.

La demostración de referencia evidenció las numerosas simpatías que el señor Pearson ha sabido granjearse en el desempeño de tan alto cargo y se pusieron de manifiesto en forma amplia y elocuente, manifestándose una vez más las excepcionales condiciones que desarrolla el señor Pearson al frente de la aludida institución.

Hacían acto de presencia alrededor de 500 personas, entre las cuales pudimos notar además del obsequiado a las siguientes:

Doctor Frías, Howard Williams, nuevo gerente del Central Argentino, ingeniero Iturbe, ingeniero Kirly, R. N. Mackenzie, R. Leslier, F. C. Lynch, N. Sampson, presidente de la comisión de homenaje, J. A. Lynch y R. Guppy, secretario y tesorero, respectivamente, de la misma comisión, etc.

En representación de las empleadas del ferocarril acudieron las señoritas Amanda Juana Hesselgren, Ana Teresa Monfrino, María Cora Monfrino y Mafalda Migotti.

A la hora de destaparse el champagne hizo uso de la palabra el presidente de la comisión de homenaje, señor Sampson, quien dijo:

Señor Pearson:

Dentro de muy breves días usted y su distinguida esposa se ausentarán de este país, donde durante tantos años usted ha desempeñado el importante cargo de gerente del ferrocarril Central Argentino.

Otros más elocuentes que el que habla se ocuparán de las grandes obras y fecundas iniciativas que deja como recuerdo de su administración; otros harán la reseña de todo lo que usted ha hecho para hacer del Central Argentino el primer ferrocarril de Sud América; y otros harán los elogios tan merecidos de su feliz actuación.

Pero a mí me toca señalar en esta ocasión otro recuerdo — igualmente valioso y duradero para nosotros los subalternos — y para la misma empresa. Me refiero a su reputación como perfecto caballero, jefe recto y amable, bellas dotes estas que han servido para captar la simpatía de todos los que forman la gran familia del Central Argentino y que servirán también para inspirar a los que quedan para seguir adelante en el camino que usted nos ha trazado y para mantener la organización de esta gran empresa a la misma altura a que usted ha sabido llevarla en su largo período de labor.

Señor Pearson: muchos y muy buenos recuerdos nos deja, pero queremos que al ausentarse lleve también algún recuerdo que traerá a su memoria allá, en Inglaterra, los tiempos que ha pasado en la gran República Argentina y los empleados amigos que deja acá. Y esto es lo que ahora le ofrezco en nombre del personal del ferrocarril Central Argentino y le ruego aceptarlo como una expresión modesta del cariño que nosotros, sus subalternos, sentimos por usted y su apreciada esposa.

Contestóle al señor Sampson el obsequiado, quien agradeció los conceptos vertidos por aquel.

El señor Pearson fué obsequiado, también, de parte de los empleados del Central Argentino con un hermoso y lujoso juego de té.

En seguida dióse término a la sencilla y elocuente demostración.

Pasado mañana le será ofrecido un banquete en el Plaza Hotel y a esta demostración se ha adherido lo más representativo en los círculos ferroviarios, comerciales y bancarios de esta capital.

Los sinsabores del teléfono

La nueva estación Plaza

Hace como un mes, un núcleo de abonados de la sección Juncal de la Unión Telefónica fueron prevenidos del cambio de número de sus aparatos, pues pasaban a depender de una nueva sección denominada Plaza. Pocos días después se produjo el cambio y las habituales dificultades para conseguir una comunicación, se acrecentaron en tal forma que muchos de ellos han renunciado a usar el aparentemente útil aparato.

Las campanillas suenan sin razón y cuando deben sonar no lo hacen, los otros abonados que quieren comunicarse con los que han sido mudados de sección no lo consiguen porque en las zonas no están los números nuevos y las "señoritas" contestan que ese número de Juncal no existe más, y como la mayoría del público ignora la nueva estación, desorientado no sabe a quien recurrir.

Antes de hacer cambios y modificaciones de esta especie la Unión Telefónica, debía asegurarse el buen funcionamiento de las nuevas instalaciones y mediante listas de emergencia y publicaciones, prevenir al público y a los abonados, de los cambios de numeración hechos en forma tan arbitraria.

Asimetría de los semblantes

Curiosas combinaciones de un fotógrafo

Las caras construídas con la mitad izquierda revelan más inteligencia

[illegible] disposición evidentemente asimétrica de varios de los órganos de nuestro cuerpo: el corazón, el hígado, el estómago, el páncreas, etc., no están colocados en el centro del cuerpo sino más o menos marcadamente a la derecha o a la izquierda; pero lo que no sabe todo el mundo es que en las diversas partes del cuerpo humano, en los miembros y facciones, no hay simetría absoluta aunque otra cosa parezca a simple vista y que la mitad de la derecha de una persona es diferente que la mitad izquierda.

La preferencia que hemos dado a la mano derecha, para todos los usos y necesidades de la vida, ha hecho que ésta se dessarrolle más que la izquierda, y otro tanto sucede con el brazo y antebrazo correspondientes.

Diferencia sensible hay también entre el pie derecho y el izquierdo, siendo éste por lo general más grande y desarrollado y más fuertes los músculos de la pierna izquierda que los de la derecha.

Al empezar a subir una escalera, instintivamente empezamos a subir con el pie derecho apoyándonos en el izquierdo, porque sin darnos cuenta sabemos que la pierna izquierda es más fuerte y resistente que la derecha. Otro tanto sucede cuando se amaga un puntapié que levantamos la pierna derecha y echamos todo el peso de nuestro cuerpo sobre la más fuerte: la izquierda. Al empezar a andar, adelantamos naturalmente el pie derecho, y la disposición en todos los ejércitos de que se rompa la marcha con el pie izquierdo, obedece a la idea de desarrollar más la pierna y el pie izquierdo para igualar en lo posible su fuerza y resistencia.

La misma asimetría existe en las facciones del rostro: rarísimo es encontrar una persona que tenga los dos lados de la cara absolutamente iguales; ni los dos ojos, ni las dos [illegible] nariz suele estar completamente en el centro de la cara; casi siempre se la nota torcida hacia un lado u otro de la cara.

Habiendo esta simetría entre las facciones de las dos mitades de la cara comprenderemos que la expresión sea diferente.

La señorita Alicia Matzdorff, fotógrafo berlinés, aconsejada por un catedrático de la Facultad de Medicina de aquella capital, hizo algunas experiencias muy curiosas. Sacó retratos de frente y cortando la película y volviéndola al revés hizo fotografías invertidas de las dos mitades de la cara y ajustándolas hizo nuevos retratos compuestos de dos medias caras del lado derecho frente y de dos medias caras del izquierdo frente.

En los retratos compuestos de esta forma se nota al momento que la expresión de los hechos con los lados derechos no tienen la expresión de los combinados con la otra mitad. En general, la cara que resulta con los lados izquierdos es más inteligente debido al cruzamiento de los nervios de que las dos mitades dependen, pues, los correspondientes a la mitad derecha están concentrados en la mitad izquierda del cerebro e inversamente.

Aunque esto es lo general, también suele suceder que alguna que otra cara compuesta con los lados derechos aparezca más inteligente que la compuesta de las dos mitades izquierdas; si bien como decimos no es lo más corriente.

Que hay caras que ni del lado derecho ni del izquierdo ni de ninguna forma indiquen inteligencia alguna, no tenemos necesidad de decirlo: por desgracia es lo más frecuente, y por prodigios que haga el fotógrafo, buen número de caras resultan espejos de un cerebro vacío.

Por las fotegrafías que aquí reproducimos puede el lector hacerse una idea de esta asimetría.

Elecciones municipales

Disposiciones dictadas por la jefatura de policía para el desarrollo del acto electoral

Para conocimiento del vecindario, se transcribe a continuación las prescripciones de la ley No. 8871, relativas a la conservación del orden público durante el acto electoral a realizarse el 21 del presente, y disposiciones adoptadas al respecto por esta jefatura:

1o. Queda prohibido bajo pena de un año de prisión (arts. 71 y 77 inciso 8o.), al propietario que habite una casa situada dentro de un radio de una cuadra alrededor de una mesa receptora, o al inquilino, el admitir reunión de electores, ni depósito de armas, durante las horas de la elección. Si la casa fuese tomada a viva fuerza, deberá el propietario o inquilino dar aviso inmediato a la autoridad policial. Los que se apoderen de casas sufrirán prisión de uno a diez y ocho meses, (art. 78, inc. 3o.)

2o. Durante las horas de comicio quedan prohibidos los espectáculos populares al aire libre, o en recinto cerrados, fiestas teatrales, sportivas y toda otra clase de reuniones públicas que no se refieran al acto electoral, (art. 72) bajo pena de tres meses de arresto a los contraventores, (art. 77, inc. 4o.)

3o. Durante el día del comicio, hasta pasada una hora de la clausura del mismo, no será permitido tener abiertas las casas destinadas a expendio de bebidas alcohólicas de cualquier clase, (art. 73), bajo pena de tres meses de arresto a los contraventores, (art. 77, inc. 4o.). Los hoteles, restaurants, fondas y casas de comida, podrán permanecer abiertas al solo objeto de despachar comestibles y únicamente las bebidas alcohólicas que se consuman en el momento de la comida. Las confiterías y almacenes para el despacho de comestibles, con exclusión absoluta de bebidas alcohólicas. Los comisarios dispondrán una vigilancia especial, a fin de castigar a los infractores de acuerdo con la ley.

4.o Está prohibido a los electores: la portación de armas, bajo pena de tres meses de arresto (art. 77, inciso 2o.); el uso de banderas, divisas u otros distintivos durante todo el día de la elección y las noches anterior y siguiente del mismo (art. 74). Bajo pena de quince días de arresto a los contraventores (art. 77, inc. 1.o)

5.o Serán penados con tres meses de arresto, los que con dicterios, amenazas, injurias o cualquier otro género de demostraciones violentas intentasen coartar la voluntad del sufragante. (Art. 77, inc. 3.o)

Con seis meses de arresto, los que con cualquier ardid, engaño o seducción [illegible] al elector durante las horas del comicio, impidiéndole dar su voto; con ocho meses si para ello usasen de violencia (Art. 77, inciso 7.o)

Con la misma pena los que detuvieren, demorasen o estorbasen por cualquier medio a los correos, mensajeros, chasques agentes encargados de la conducción de pliegos de cualquier de las autoridades encargadas de la ejecución de esta ley (Art. 77, inciso 9.o)

Con prisión de un año a diez y ocho meses, los particulares que promuevan desórdenes que tengan por objeto suspender la votación o impedirla por completo. (Art. 78, inciso 2.o)

Aclaraciones—

De acuerdo con lo que establece el artículo 10 del decreto reglamentario de la ley, las funciones de la policía en el acto electoral serán desempeñadas por simples agentes a órdenes del presidente del comicio. Estos agentes sólo podrán recibir órdenes del funcionario que ejerciera la presidencia.

La autoridad del presidente del comicio es absoluta, dentro del radio que comprende el funcionamiento de la mesa receptora de votos, en todo cuanto tenga relación con el desarrollo del acto electoral.

Corresponde a la policía, aparte de las funciones a que se refiere el artículo 10, intervenir de oficio para hacer cumplir las disposiciones de los artículos 70 al 74 de la ley, poniendo los hechos en conocimiento de la autoridad judicial dentro de las 24 horas. (Art. 11 del D. R.)

Abierto el acto electoral, procederán los electores a presentarse al presidente del comicio, por el orden en que lleguen, dando su nombre y presentando su libreta de enrolamiento, a fin de comprobar que les corresponde votar en la mesa.

Dentro del recinto del comicio no podrán aglomerarse más de diez electores que no estén acreditados ante la mesa. (Art. 37 de la ley).

En un radio de cincuenta metros del local donde funciona la mesa receptora, ni en el local mismo donde está constituída, se puede entregar u ofrecer boletas de sufragio a los electores. (Art. 49 de la ley).

El presidente del comicio hará retirar a los que no guarden en el acto electoral el comportamiento y moderación debidos. (Art. 50 de la ley).

Los comisarios procederán por sí y darán las instrucciones pertinentes a su personal, para asegurar el cumplimiento de las prescripciones de la ley, en todo lo relativo a la conservación del orden público, dentro del concepto que establecen sus prohibiciones.

Respecto al uso de banderas, divisas y distintivos, al proceder al arresto de los contraventores se secuestrarán como elemento de prueba.

Recuérdase al personal de la repartición el deber de observar absoluta prescindencia en cuanto se refiere a propaganda electoral o al uso de su influencia en favor o en perjuicio de determinados candidatos o partidos políticos. Su actuación, tanto en los preliminares de la elección como en el acto del sufragio, debe limitarse a la emisión del voto, para aquellos a quienes les está impuesto como deber.

A este fin, transcríbese los artículos 17 y 18 del decreto reglamentario de la ley 8871, que dicen:

Los jefes de las reparticiones de cualquier categoría que sean y los empleados de las mismas que figuren en los comités de los partidos o hagan propaganda a favor de candidatos determinados, serán suspendidos en sus empleos, y en caso de reincidencia, serán exonerados. La misma pena sufrirán los empleados de cualquier categoría que, dentro de sus respectivas oficinas, hagan propaganda o trabajen a favor de partidos políticos o candidatos para puestos electivos. — Elpidio González, jefe de policía.

Buenos Aires, noviembre 8 de 1920.

LA SEMANA GALLEGA

Se han iniciado los festejos con gran éxito

Con gran éxito se iniciaron ayer los festejos organizados por la Casa de Galicia con motivo de realizarse la Semana Gallega.

Un día espléndido favoreció los diversos números del programa anunciado, destacándose todos ellos por la animación y entusiasmo que constituyeron sus características.

En la tarde fué hermoso por todos conceptos el concierto en el que participaron los tenores Vales y Fernández, y durante la noche asumió brillantísimas proporciones la reunión, que congregó a cuanto de más relieve tiene la colectividad en esta capital.

Hoy continuarán las fiestas de acuerdo al siguiente programa:

A las 21.—Conferencia en el salón de actos de la Asociación Patriótica Española (Bernardo de Irigoyen 668).

Orador: señor Faustino Martínez Santradán.

Tema: "Las madres gallegas".

A la misma hora.—Verbena en los jardines de esta sociedad.

El programa de mañana es como sigue:

A las 20.30, banquete en Casa de Galicia, dedicado a la prensa argentina y española y al jurado para los juegos florales.

A las 21.—Verbena en Casa de Galicia.

Esta y las otras verbenas que se celebren en la Semana Gallega serán amenizadas por la rondalla de la misma sociedad.

La huelga de tranviarios en Rosario

Estado del movimiento

Aviso de la empresa al personal

La población rosarina careció ayer, como en los días precedentes del servicio de tranvías que no ha podido regularizarse a pesar de las tentativas realizadas.

He aquí lo que nos informa nuestro corresponsal:

ROSARIO, noviembre 8 — La circulación de coches en las líneas que sirven los barrios más alejados del municipio ensayada el sábado último utilizando como conductores y guardas a soldados del cuerpo de bomberos, se reforzó ayer y hoy.

El tranvía de la línea N.o 10 estaba a cargo de un alto empleado de la empresa como motorman y un inspector municipal en calidad de guarda.

Los restantes fueron conducidos por bomberos.

A fin de evitar atentados y por mera precaución, puesto que los huelguistas continúan en su actitud tranquila, todos los coches llevan un soldado del cuerpo de bomberos armado en la plataforma delantera.

Los escasos tranvías se vieron inmediatamente asaltados por el público, pero, como es de suponerse, su utilidad fué nula, porque si el servicio normal era escaso y los tranvías iban materialmente abarrotados de pasajeros, es de imaginarse lo que puede hacerse con ocho tranvías medianos, sin acoplados, y corriendo sin horario.

El personal en huelga continuó en sesión permanente en su local social, manifestando que las tentativas que se hagan para normalizar los servicios no les preocupan porque no se dispone del personal necesario para ello.

La falta de tranvía permite que muchos cocheros abusen del público fijando tarifas arbitrariamente y eligiendo con preferencia sus víctimas entre los pasajeros que llegan a la ciudad por los ferrocarriles.

Los viajeros tienen que abonar lo que quiere el auriga para no verse expuesto a un incidente, y en otros casos necesitándose un carruaje en un momento de apuro, los cocheros preguntan antes a donde deben dirigirse, negándose a efectuar el viaje si juzgan que el recorrido es largo o tienen que pasar por un barrio que no les es grato.

En las comisarías seccionales se han formulado numerosas denuncias relacionadas con estos abusos de los cocheros.

—La dirección de la compañía de Tranvías Eléctricos avisó a su personal que todos aquellos que mañana 9, no se presenten a tomar su servicio habitual antes de las 12 horas, serán considerados cesantes.

—Ayer descarrilaron tres tranvías afortunadamente sin que hubiera que lamentar desgracias personales.

Por la mañana descarriló el coche que circulaba por la línea número 11, en la curva de la Avenida Pellegrini y la calle Necochea.

Por la tarde descarriló el tranvía de la línea No. 14 en la esquina San Luis e Iriondo y a las 20.15 en la Avenida Wheelwrigth y Presidente Roca el coche No. 28 de la línea 1 al pasar sobre el cambio que existe en dicha esquina descarriló sin mayores consecuencias.

Con el objeto de aumentar el servicio en el día de ayer, la intendencia intentó echar mano de los ordenanzas del palacio municipal para encargarles un determinado número de tranvías, pero el proyecto tra[illegible] ninguno aceptó.

En la asamblea celebrada por los obreros tranviarios hizo acto de presencia una delegación del sindicato de obreros y empleados municipales. Los delegados manifestaron que en caso de que las autoridades de la comuna quisieran tomar represalias contra los ordenanzas que se han negado a pilotear tranvías, el sindicato plantearía un conflicto a la municipalidad ordenando un paro en toda la repartición municipal.

Circuló anoche el rumor de que los obreros de la usina de Sorrento que provee de energía eléctrica a la compañía de tranvías, suspenderían los trabajos en señal de protesta por la intervención de la policía en el manejo de los coches.

Esta versión no se ha podido confirmar.

DE LA PLATA

UNION CIVICA RADICAL

Comité de la sección 5.a

Con gran entusiasmo se desarrollaron las elecciones de renovación de autoridades de este comité, de acuerdo con lo resuelto por el comité de la provincia, el domingo pasado.

Se presentaron dos listas, encabezadas por los ciudadanos Ramón F. Lagos (hijo) y Santos Elverdin.

Sufragaron 273 adherentes, no obstante el mal tiempo, obteniendo 206 votos la primera y 67 la segunda.

En consecuencia, entre grandes aplausos, se proclamó triunfante la siguiente lista:

Presidente, Ramón F. Lagos (hijo); vice 1.o, Juan Raffaelli; vice 2.o, Santos Elverdin; vice 3.o, Saberio Martino; tesorero, Vicente Brega; protesorero, Juan Ciapparelli; secretario general, Ramón Mugetti; secretarios: Juan Passaro, Vicente Langoni, Salvador Santoro (hijo), José Bellomo y Juan J. Parini.

Delegados a la convención seccional: Ramón F. Lagos (hijo) y doctor Agustín Taboada.

Delegados al comité seccional: Dr. Guillermo R. O'Reilly y Juan A. Penachi.

Delegados al comité central: Francisco Cabalette, Pedro J. Martino, Antonio Fussi, Dr. Agustín Taboada, Juan Raffaelli, José L. Passaro, Lino E. Mazzini, Bernardo Arbeletche.

Vocales: Nemesio Scelzo, Alejandro Daca, Lorenzo Novelli, Manuel Covian, José L. Passaro, Francisco Poch, José M. Correbo, Miguel Segurola, Américo Fraccassi, José Farina.

El vapor "Indiana"

El 10 del corriente es esperado en este puerto, el vapor "Indiana" procedente de Génova, que trae a bordo los siguientes pasajeros de cámara, señores Aldo Lerín, Manuel Piola, Andrés Piola, Juan Podestá, José Cassini, Domingo Terroni y Juan de Blasio.

Concejo Deliberante

LA SESION DE MAÑANA

A la hora de costumbre se reunirá mañana el concejo deliberante.

De acuerdo con una resolución anterior el cuerpo continuará tratando el despacho de la comisión de previsión y asistencia social por el cual se crea una orquesta sinfónica municipal.

El aludido proyecto ya ha sido aprobado en general como asimismo en su discusión en particular se ha sancionado el artículo primero.

Una vez que el concejo termine con este asunto se han de continuar tratando los numerosas órdenes del día que desde tiempo atrás esperan sanción habiendo algunas relacionadas con refuerzos de partidas y cuya sanción es de imprescindible necesidad.

MUNICIPALES

PRESUPUESTO Y CALCULO DE RECURSOS

La secretaría de hacienda de la municipalidad tiene ya listo el presupuesto de gastos y cálculo de recursos del año próximo, el que se enviará posiblemente el viernes próximo al concejo deliberante para su estudio y sanción.

La demora en la remisión se debe a que se espera el regreso del secretario de obras públicas, doctor Vercelli, que como se sabe mañana parte para Paraná, con el fin de representar a la comuna en los festejos a Urquiza.

BECAS PARA CURSAR ESTUDIOS ARTISTICOS

En la Academia de Bellas Artes Peruggino, calle Humberto I 1074, se ha abierto el registro de inscripción de los que aspiren a cursar estudios de bellas artes, conforme a las 100 becas que se le han otorgado a la municipalidad, por haberse subvencionado de acuerdo con una ordenanza sancionada hace poco por el concejo deliberante.

Se aceptarán las solicitudes por riguroso orden de presentación.

TELEGRAMAS

BUENOS AIRES

De Tornquist

Reorganización del comité radical

TORNQUIST, noviembre 8. — De acuerdo con la carta orgánica del partido radical se reorganizó el comité local en la forma siguiente:

Presidente, don Guillermo Gonzales; vice 1.o, Juan Mendivil; vice 2.o, Carlos Frey; tesorero, Francisco Piñeiro; secretario general, Ramón Padrín; secretarios: Augusto Fernandez, Arles y Pantaleón Echave (hijo); vocales: Dr. Alfredo Nereña, Juan Echepareborda, Juan Mazzini, Segundo Ubierna, Daniel Martino, José A. Gonzalez, Aroldo E. Foulkes, Arturo Hengas, Apolinar Bañuelos (hijo), Benito Andres, Aristobulo Doncell, Ricardo J. Burón, J. Victorino Perisse, José Lastape, [illegible] Fernandez y José Laborde.

Delegados a la convención sección[al]: Guillermo Genzee, Dr. Valentín Vergara Apolinar Bañuelos (hijo), Ricardo J. Burón, Ramón Padrín; suplentes: Aristobulo Doncell y C. Perez San Roman.

Delegados al comité seccional: Guillermo Gonzalez y don Ventura P. [illegible]cado.

De Chivilcoy

Manifestación de la juventud radical — Fallecimiento de la señora de Mocorrea.

CHIVILCOY, noviembre 8. — Realizóse anoche la manifestación organizada por el subcomité de la juventud radical. Después de recorrer las calles principales de la ciudad se reunieron al pie de la estatua de [illegible] Moreno, donde hicieron uso de la palabra el señor Fidel Florez, Luis Calderón y el doctor Lezano de la Plata.

La concurrencia que excedía de mil personas aplaudió con entusiasmo a los oradores.

Luego los manifestantes se dirigieron al local del comité, frente al cual y a pedido de aquellos hablaron los señores Previde, Calderón, Schiaffino y el corresponsal de LA EPOCA.

Es digno de hacer constar el entusiasmo que reina entre la juventud, así como entre todo el elemento radical, pudiéndose augurar que esa agrupación obtendrá un nuevo triunfo en los próximos comicios.

También merece que conste que entre todos los vivas que daban los manifestantes, los más arrebatadores eran dirigidos al presidente de la república.

—Causó dolorosa impresión el fallecimiento de la señora de Mocorrea, madre de los comerciantes de ese apellido, que de tanto aprecio gozan en Chivilcoy.

De Patagones

Elección de autoridades del comité radical

PATAGONES, noviembre 8. — El comité radical realizó ayer el acto eleccionario de sus nuevas autoridades en perfecto orden y armonía solidaria de sus componentes.

—Los propietarios y arrendatarios de quintas buscan una solución conciliatoria en los perjuicios causados por las heladas en los viñedos. Acentúase el mal económico.

TERRITORIOS

CHACO

Crimen en la vecina población de Tirol — Iniciativa del gobernador para la creación de un Banco Popular — Comisión parlamentaria esperada — Frecuentes visitas de contralor en la cárcel pública por el gobernador — Continuadas quejas contra el servicio de correos local — Labor de la nueva comisión municipal.

RESISTENCIA, noviembre 8. — De la vecina población de Tirol, llegan noticias que en la madrugada del día 3 del corriente, fué hallado un hombre muerto en la vía pública, con una puñalada en el corazón, dos hachazos en la cabeza y completamente degollado.

La policía de dicho punto tomó inmediatamente carta en el asunto, a fin de practicar las indagaciones pertinentes de aclarar el hecho, conocer los autores y el móvil del crimen.

De las averiguaciones efectuadas, parece ser que la víctima es un trabajador de un obraje del kilómetro 13. Hasta la fecha no se conocen quiénes fueron los autores del bárbaro crimen.

—En una reunión celebrada entre el gobernador y los periodistas locales, se trataron numerosos asuntos de vital importancia para este rico territorio. Entre ellos la conveniencia de que la prensa debe bregar para la creación de un Banco Popular, en forma de cooperativa, cubriéndose con acciones completamente distribuidas, asociándose a comerciantes, industriales, hacendados y empleados. Combatiéndose así a la usura y quedando los pequeños industriales y empleados, en consecuencia libre de los préstamos usurarios.

—Es esperada en esta capital la comisión parlamentaria, que viaja con el inspector general de escuelas nacionales, doctor Lucena, quienes desde hace unos días se encuentran en el territorio de Misiones. Se les prepara un gran recibimiento.

Desde que se hizo cargo el nuevo gobernador, viene demostrando preferente atención a la administración de la cárcel de esta localidad, ejerciendo un riguroso contralor, logrando de este modo mejorar en gran parte el régimen interno de ese establecimiento, cuya dirección ha dado mucho que decir a los órganos de la prensa local.

Existe el propósito, de parte del nuevo gobernador de activar ante el P. E. las gestiones pertinentes para la creación de un nuevo edificio carcelario, pues el que actualmente existe, no reune condiciones para servir de reclusión a los numerosos penados.

—Con frecuencia "El Territorio", órgano que defiende los intereses generales del Chaco, se ocupa en sus columnas del pésimo servicio de correos local, señalando con casos concretos las muchas irregularidades y abuso ya intolerable.

La nueva comisión municipal ha comenzado a desplegar mucha actividad al [illegible] por medio de las cuadrillas de peones, la limpieza de [illegible] de las calles de la población, que se encontraban completamente abandonadas y sucias.

NEUQUEN

Viajeros — Inspección de tierras. — Simpatías que despierta la obra del Dr. Yrigoyen.—Exterminio del cuatrerismo. — Justicia de paz.

NEUQUEN, noviembre 8. — Sin detenerse mayormente en esta capital, pasó a "Las Lajas", el diputado Albarracín.

Se encuentra también en esta capital, de paso al interior del territorio, la comisión de inspección de tierras de Neuquén, que preside el capitán de fragata, señor Domingo Castro, acompañado de las subcomisiones, que vienen a terminar sus trabajos de reconocimiento del territorio, formación del catastro del mismo, cobro de pastaje, años 1917 a 1920, conocer de visu lote por lote de la tierra fiscal disponible, y, adjudicar, mediante la información exacta, la tierra disponible a los pobladores de verdad, capaces de llevar a todas las zonas, los exponentes de progreso de la nacionalidad argentina. Ya el capitán Castro, ha demostrado sus preferencias fundado en aquellos antecedentes que le permiten garantir al asesorar a sus superiores, que la tierra debe adjudicarse a los argentinos que aman estas regiones, que trabajan, que pueblan, enseñan y a la hacen producir, que traen capitales, energías, y que, siendo hombres de bien, son una promesa de tranquilidad, de paz y labor.

Mañana seguirá viaje a Las Lajas, donde establecerá el centro de su acción.

Los pobladores de Neuquen, miran con tal simpatía la disposición del presidente de la nación, doctor H. Yrigoyen, de sanear la cuestión de la tierra pública nacional, que su sola realización, constituye un broche de oro de una administración histórica.

La policía del territorio sigue su plan de exterminio del cuatrerismo. Organizada la policía bajo la moral disciplinar, debido al celo y patriotismo del teniente coronel Francisco R. Denis, las disposiciones, ordenes, instrucciones y reglamentaciones, ha nacido el amor y el respeto por el cumplimiento del deber. Los comisarios y demás subordinados, saben, por existir ya ejemplos realizados, que sólo a base del más cumplimiento de las obligaciones, está garantido su puesto.

Con estos elementos responsables de los hechos o demás, el gobernador ha organizado la batida al cuatrerismo del territorio.

Se prepara igual organización, control, vigilancia y honestidad en las funciones administrativas de la justicia de paz. Se deplora sinceramente que no se deje la facultad de nombrar los jueces de paz y removerlos a los gobernadores.

Neuquén, que cuenta con tan excelente gobernante, tendría en poco tiempo, organizada la justicia de paz.

CRONICA SOCIAL

Fué una interesante fiesta la ofrecida por el señor Roque Julián Tiano y su señora Otilia Aguilar de Tiano en su residencia de Belgrano, por el cumpleaños de su hija Rosario.

Se había preparado un precioso programa en el que figuraba números de declamación por la dueña de casa señorita Rosario Gaveso Aguilar y la señorita J. Malbran, piano y orquesta típica por las señoritas Julia Jiménez Paz y María Elena y María Isabel Palacios Molina; recitación por el señor Franco Casares y la comedia en 1 acto, "El Cabutel" por los señores F. Caseros Palacios y Ovido Jeretenas, todos los que fueron muy aplaudidos.

Asistieron, entre otras muchas, las señoritas María Elena y María Isabel Palacios Molina, Clelia y Susana Ramos Otero, Julia Molina, Zulema Souza, Adela y María Julia Giménez Paz, Rosario Aguilar, señoritas de Martínez, Andrade, Trejo, Angela Celesia, María Antonieta y Palmira Carranza, Raquel y Esther Giménez Paz, Carmen Miguens, Susana Malbran y un grupo de jóvenes.

Se bailó animadamente hasta muy entrada la noche, siendo muy cumplimentada la dueña de casa.

* * *

Monseñor Piaggio bendecirá el 19 del corriente en la iglesia de San Miguel Arcángel, el enlace de la señorita María Leonor Oliver Saráchaga con el teniente de fragata Mario G. Casari.

Apadrinarán la boda la señora Paulina Ll. de Casari, madre del novio y el señor Carlos T. Saráchaga, tío de la novia.

Serán testigos en el acto civil, por parte de la novia, el señor Herculano Oliver Saráchaga y el contraalmirante Manuel Lagos, y por la del novio el señor Rodolfo Casari y el doctor Manuel María Oliver.

Después de estas ceremonias se realizará en la residencia del doctor Manuel María Oliver, una recepción para la que han sido invitadas las numerosas amistades de los contrayentes.

* * *

Se ha concertado el enlace de la señorita Amalia Linares con el señor Oscar Ll. Rodríguez.

* * *

Ha sido formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Angélica Passo con el señor Oscar C. Plaza.

* * *

Procedente de Chile, es esperado a fines del corriente mes el ministro del Uruguay en aquella república, don Angel Ramos Montero, que ha sido trasladado con igual cargo a Río de Janeiro.

* * *

Mejor la señora Martha Labougle de Achával Riglos.

—Ha sido sometida a una intervención quirúrgica la señora Ana Murray de Villanueva. Su estado es satisfactorio.

—Enfermo el señor Federico Bilbao.

—Continúa enferma la señora Noemí Alais de Gowland.

—Mejor la señorita Tomasa Alem.

* * *

Han partido:

Para Mar del Plata la señora Francisco Lezica y Carlos Lan.

—Para Córdoba el doctor Pedro Achávez y su señora Mercedes Acosta.

—Para Pehuajó el señor Angel Zaldumbide.

* * *

Han llegado:

De Colón el señor Germán H. Silva.

—De Córdoba el señor Emilio Fernández Madero y su señora Elena Carranza.

—De Mar del Plata el ingeniero Carlos Agote.

Notas policiales

EL AUXILIAR LEOPOLDO PINA

Hondo sentimiento de pesar ha causado el fallecimiento del auxiliar Leopoldo Pina, que prestaba servicios en la comisaría 7.a. Por sus méritos había conquistado las simpatías de sus superiores, por lo que el acto del sepelio constituirá una sentida demostración de duelo.

La jefatura de policía ha dispuesto que en la casa mortuoria, Cabildo 2331, hagan guardia de honor, de 13 a 15, los auxiliares Antonio Scane y Celestino García; y desde las 15 hasta las 16.30, hora en que se efectuará el sepelio, los auxiliares Manuel Leal y Avelino Carbasq.

En la necrópolis del Norte, a la llegada de los restos, rendirá honores, medio escuadrón de seguridad de caballería, al mando de un capitán.

HERIDO

Un agente de la comisaría 26.a, anoche mientras efectuaba una recorrida, encontró a un hombre herido en la esquina de Patricios y Pinzón. Inmediatamente se comprobó que la víctima tenía una puñalada en el costado derecho del cuerpo.

Dijo llamarse Vicente Amore, y que varios individuos le habían inferido esa herida para sustraerle algunos pesos.

Para su curación, Amore fué trasladado al hospital Rawson.

EXPORTACION DE CARNES

El frigorífico Smithfield, ha despachado en el vapor "Highland Laddie", con destino a Londres, 1591 cuartos de vacuno; de Las Palmas en el vapor "Kut", con destino a Amberes, 1198 cuartos de vacuno congelados; en el vapor "Princesa", con destino a Londres 2269 id. en el vapor "Deseado" con destino a Liverpool, 3.140 id., y en el vapor "Manchester City", con destino a Bremerhaven and or Hamburg and or, 5.832 id.

TEATROS

Conciertos

EDUARDO RISLER

El notable pianista M. Eduardo Risler, después de su concierto dado ayer en Montevideo, donde ha obtenido un señalado éxito, se presentará ante nuestro público el miércoles 10 del corriente, con un programa interesante, donde figuran los célebres compositores Schumann, Chopin y Liszt.

He aquí el programa que ejecutará este notable concertista:

I.—Fantasía, op. 17 (do mayor), Schumann (dedicada a Liszt).

II. — Polonesa (en do menor); Tres Impromptus: Chopin (en sol menor).

III. -Sonata, (en si menor) Liszt, (dedicada a Schumann).

Intendencia Municipal de Olavarría

LICITACION DE PAVIMENTACION

Llámase a licitación pública hasta el día 29 del corriente mes a las 15 horas, para la construcción de catorce cuadras de pavimento de asfalto natural de roca sobre base de hormigón, cinco cuadras con adoquín de granito común especial sobre base de hormigón y cuatro cuadras con adoquín de granito común especial sobre base de arena, en la ciudad de Olavarría y de acuerdo a los planos y pliegos de condiciones que se encuentran a disposición de los interesados, en la oficina de obras públicas de esta municipalidad y en la capital federal, en el estudio del doctor José A. Leiva, Avenida de Mayo 784.

Las propuestas se deberán presentar bajo sobre cerrado y lacrado, especificando en el mismo, la clase de pavimento a que correspondan y serán abiertas en el despacho del señor intendente municipal, el día y hora indicado, en presencia de los interesados que concurran. — Olavarría, 5 de noviembre de 1920. — El secretario.

11,775 v. noviembre 22.

Palacio de justicia

FALLOS DE LA CAMARA COMERCIAL

Este tribunal en acuerdo de hoy falló los siguientes juicios:

D. R. Andrés Salom contra la empresa del F. C. Pacífico, sobre devolución de fletes; confirma, con costas.

—Concurso Sasson Hnos. contra los señores David J. y Rafael J. Sasson, sobre nulidad de una escritura, con costas.

—Señores Díaz y Olivares contra don Pablo Tasso, confirma y revoca.

—Don Francisco B. Dreyer contra don Tomás J. Austin, por cobro de pesos; confirma.

CAUSAS CRIMINALES

El juez del crimen doctor Enrique Racedo falló hoy los siguientes procesos:

Alessio Aste, italiano, de 37 años casado, peón de carnicería, por el delito de homicidio en la persona de Eugenio Groppo, hecho ocurido el 27 de junio ppdo., en el interior del negocio de carnicería que la víctima tenía instalado en la calle Vicente López 2687; catorce años de presidio.

—Antonio Carmelo Brancato, argentino, de 23 años, soltero, electricista, por estafa; tres años de penitenciaría.

—El fiscal del crimen doctor Victorino Ortega pidió hoy dos años y cuatro meses de penitenciaría para José Veronesi, argentino, de 21 años, soltero, empleado, procesado por hurto calificado.

—En el sumario por defraudación seguido por Jacobo Faber, el juez doctor Oro, secretaría Cordero, ha dictado auto de sobreseimiento definitivo, declarándose que su formación no afecta el buen nombre y honor del imputado.

Instrucción Pública

ESCUELAS PARTICULARES

El Consejo Nacional de Educación, tomó la siguiente resolución con respecto a las escuelas particulares que deseen acogerse a los beneficios de la exoneración de impuestos:

"Desde la fecha los directores de los institutos particulares que quieran acogerse a los beneficios de la exoneración de impuestos, presentarán en la secretaría de la inspección general de escuelas particulares, del 1o. al 15 de marzo y del 1o. al 15 de julio de cada año una planilla con los siguientes datos:

Nombre y apellido, edad y nacionalidad de cada alumno gratis. Número de matrícula. Grado, número y fecha de la inscripción. Número total de los alumnos gratuitos inscriptos en el establecimiento. Domicilio. Número total de los alumnos pagos. Situación, calle y número del local donde se da la enseñanza gratuita. Plano detallado de la propiedad para la que se solicita la exoneración de impuesto. En los locales donde los alumnos gratuitos están separados de los alumnos pagos, especificar que parte del edificio ocupan cada una de estas divisiones".

HOMENAJE A URQUIZA

Con motivo de celebrarse el homenaje a Urquiza, y además de la conmemoración que se realizará el 11 en la Escuela Superior de Varones del Consejo Escolar 12.o, el consejo nacional de educación ha dispuesto que en las escuelas de su dependencia se dé una clase alusiva en la última hora de cada turno el día 10 del corriente.

EXAMENES LIBRES DE INSTRUCCION PRIMARIA

La inscripción de alumnos libres abierta el 3 del corriente en el consejo nacional de educación, se cerrará el día lunes 15 del corriente, de 12 a 16 horas.

Las solicitudes deben ser presentadas en la oficina de la inspección técnica de la capital, Rodríguez Peña 953.

ESTADO DEL TIEMPO

El tiempo está algo nublado en el oeste de Buenos Aires y Pampa Central y claro y bueno en las demás provincias. Cayeron lluvias ligeras en el oeste de Chubut. Prevelacen vientos suaves a moderados del rumbo norte en las regiones centrales y suaves del oeste a sudoeste en Buenos Aires y sud del país.

La temperatura ha bajado un poco en el sud y centro de la república, en las demás partes ha subido, estando sobre la normal excepto en las provincias del norte donde continua varios grados bajo la normal.

La presión atmosférica está subiendo en el oeste y sud del país; en las regiones del centro y este ha habido un leve descenso.

1ª EDICION

8 DE NOVIEMBRE DE 1920

La indignidad de un silencio

"Se aproxima la hora del reparto de trigo..." Este es el epígrafe de un suelto de "La Nación". "El estado de las cosas continúa sin modificaciones..." Así dice "La Prensa". Pero ni uno ni otro de los grandes matutinos dedica una palabra de comento al acto del poder ejecutivo relacionado con el problema del pan, que es, hoy por hoy, el aspecto saliente de la cuestión de las subsistencias.

Después de las consideraciones que ayer nos suscitara este amaño del periodismo de casta, como procedimiento de silencio sistemático, cada [illegible] daría por decir hoy a ese respecto, si no fuera que se hace necesario deslindar acabadamente las posiciones, desenmascarando ante el pueblo el egoísmo de esas entidades que pasan por instituciones públicas, — dictado que así propias se aplican gravemente, — y reduciéndolas a su papel inconfundible, vale decir, a empresas de comercio, cuya prosperidad, por lo demás, es el resultado del aporte de la candidez generosa de ese mismo pueblo y de las cosechas proficuas realizadas bajo el "régimen".

"La Nación" y "La Prensa" se encuentran en un atolladero de donde no ha de sacarlos sino su propio prejuicio, pero debemos evidenciar a la luz del día el rencor y el despecho de sus prédicas, cada vez que del bien común se trata y es necesario un pronunciamiento sobre las determinaciones oficiales.

En la actualidad del país no existía un problema de tanta magnitud como el encarecimiento de la vida, y si su solución era un deber para el gobierno, atentas las circunstancias y modalidades emergentes del trastorno general del mundo, que asignan al poder público un papel eminente de intervención en la economía social, fácil era inferir que en todos los actos relacionados con tan delicada gestión no cabía otorgar ingerencia alguna a los intereses secundarios de la mera política militante, y menos, entonces, podía admitirse de parte de la acción opositora, — que no atina a ser el saludable control a que los hechos la reducen, — esta porfiada confabulación de imposturas que, aliadas al silencio desdoroso, constituyen la norma de proceder de un periodismo sólo por sarcástica ironía denominado independiente.

[illegible] si en el comentario es insidioso, cuando no intrigante, en la más cruda de las formas, ¿qué no decir de la información, calculadamente incompleta y hasta adulterada a veces, con el subalterno designio de impedir que al pueblo lector llegue, por lo menos, una relación objetiva de antecedentes, que permita a cada cual la depuración de su juicio y la elaboración definitiva del criterio? Porque esa es la realidad de las cosas, sin un punto de exageración. Los diarios opulentos que están al servicio de la plutocracia, no son siquiera vehículos de hechos, cronistas del suceso diario, expositores de noticias, que si eso fueran, la opinión pública, habilitada por sí sola para apreciar y dictaminar, no necesitaría de sus vistas a los fines de fijar su orientación, puesto que habría tan sólo de bastarle la relación escueta de los mismo hechos, presentada con la honestidad elemental exigible en toda nota de sencillo alcance informativo.

Lleva, a estas fechas, varios días de acordada la medida de gobierno tendiente a producir la baja del pan. De un momento a otro se conocerá la reglamentación necesaria para hacerla práctica, a través de los antecedentes conocidos, y son éstas las horas, con todo, en que, si se ha de juzgar por "La Nación" y "La Prensa", el poder ejecutivo no ha hecho nada todavía. La conspiración del silencio se ha llevado a su extremo más odioso. Esos diarios no pueden concebir un éxito administrativo, por extraña que la materia resulte al ajetreo de la política vulgar y por altas que sean las inspiraciones públicas que lo han determinado.

Denunciar ante el país esa conducta de bajeza inconfundible, no es tarea de quienes tienen un concepto superior de la vida nacional. Queremos concretarnos a exponer la intención. Ya será lapidada por el consenso de todos, apenas se descubra su origen, la influencia que la anima y el plan a que obedece. Porque, como intención, es solapada y porque, en el propio sentido, es también innoble.

UNA IMPOSTURA

La opinión debe estar acostumbrada a la impúdica conducta de los diarios grandes que hacen campaña opositora contra el presidente de la república, a base de mentiras sin nombre; pero "La Nación" ha colmado la medida, cuando en un reportaje hecho en Madrid al senador Cavestany, le adjudica a propósito de los proyectos de visita a la Argentina del rey Alfonso, declaraciones que envuelven, a más de una falsedad, una notoria injusticia al atribuir al gobierno del doctor Yrigoyen indecisión o displicencia, ante el deseo del monarca español.

La nota más alta que se ha dado en los fastos humanos con relación a los sentimientos de afecto acendrado por un pueblo, la dió el doctor Yrigoyen, para España, cuando consagró su amor por la madre patria, en un decreto que será un verdadero monumento histórico, para todas las entidades políticas de habla castellana.

En ese decreto, volcó el presidente argentino toda su alma y grabó imperecederamente el concepto de la unidad de la raza.

¿Cómo puede suponerse, pues, que su gobierno fuera indiferente o no se sintiera hondamente complacido, por el deseo del joven rey que gobierna a la noble nación a que debemos nuestro origen?

La respuesta surge categórica, como una protesta a la falta información, no pudiendo creer que el senador español en cuyos labios se pone tan grande injusticia, haya podido proferirla. Pero hemos debido hacer esta protesta para destruir una impostura y para rectificar una ligereza si ella se hubiese cometido.

LO DE MAR DEL PLATA

La intervención de la comuna marplatense decretada por el gobierno de Buenos Aires, continúa provocando airadas protestas socialistas. Artículos furibundos, manifiestos explosivos, mitines frenéticos, todo ha sido movilizado en señal de indignación. Hasta llegan a insinuar una probabilidad sediciosa, cuando el comité ejecutivo del partido resuelve "alentar al pueblo de Mar del Plata en cualquier resistencia que se sienta en aptitud de efectuar, en defensa de su autonomía municipal, prestándole todo su apoyo moral y material".

Es oportuno añadir aquí que ese soslayo belicoso carece de trascendencia; la ayuda material consiste en el nombramiento de una comisión de abogados que se encargará de litigar por medios pacíficos. Como se vé, no hay riesgo; siempre las togas desplazan a las armas.

Por lo demás, cualquiera sea el número y la calidad de las protestas socialistas no bastan a borrar la impresión pública desfavorable a los compañeros ediles cuya tortuosa conducta administrativa provocara la intervención del gobierno provincial. Todo el mundo sabía que la comuna marplatense, en manos socialistas, era un desastre, dada su falta de capacidad para realizar satisfactoriamente las funciones correspondientes. Posteriormente, ciertas revelaciones demostraron que no había sólo ineptitud sino algo y aun algo peor.

El proceso de la administración municipal socialista puso de relieve las numerosas y deshonestas maniobras que afeaban la pulcra tunica de un partido cuyos "leader" [illegible] suelen aplicar a sus adversarios los calificativos peores. La decantada honradez socialista sale del paso tan mal parado como la de cualquier representante del "régimen", vale decir, de la abominada política criolla. Se ha visto, finalmente, que los socialistas, tan ganosos de acusar la paja en el ojo ajeno no veían la gruesa viga que cargaba el suyo; y que al denunciar la cocción de habas en casa ajena sólo pretendían ocultar las calderadas que hervían en la propia.

La intervención decretada por el gobierno provincial ha sancionado la legitimidad de la protesta pública contra la calamitosa administración social. Y ha puesto a cubierto de su peculiar manera de administrar los valiosos intereses que cayeron por desventurado azar en manos del señor Bronzini y compañeros de aventura.

De ahí la rabia y la impotencia que informan las airadas protestas de la agrupación. El socialismo se siente descubierto; resulta que si bien sabían que la moral era buena, consideraban a ésta como un obstáculo desdeñable en la vida práctica. Concepto administrativo ente peligroso que suele conducir a resultados como el obtenido en Mar del Plata y contra el cual no existe otro recurso que una intervención salvadora.

El socialismo protesta. Y se explica. Pero no se resuelve contra la falta, sino contra la publicidad de la misma. Que en esta clase de pecadores no hay remordimiento por el pecado, sino indignación contra la penitencia.

PRETENSION INAUDITA

¿En nombre de qué representación habla el diario mercantil, cuando todos los días vuelca la torpeza de sus odios y despechos contra el presidente de la república?

¿Será, seguramente, como albacea del "régimen" en cuya corrupción se encharcó, y con lo que hizo buena cosecha a trueque de sumisión incondicional?

¿Y con qué derecho exige que el presidente Yrigoyen, descienda a hacerse cargo de chismes de conventillo, para sincerarse ante el país, de cargos que no le llegan, ni de indignidades en que son solamente capaces de incurrir en ellas, los que todo lo sacrifican a miserables pasiones?

El diario mercantil, pretende, que el doctor Yrigoyen, debe hablar para fijar su posición en el pleito político de Tucumán y sincerarse ante la opinión.

No necesita hacerlo, no lo hará, porque repugnaría a sus respetos y a su decoro, y porque la conciencia nacional, repudia con desprecio la prédica de una prensa, que en su insensata porfía, atropella por todo.

El presidente de la república, con una conducta invariable, con una integridad impuesta por su propia virtud, ha evidenciado ante la opinión, que sabe mantenerse a la altura de su elevado cargo, y que ha concluído con el viejo sistema, que había convertido el despacho presidencial en el lugar donde se fraguaban todas las trapizondas electorales.

El primer mandatario, no tiene por qué defenderse de actos, que la sola sospecha de que pudiese ver necesitado a hacerlo, lo deprimiría ante su propia conciencia.

Y si causa verdaderas náuseas contestar a "La Prensa", no dejamos de darnos cuenta, que al fin y al cabo, obedece en sus actitudes a mandatos irresistibles de su psicología moral, que ha embotado su conciencia hasta el punto de hacerle perder hasta la última noción de lo justo.

Nuevo caso de investigación

"La Prensa" dedica uno de sus soporíferos editoriales a propiciar una nueva investigación, respecto a un permiso acordado por el ministerio de hacienda, para exportar una cantidad de trigo por el puerto del Rosario y porque, según ella habría sido otorgado contrariando disposiciones vigentes.

Podemos afirmar rotundamente que "La Prensa" no dice verdad y que, como otras veces, falsea los hechos.

Ese permiso fué acordado en su debida oportunidad y antes que la prohibición de exportar rigiera.

De manera que el nuevo caso de investigación propuesto por "La Prensa" es un nuevo caso de insania.

EL QUIJOTE MODERNO

El diario mitrista está irreparablemente perturbado. Pasó las noches de claro en claro y los días de turbio en turbio, buscando minas, y al igual del ingenioso hidalgo de tanto leer y discurrir y del tan poco descansar, alborotósele el cerebro, dando en la más jocunda manía que dar pudo humano pensamiento.

Ve yacimientos de carbón, hulla, hierro y manganeso por todas partes: en La Rioja, Catamarca, Jujuy, Salta, y dentro de poco en Plaza de Mayo o Belgrano.

La locura no tiene cura. Y armada "La Nación" de toda clase de datos y antecedentes al respecto, por la puerta falsa de su presunción, se lanzó a la calle dispuesta a redimir al país, a fuerza de minas.

No la guían en esta su descabellada aventura los muy altos y nobles ideales que inspiraron a don Alonso Quijano descomunales proezas sino los muy vulgares y ridículos de atacar al gobierno, y en vez de la Dulcinea, ideal y altísima, lleva por dueña de sus deseos la libra esterlina.

Allí donde haya un pozo verá un inagotable yacimiento petrolífero y las piedras de la sierra, antojaránsele carbones de elevadas calorías.

El diario mitrista es así un Quijote moderno, con todo lo ridículo del hidalgo famoso y sin ninguno de sus admirables idealismos y abnegaciones.

Fáltale al lado la rústica figura del escudero que lo aconseje, pero para ese papel puede contratar a su colega "La Prensa", que por lo utilitaria y positivista, le servirá de mucho. Ve debajo del agua y a tal Quijote tal Sancho.

Sembrando cizaña

UNA NUEVA INEXACTITUD

Con su acostumbrado irrespeto por la verdad, "La Prensa" ha dicho que el vicegobernador de San Juan, doctor Aquiles R. Castro, fué designado por la legislatura para representar esa provincia en los actos que se realizarán en Paraná, con motivo del centenario del nacimiento del general Urquiza. Lo que ese diario ha deseado al anunciar esta inexactitud es hacer creer que existe un distanciamiento entre el gobernador y vice de San Juan. Los documentos que publicamos a continuación muestran que el nombramiento del señor Castro fué hecho por el poder ejecutivo, lo que prueba una vez más la poca seriedad de "La Prensa". Dicen esos documentos:

San Juan, noviembre [illegible]

Vista la comunicación [illegible] del gobierno de la provincia de [illegible] la que invita al poder ejecutivo [illegible] a participar de las fiestas a [illegible] en la ciudad de Paraná [illegible] se celebrará al venerado [illegible] don Justo José de Urquiza [illegible] centenario de su nacimiento [illegible] deber del gobierno asociarse a [illegible] acontecimiento, el gobernador de la provincia, decreta:

Artículo 1o. — Desígnase a S. E. el señor vicegobernador de la provincia, don Aquiles R. Castro; S. S. el señor ministro de gobierno e instrucción pública don Juan Barrera Cordón y al presidente de la excelentísima corte de justicia doctor José Flores Perramón, para que en asocio de la delegación de la honorable legislatura de la provincia compuesta por el señor presidente de la misma, don Aquiles R. Castro; vicepresidente 1o. de la cámara de diputados don Gregorio Yakin y senador don Vicente Mallea Gil, invistan la representación de los poderes públicos y pueblo de esta provincia, debiendo ésta ir presidida por S. E. el señor vicegobernador de la provincia don Aquiles R. Castro.

Art. 2o. — Comuníquese, publíquese y dese al "Boletín Oficial". — Firmado: **A. Jones.**

San Juan, noviembre 5 de 1920.

A S. E. el señor vicegobernador de la provincia, don Aquiles R. Castro.

Presente.

Tengo el honor de comunicar a V. E. que el poder ejecutivo de la provincia, por decreto dictado en la fecha, le ha designado presidente de la delegación que representará a este gobierno ante el superior gobierno de la provincia de Entre Ríos, con motivo de las fiestas a celebrarse en la ciudad de Paraná el 11 del corriente, en ocasión del centenario del nacimiento del general don Justo José de Urquiza.

Dios guarde a V. E. — Firmado: **Juan Barrera Cordón.**

Reconocimiento de la independencia de la República de Georgia

Comunicado del Dr. Pueyrredón

En el ministerio de relaciones exteriores y culto, se ha recibido una información telegráfica fechada en París, el 8 de noviembre corriente, de la delegación argentina a la asamblea de la liga de las naciones, que dice así:

"El ministro de relaciones exteriores de la República de Georgia se entrevistó con el ministro de relaciones exteriores, doctor Pueyrredón, para manifestarle que tenía especial encargo de su gobierno de expresar el agradecimiento que el pueblo y el gobierno georgiano, tenían hacia la República Argentina por el reconocimiento de su independencia y por el apoyo moral que ese acto les significaba."

Homenaje al general Urquiza

GUALEGUAY, noviembre 8. — La comisión de homenaje al general Urquiza, continúa activando los preparativos para los actos que se realizarán en los días 10 y 11 del actual.

Entre los números del programa hasta ahora confeccionado, se encuentran la distribución de víveres a los pobres en la jefatura de policía, exposición física en la Sociedad Sportiva y doma de potros en la Sociedad Rural, bailes populares en el mismo local, velada literario-musical en el teatro Italia, iluminación, cinematógrafo y retreta en la plaza Constitución, acto patriótico e inauguración de una placa en la calle General Urquiza esquina San Martín, con asistencia de las autoridades, escuelas, sociedades y pueblo, desarrollándose el siguiente programa: himnos nacional argentino y a Urquiza, entonados por las escuelas; discurso inaugural por el señor Benjamín P. Alvarez, en nombre de la comisión del homenaje; discurso por el señor Pedro D. Ezeiza.

Después habrá desfile, tedéum en la iglesia parroquial, y más tarde, carreras de sortijas con buenos premios, torneo atlético, fuegos artificiales y otros varios números interesantes.

En el Club Social, habrá por la tarde concierto y en la noche una recepción para la que circulan las correspondientes invitaciones.

Todo hace esperar que los festejos que se realicen resultarán muy lucidos.

Transporte de la cosecha

Se cree que se realizará sin tropiezos

Está descontado que el transporte de la próxima cosecha, que será [illegible] podrá hacerse sin mayores dificultades, a cuyo efecto [illegible] el ministerio de obras públicas [illegible] ferrocarriles [illegible] medida pertinentes.

[illegible] este año, [illegible] de sólo [illegible] transportada en [illegible] ha de lograrse [illegible] tránsito [illegible].

[illegible] que en el año [illegible] cereales será intensificado, con especialidad [illegible] en primavera [illegible] de acuerdo con el ministerio de obras públicas, todos los elementos de que puedan disponer para el transporte [illegible].

La situación en Mar del Plata

MANIOBRAS DEL SOCIALISMO NEUTRO

Texto de las renuncias de los concejales radicales

Ayer nos ocupamos de la desastrosa situación creada en Mar del Plata por las maniobras de los socialistas neutros. Dimos cuenta de que en esa situación habían renunciado los concejales señores Andrés Alvarez, Luciano Arrué, Fermín Errea, Antonio Sempe y Francisco Portas.

Publicamos más abajo el texto de las renuncias de los señores Errea, Portas y Arrué. Ellas constituyen la más enérgica condenación del fraude cometido por los neutros. Todos los hombres sensatos del país darán a esas dimisiones el alto significado que tienen.

Renuncia del señor F. Portas—

Mar del Plata, noviembre 6 de 1920. — Señor presidente del concejo deliberante de General Pueyrredón. — Presente.

Siendo del dominio público la sentencia del juez doctor Antonio Quintana en el juicio que en el año ppdo (1919) el que subscribe, Francisco Portas, contra los concejales (socialistas) Teodoro Bronzini (actual intendente), Juan A. Fava, Gregorio Gorozo y Gaudencio Orazi y en cuya parte pertinente se califica de "reos del delito electoral a los procesados", y considerando:

Que el pronunciamiento del juez concurre a ratificar las circunstancias que indujeron al subscripto a llevar a los cuatro concejales mencionados ante los tribunales, fundando mi acusación en el hecho de haber inscripto maliciosamente y con conveniencias partidistas a un número de personas que estaban inhabilitadas para ese acto, según el art. 110, primer apartado de la ley electoral de la provincia. Para mayor ilustración y abundamiento de detalles adjunto una copia fiel de la sentencia aludida, donde bien claro y en forma terminante dice entre otras cosas: "La planilla demostrativa confeccionada por secretaría y bajo instrucciones directas del suscripto que obra de fs. 469 a 471 en virtud de lo ordenado a folios 468, revela con verdadera sorpresa la enorme diferencia de los guarismos existente entre los valores que según el padrón, [illegible] en 1919 las personas mal inscriptas y los valores que surgen de aquella tomados de los [illegible] concordantes.

Obsérvese el contraste que ofrece la diversidad de las fracciones de la planilla con esa uniformidad sugerente que expresa la columna relativa al padrón. Las declaraciones de todos los inscriptos impugnados justifican circunstancias correlativas con la de los instrumentos antes mencionados, todo lo cual convence y no deja la menor duda sobre el tendencioso procedimiento observado en la formación del registro de extranjeros. La totalidad de los testigos exponen habérseles inscripto en la secretaría del concejo deliberante, unos por el secretario del mismo cuerpo y otros por persona a quien no conocen, asegurando la unanimidad de aquellos que no se les exigió comprobante alguno referente a su habilidad para adquirir los derechos de elector, en el acto de la inscripción. Ello nos demuestra que se inscribía a cuantos se presentaban, con omisión de toda diligencia tendiente a asegurarse que los interesados llenaran las condiciones de la ley, siendo así que no solo aparecen mal inscriptos por falta de la tasa de impuesto necesaria al efecto, sino que se han incluido también personas analfabetas, tales como Juan Carbucetro, fs. 60; José Carabalese (fs. 74 v.) y Francisco Cagni (fs. 88 v.), contraviniendo en esta forma la expresa disposición de los art. 104, inciso 3, de la constitución de la provincia, y 99 de la ley electoral, siendo de advertir que según el elector Carabalese, al inscribirse hizo presente que era analfabeto, pero lo mismo se le ha inscripto, y termina diciendo: Por estos fundamentos de hecho y de derecho el subscripto resuelve en definitiva: que no obstante la demostración que los concejales de la municipalidad de Mar del Plata, Teodoro Bronzini, Juan A. Fava, Gregorio Gorozzo y Gaudencio Orazi son reos del delito electoral prevenido en el artículo 110, primer apartado, de la ley de la materia, como autores voluntarios de actos relativos a la mala y falsa formación del registro electoral de extranjeros de dicho municipio del año 1919, usado en las elecciones comunales del mismo año..."

Que mi conciencia de hombre honrado y mi moral de político honesto están en pugna con el proceder delictuoso de los concejales procesados, que indebidamente están en el momento actual formando parte de ese cuerpo calificado de honorable y que por lo tanto requiere que todos y cada uno de sus componentes merezcan el calificativo individual que se confiere al cuerpo.

Por estas consideraciones y obedeciendo a un dictado imperativo de mi conciencia, de mi razón y de la ley, me es imposible permanecer un momento más formando parte de una asamblea que indebidamente se ha llamado concejo deliberante y cuya colaboración de mi parte solo se explica por la razón de que no me era dado provocar mi separación por carecer de la autoridad suficiente para definir de viciosa su constitución aunque siempre a la espera de que la autoridad competente sabría resolver sobre el caso denunciado. Como ciudadano respetuoso de las leyes de mi país he esperado la sanción legal.

El veredicto del juez termina con mis escrúpulos y en tal virtud presento al señor presidente mi renuncia indeclinable del cargo de concejal. Abrigo la esperanza de que las mismas circunstancias que determinan mi renuncia decidirán a los concejales que se consideren con dignidad a adoptar idéntica actitud.

Saludo al señor presidente con toda consideración — Francisco Portas.

Renuncia del doctor Errea—

Mar del Plata, noviembre 3 920.— Señor presidente del concejo deliberante de General Pueyrredón. — Presente.

El que suscribe eleva a usted la renuncia, con carácter de irrevocable, de su cargo de concejal.

La sentencia del juez doctor Quintana, que usted conocerá sin duda, y por la cual declara reos del delito de mala y falsa confección del padrón de extranjeros de 1919, al actual intendente municipal Teodoro Bronzini y a los concejales Orazi, Fava y Goroso, deja demostrada concluyentemente la mala constitución de la municipalidad actual. Siendo así, no debo en consecuencia, por estas razones de moral ciudadana, permanecer un día más desempeñando el cargo.

Si a ello se agrega el fraude sin precedentes consumado por la representación socialista el día 19 de octubre último, al ir a procederse al sorteo de concejales salientes, es lógico convenir que la mayoría del concejo ha resuelto pisotear las leyes y barrer con las instituciones creadas, imponiendo arbitrariamente su voluntad para perpetuarse en el gobierno de la comuna.

Es por estas razones que elevo a usted mi renuncia, dejando bien establecido que si me dirijo a usted es tan sólo a fin de llenar un formulismo, pero nunca reconociéndolo en su carácter de presidente del cuerpo.

Salúdale atte. — Fermín Errea.

Renuncia del señor L. Arrué—

Mar del Plata, noviembre 4 de 1920. — **Señor presidente del concejo deliberante de General Pueyrredón. — Presente. — El reciente fallo del juez de primera instancia, doctor Quintana, dictado en el proceso seguido a los concejales socialistas Teodoro Bronzini, Juan A. Fava, Gregorio Goroso y Gaudencio Orazi, declara comprobada la mala y falsa formación del padrón de extranjeros que se utilizó en la última elección comunal y la voluntad criminal con que dichos concejales se hicieron reos del delito prevenido en el artículo 110, primer apartado, de la ley electoral de la provincia.**

Ante la situación en que los hechos comprobados judicialmente acaban de colocar a los poderes comunales; ante la forma en que la mayoría socialista del concejo ha procedido en la sesión de los días 17 y 19 del mes próximo pasado a designar los concejales que deben salir a fin de año, prescindiendo del sorteo legal con el único propósito de asegurarse en favor de su partido una mayoría espúrea y ante la falta de garantías, en fin, que todos esos antecedentes importan para el eficaz desempeño del mandato que me confiaran mis convecinos y para poder contar con el juicio imparcial y los resultados legítimos de los próximos comicios, presento a la corporación que usted preside mi renuncia irrevocable del cargo de concejal.

Saluda a usted atentamente. — Luciano Arrué.

Viaje del señor Orlando

Hoy se embarcó con destino a Buenos Aires

Un despacho de Río de Janeiro nos informa de que el ex jefe del gabinete italiano, señor Víctor Manuel Orlando, se embarcó hoy en Santos con destino a Buenos Aires.

El viaje del célebre político ha despertado inmenso interés en nuestra capital. La colectividad italiana hace grandes preparativos para recibir al ilustre viajero.

Cotizaciones del trigo

En pocas ocasiones, a esta altura del año y, sobre todo, en vísperas de una gran cosecha, el trigo para entregar en febrero y marzo, se ha cotizado a precios tan elevados como los que están en vigor.

Las ventas en el mercado a término, por trigo nuevo, se hacen a cerca de 29 pesos los 100 kilogramos, lo que quiere decir que el productor podrá obtener algo así como siete u ocho pesos más que en el año próximo pasado en iguales fechas.

Y es de creer, de acuerdo con esta cotizaciones anticipadas, para fechas en que la cosecha estará en todo su apogeo, que los precios en el año próximo no han de bajar del alto término medio que tuvieron a partir de abril y mayo del actual.

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA

(De la United Press, Agencia Havas y nuestros corresponsales)

Esta mañana se inició en Santa Margarita la conferencia italo-yugoeslava sobre la cuestión del Adriático

La conspiración monárquica en Grecia

El problema del Adriático

ROMA, noviembre 8 (U. Press) — La conferencia de Santa Margarita, entre los delegados italianos y yugoeslavos para el arreglo del problema del Adriático, debía iniciarse esta mañana a las 10.

Sobre el reciente complot monárquico de Grecia

ATENAS, noviembre 8 (U. Press) — El jurado [illegible] culpabilidad a los [illegible] conspiradores del reciente [illegible].

Se dice que M. Poincaré será embajador en Londres

PARIS, noviembre 8 (U. Press) — Rumores circulantes, no confirmados, dicen que el ex presidente de Francia M. Raymond Poincaré sería el posible sucesor de M. Paul Cambon, como embajador en Londres.

En Estados Unidos se trabaja en favor de la Liga de las Naciones.

NUEVA YORK, noviembre 8 (U. Press). — La asociación Independientes Pro Liga, que ya estaba en actividad antes de las elecciones, anuncia que continuará en su labor en pro de la ratificación del tratado de paz y de la liga de las naciones en cuanto empiecen en diciembre las sesiones del congreso.

Los miembros de dicha asociación conferenciarán con 31 "leaders" republicanos que abogan porque el presidente electo Harding, se adhiera a la idea de la liga de las naciones.

Viaje del general Pershing a Sud América

WASHINGTON, noviembre 8 (U. Press). — El general John J. Pershing ha declarado que no se han hecho arreglos definitivos para su viaje a Sud América ni para el itinerario que allí ha de seguir.

Las elecciones municipales en Italia

ROMA, noviembre 8 (U. Press). — Por la información recibida en el ministerio del interior se indica que los resultados de las elecciones municipales en Milán, Turín y Génova, se inclinarán posiblemente en favor de los constitucionalistas. La proporción de votantes en Milán no tiene precedentes, habiendo sufragado un 88 a 90 por ciento del total de inscriptos. En Turín y Florencia votaron un sesenta por ciento de los legalmente capacitados para el sufragio. Los resultados en ambas ciudades son dudosos.

En Nápoles y Génova es muy posible que hayan triunfado los populares.

En honor del príncipe de Mónaco

LISBOA, noviembre 8 (U. Press) — El gobierno ofreció ayer un banquete de gala en la presidencia del consejo al príncipe de Mónaco. Entre otras distinguidas personalidades hallábanse presentes todos los ministros, el encargado de negocios de España y altos jefes de la armada. Al llegar los brindis, el señor Granjo saludó al príncipe como al sabio distinguido a quien el pueblo portugués debe el estudio de sus corrientes marítimas, con sus múltiples beneficios, especialmente para la industria pesquera, agradeciéndole su visita a Portugal.

SUD AMERICA

URUGUAY

Sepelio — Aniversario francés — Envío de un buque a Chile—Varias.

MONTEVIDEO, noviembre 8. — Ayer por la mañana fueron inhumados en el cementerio Central los restos de don Juan Antonio Estomba.

—La colectividad francesa festejará el jueves con un banquete el aniversario de la firma del armisticio.

—El presidente de la república envió a la asamblea general un proyecto destinando 30.000 pesos para enviar un buque de guerra a Chile con motivo de los festejos del cuarto aniversario de Magallanes.

—Nótase inusitado movimiento en las filas de los partidos políticos, especialmente en los colorados y los nacionalistas con motivo de las elecciones del 28 del corriente.

La unificación colorada ha venido a robustecer el partido, que se encontraba en difícil situación para luchar contra los nacionalistas, no obstante éstos confían en el triunfo desarrollando fuerte campaña de propaganda.

BRASIL

El honorable Orlando — Llegada de attachés — La embajada norteamericana — La visita del "9 de Julio" — Los trofeos de Ituzaingó.

RIO DE JANEIRO, noviembre 8. (A. A.) — Comunican de San Pablo, que el ministro de relaciones exteriores doctor Azevedo Marques visitó al comisionado italiano honorable Orlando, quién parte con destino al Río de la Plata.

Poco después, el distinguido ex ministro italiano retribuyó esa visita, despidiéndose y partiendo para Santos, donde habrá de embarcarse en la tarde de hoy en el vapor "Ré Vittorio".

Orlando fué objeto de varias manifestaciones, entre ellas, un banquete ofrecido por la municipalidad de la capital paulista.

El presidente del Estado, doctor Washington Luiz, recibió la visita de aquél, quien se despidió, agradeciendo las atenciones de que fuera objeto durante su estancia en San Pablo.

En Santos, el honorable Orlando será obsequiado con un almuerzo por los hijos de los italianos, demostración que se realizará en el Hotel Trianón.

—Han llegado los attachés militares argentino, coronel Alvelo, y español comandante Chancel, quienes realizaron, como telegrafiamos en su oportunidad, una visita al Estado de Minas Geraes.

Entrevistados por los diarios locales, manifiestan sus excelentes impresiones sobre los cuarteles y las

CARNET DEL VIAJERO

MUSEOS, BIBLIOTECAS Y PASEOS

Museo Nacional de Bellas Artes.—Arenales 684. Abierto todos los días de 9 a 12 y de 13 a 16.30.
Museo Histórico Nacional. — Defensa 1500. — Abierto todos los jueves, domingos y días de fiesta, de 13 a 17.
Museo Mitre.—San Martín 336. Abierto todos los días, de 12 a 17.
Museo Agrícola. — Santa Fe 4200.
Nuevo Museo de Mineralogía y Geología — Maipú 1211. —Abierto al público los días hábiles de 13 a 17. (Los sábados, de 9.30 a 11 30).
Museo Naval. — Florida 801. — Jueves y domingos de 13 a 18.
Museo Etnográfico. — Viamonte 430.— Martes y viernes, de 13.30 a 16.30.
Museo Nacional de Historia Natural.— Perú 208. Lunes y jueves, de 10 a 18.
Biblioteca Nacional. — Méjico 564. — Abierta todos los días, menos los de fiesta, de 12 a 17 y de 21 a 23.
Biblioteca Popular del Municipio. — Corrientes 1615. —Abierta todos los días, de 13 a 18.30 y de 21 a 23.
Jardín Zoológico. — Las Heras esquina Avenida Sarmiento (Plaza Italia). Abierto todos los días, de 7 a 17.
Jardín Botánico. — Santa Fe 3054. (Plaza Italia). — Abierto todos los días, de 7 a 18.
Biblioteca de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales. — Moreno 850. Abierta todos los días hábiles, de 8 a 11.30 y de 15 a 18.30 y de 20 a 23.
Biblioteca de Policía. — Moreno esquina Cevallos. Días hábiles, de 12 a 22.
Biblioteca del Colegio de Abogados. — En el Palacio de Justicia. Abierta todos los días hábiles, de 13 a 17.
Biblioteca Nacional de Maestros. —Rodríguez Peña 855. — Abierta al público todos los días hábiles, de 20 a 22. Los sábados, de 8 a 12.
Biblioteca Nacional de Marina. — Florida 801. — Abierta de 9 a 12 y de 15 a 18. Sábados, de 9 a 12.

ESPECTACULOS

Teatros

COLON. — El jueves 11, a las 21.30: Homenaje al general Justo José de Urquiza. Gran concierto sinfónico bajo la dirección del maestro R. Strauss.
ODEON. — Mañana, a las 17.15: 8o. y último concierto histórico de Ricardo Viñes.
COLISEO. — Compañía lírica. Tournée sudamericana 1920-21. — Maestro concertador y director de orquesta: abate Furlotti. — Mañana: 4a. función de abono, primer concierto sinfónico vocal de música italiana dirigido por el maestro abate Arnaldo Furlotti.
SAN MARTIN. — Compañía de comedias españolas. — A las 21.15: Kit.
NUEVO. — Compañía nacional. Rivera De Rosas. — Hoy, El animador.
POLITEAMA ARGENTINO. — Compañía argentina. — Academia Patula; El vasco de Olavarría.
VICTORIA. — Compañía Luis Reig.— A las 21: Los dos pilletes.
ARGENTINO. — Compañía Florencio Parravicini. — El naufragio; El cabo Scannone.
LICEO. — Compañía argentina de dramas y comedias. — Festival en honor y beneficio del actor Nicolás Fregues: Cuando venga el amor; La serpiente.
APOLO. — Compañía argentina de dramas y revistas. — El padre de sus nietos; La mala sed.
NACIONAL. — Empresa Carcavallo y Cía. — Tu cuna fué un conventillo; Santos y bandidos; El barrio de los judíos.
OPERA. — Compañía de sainetes, operetas y revistas. — La gran revista; El desconocido; La gran revista.
BUENOS AIRES. — Compañía de obras de aventuras norteamericanas, Rambal. — El silbido fatal.
COMEDIA. — Compañía de zarzuela española. — Los amigos del alma; El pobre Rico; El bebé del corralón, por Narcisín.
AVENIDA. — Compañía de zarzuelas y revistas. — La mala sombra (doble); La duquesa del bal Tabarín.
MARCONI — Compañía lírica italiana. — Madame Butterfly.
OLIMPO. — Compañía nacional de revistas. — El barrio de los judíos; De igual a igual; Cuentos cortos.
VARIEDADES. — Compañía hispano-argentina. — Función en honor y beneficio de los porteros y acomodadores del teatro. — La corte de Faraón; El calendario festivo; Las musas de mar.
TEATRO AMERICA. — Compañía italiana. — Don Pietro Coruso; Il viaggio del dottor Pestagna.
TEATRO DE VERANO. — Paseo 1255 Variado programa.
TEATRO PUEYRREDON. — Compañía de dramas y comedias. — Todas las noches función.
CASINO. — Gran compañía de atracciones. Hoy a las 20.45: Gran éxito de los nuevos artistas.
MAJESTIC THEATRE. —Todos los días tarde y noche, grandes estrenos de biógrafo y variedades. — Exito de trío Málaga, The Williams, María Blasco, Pilar y Navarro; Darwin; El hombre que cae.
PARQUE JAPONES. — Paseo de Julio y Callao. — Temporada de invierno. Abierto los sábados por la noche y domingos y feriados. Tarde y noche: Derecho al baile, teatro, cine y una atracción de la obtención de la entrada general de 1 $.
HIPPODROME. — Gran circo Frank Brown. — Una tradición nacional, 1884-1920. — (Donde se aprende a reir). — A las 21: Función con la grandiosa compañía.

PRECISION ELEGANCIA
VULCAIN
Reloj Pulsera de Moda
VENTA EN LAS BUENAS RELOJERIAS

minas, refiriéndose con entusiasmo a los procedimientos empleados para la mineración del oro, extraído en Morro Velho.

—Se ha procedido a rectificar la información que daba al general Pershing como presidiendo la embajada norteamericana que llegará a Río de Janeiro el 24 del corriente.

—Se anuncia que el jefe de la misión el Mr. Colby, actual ministro del presidente Wilson.

Escuela de Artes y Oficios de Dolores

La recepción al Ministro de Instrucción Pública y diputado del Valle

TRABAJOS DE LA COMISION

DOLORES, noviembre 8 — "El Nacional" de ésta dice con los títulos del epígrafe, lo siguiente:

La comisión que ha tomado a su cargo la preparación del programa para la recepción de los señores ministro de justicia e instrucción pública, doctor Salinas y diputado del Valle, trabaja con empeño para llenar satisfactoriamente su cometido.

Ha mandado acuñar dos medallas de oro a la casa de Gotuzzo de la capital federal, trabajo de verdadero mérito artístico que ha de llamar la atención por la prolijidad del cincelado. Igualmente se han confeccionado dos pergaminos que empezarán a firmarse en esta semana.

Se ha resuelto que el banquete con que serán obsequiados los ilustres visitantes, será servido en el local del Centro Social Dolorense, al lado del Club Unión, habiéndose establecido el precio de veinte pesos por cubierto. El banquete no será de etiqueta.

Se ha contratado el teatro Unione para la conferencia que dará el 20 a la noche el profesor señor Rodolfo Senet, como asimismo la orquesta que tocará en los diversos actos que han de celebrarse.

Ha causado gratísima impresión en el seno de nuestra sociedad, la posible visita de la señora esposa del ministro y las hijas del señor del Valle. Se hablaba con entusiasmo del recibimiento que se les hará en nuestros centros sociales.

El acto de la inauguración de la escuela nacional de artes y oficios, tendrá lugar en la mañana del día 21, y en él hará uso de la palabra el ministro doctor Salinas.

La comisión de recepción ultima algunos trabajos de detalle para la confección definitiva del programa, el que espera dejar terminado definitivamente a mediados de esta semana.

[illegible] diario publica el siguiente [illegible] diputado nacional señor Del Valle, a quien debe Dolores la creación de la escuela nacional de artes y oficios próxima a inaugurarse, cumpliendo su palabra de conseguir una partida para los edificios de la escuela normal y colegio nacional de esta ciudad, inició desde hace tiempo sus trabajos para obtener que fueran incluídos los fondos necesarios en el presupuesto del año próximo.

Fuimos informados ayer que el distinguido legislador había obtenido éxito satisfactorio en sus empeñosas gestiones, logrando que se incluyeran 100.000 pesos para el colegio nacional y otro tanto para la escuela normal.

También ha prometido ayer el señor Del Valle ocuparse decididamente para que se practiquen en Dolores las obras de salubridad acogiéndose a la ley nacional que las establece, y ha de iniciar desde luego sus gestiones una vez que el gobierno de la provincia preste su conformidad.

D. CLAUDIO R. POZUELO

Sepelio de sus restos

La ceremonia del sepelio de los restos del señor Claudio R. Pozuelo, dió lugar a una sentida demostración de duelo.

Concurrieron a este acto, efectuado esta mañana en la necrópolis del Oeste, caracterizadas personalidades y numerosos amigos del extinto, que con su presencia pusieron de relieve las infinitas simpatías de que gozaba el extinto.

Ante el sepulcro que ya guarda los restos del distinguido periodista, pronunció la siguiente oración fúnebre, el señor Arístides Damianovich:

In memoriam—

Vibre el laúd doliente, y sus acordes
resuenen en la fosa preparada
mientras evoco la querida sombra
que en torno nuestro dolorida aún vaga,
y en un suspiro
que triste arranca,
nos revela que más allá se encuentra
la eternidad, la eternidad del alma!

Llore del noble inolvidable amigo
su misteriosa prematura marcha
en plena primavera de la sangre
por obra de lo Arcano hoy agostada.

Proclame de Pozuelo las virtudes
para cumplir como hombre su jornada,
y legar a su pueblo la memoria
de una vida clarísima, sin tacha.

Diga de nuestras íntimas angustias
y junto con el calor de nuestras lágrimas
despida al que se fué con el acento
que exprese con la pena, la esperanza.

Sufra del corazón los desconsuelos
ante la ruda realidad ingrata,
pero no impregne ante el designio eterno,
¡qué la Vida y la Muerte son hermanas!

Deje sus mustias flores el poeta
que embalsaman un día la fría lápida,
y en el breve trayecto que le resta
que acuda cariñoso a renovarlas.-

Calle el laúd doliente, y sus acordes
se extingan en la fosa ya ocupada,
mientras evoco la querida sombra
que en torno nuestro dolorida andaba,
y en un suspiro
que triste arranca,
nos revela que más allá se encuentra
¡la eternidad, la eternidad del alma!

Acto continuo, la señora Rosa F. M. de Vidal, presidenta del comité central femenino de la Unión Cívica Radical, de La Plata, hizo uso de la palabra en nombre de dicha institución.

Entre los presentes a la ceremonia se encontraban: el señor ministro de obras públicas doctor Pablo Torello, el director de correos doctor José M. Giufra, el ingeniero Víctor M. Spota, el presidente de las obras sanitarias de la nación señor Marcial Candioti, el ministro de gobierno de San Juan señor Roberto Barrera Cordón, el doctor Veronelli y los señores Atilio Larco, Angel Molinari, Juan A. Mandrick, M. Mujica, Luis C. Pelufo, etc.

Parte del público que asistió al sepelio, en el peristilo de la necrópolis

Dr. Fernández Castro
ENFERMEDADES DE LOS OJOS
ANTEOJOS
Jefe del servicio de Oftalmología del Hospital "Juan A. Fernández".
Consultas de 2 a 4. DEFENSA 601

Socialismo y democracia

La oratoria electoral y la doctrina

II

Refiriéndose a los históricos movimientos de innovación en la estructura social, Eliseo Reclus (a quien los exsocialistas de la calle Méjico no podrán acusar de ser correligionario nuestro) señalaba el hecho cierto de que "las ventajas obtenidas no han sido de verdad más que para los directores del movimiento". "La Reforma—decía—fué hecha por una clase y esta fué quien recogió las ventajas; la Revolución francesa la hizo una clase y esta fué quien la explotó en su provecho, sometiendo a nueva tiranía a todos los desgraciados que tomaron parte en la lucha y procuraron la victoria. Y en nuestros días "el cuarto estado", es decir los socialistas autoritarios... ¿no corren también el peligro de considerarse como clase distinta y trabajar, no por la humanidad, sino en provecho de sus particulares intereses?

En un artículo anterior vimos como Labriola dejó puntualizados hechos que contestan afirmativamente a esa acusadora interrogación de Reclus que acabamos de transcribir.

La doctrina original del socialismo es antidemocrática y los directores de ese movimiento son, en todas partes, antisocialistas. Lo hemos dicho antes; pero no será extemporáneo ampliar los fundamentos de nuestra afirmación, ya que todas las noches venimos oyendo a los mistificadores repetir sus falsos postulados.

Les sabe mal a ellos la verdad proclamada por nosotros de que, en ocasión de la presente campaña electoral, es nuestro partido la única organización política que tiene honradamente adquirido el derecho de asumir la representación de la "democracia" en el más exacto significado de esta voz.

Que la doctrina original del socialismo es antidemocrática quedó definitivamente probado en nuestro artículo anterior. La democracia tiene por objeto la acción solidaria y en común de todos los ciudadanos en el interior del Estado. El socialismo tiene por finalidad la acción distinta y separada de un grupo de productores en el interior del taller y sobre el terreno de los antagonismos económicos... Es decir, que se opone a la acción democrática en cuanto esta es la del pueblo para el pueblo—sin exclusiones ni odios de clases—y la otra es la de una sola clase en contra de la organización capitalista.

Que los directores de ese movimiento son, en todas partes, antisocialistas, lo probó Labriola en ocasión memorable; y por si alguna de sus probanzas hubiera podido parecer vulnerable, lo hemos visto, finalmente, haciendo también él aquello mismo que había reprochado apostólicamente a los demás. Los hechos que particularmente afectan a los ex socialistas criollos, en el sentido de que dejan evidenciado su positivo antisocialismo, merecen ser destacados en párrafo aparte.

Los usufructuarios del movimiento que, conforme a la doctrina original, debió ceñirse al propósito de resolver los antagonismos económicos que surgieren entre obreros y capitalistas en el interior del taller y mediante la sola organización de los primeros, vislumbraron la posibilidad de un mayor usufructo a condición de falsear el credo confesado, admitiendo en sus comités, como admitieron, a comerciantes, burgueses, universitarios, terratenientes y... hasta vagos de profesión. No hay nada que sea más antisocialista que el presunto socialismo de los de la calle Méjico.

Hemos hecho alusión a los terratenientes del conglomerado en crisis y nos ha venido el recuerdo de cómo expolian algunos de ellos a sus colonos agrícolas, en Córdoba y otros feudos. Un descontento de la secta nos ha contado que, hace pocos meses, uno de esos tributarios forzosos leía el célebre opúsculo titulado "A mi hermano el campesino", cuando llegóse hasta él, en viaje de recaudación, el amo del predio. ¿Qué lee usted? — le preguntó. El interrogado respondió: Esto, doctor: "Nadie tiene derecho, antes que tú, que haces crecer el pan, a comérselo en compañía de tu mujer y de tus hijos. Guarda tus campos con toda tranquilidad, conserva tu azadón y tu arado para remover la tierra endurecida, separa la semilla para fecundar el suelo. Nada existe más sagrado que tu labor..." Y, dejando de leer interrogó a su vez, al terrateniente antirradical: ¿Qué le parece? A lo cual contestó el apóstol exasperado: "¡Que tan sagrado como su labor es mi derecho a cobrarle el arrendamiento, con el recargo de que tiene usted conocimiento...!

La "tiranía impuesta a todos los desgraciados — aludidos en general por Reclus — que tomaron parte en la lucha y procuraron la victoria", dió por resultado aquí las divisiones del conglomerado en unos cuantos presuntos "partidos socialistas" que se largaron a la caza de crédulos, proclamándose respectivamente como los únicos y verdaderamente genuinos defensores de la doctrina. "La verdadera piedra imán", que dicen los otros charlatanes de uno y otro sexo....

Uno de esos grupitos fué "oficialmente" reconocido por la Tercera Internacional sustentadora del bolsheviquismo, lo que equivale a negar personería "socialista" al núcleo criollo que va arriando el señor Justo. En vista del avance del maximalismo en el viejo mundo y ante el riesgo de perder las dietas conquistadas, en caso de una reacción obrera local a favor de la tendencia maximalista, algunos subalternos del nombrado terrateniente ex socialista vienen trabajando dentro de los comités de la secta en el sentido de volver al socialismo doctrinario y conseguir que la Tercera Internacional los acoja en su seno. Esta nueva discordia es del conocimiento público y no hace muchas semanas que en un teatro de esta capital fué expresamente promovida.

Por otra parte, un señor que es candidato a concejal en la presente campaña, fué posteriormente objeto de una acusación por los conservadores de la archicofradía, que lo reputan como sospechoso de bolsheviquismo.

Entre tanto, la esperanza de que, finalmente, los miembros del concejo deliberante de la capital lleguen a realizar la aspiración de "La Vanguardia" (estar a sueldo a expensas de la población contribuyente) inspira truculentos discursos a los habladores del conglomerado, reincidentes en la mistificación de predicar el evangelio de la democracia a los electores congregados al efecto. Una vez más les negamos el derecho de hacerlo y para esto nos fundamos en las verdades aquí expresadas.

Sobre el egoísmo de los privilegiados del régimen caduco, que explotaron también en provecho de su clase la mentira de una presunta democracia, quieren estos otros alzar el suyo embadurnado de rojo, diciéndose los salvadores del pueblo, "de todo el pueblo", a quien suponen ignorante de la estrechez de la doctrina originaria, universalmente fracasada porque no consiente el gobierno de todos para todos, sino que aspira a subordinar el capital a la dictadura de los directores espirituales de los obreros.

El partido radical, entre tanto, opera la abolición de todos los privilegios, desenvuelve su acción exento de limitaciones que estén en pugna con el concepto de la igualdad en el punto de partida y restablece prácticamente el justo valor de la palabra "democracia", muy distinto y superior, de veras, al que tiene en boca de los ex socialistas, de los demócratas progresistas y demás antirradicales verborrágicos.

Una mayoría de ex socialistas en el concejo deliberante de Buenos Aires sería útil... para comprobar que los de Mar del Plata no son peores.

Pero no deseamos al pueblo tanto mal.

El trasatlántico "Limburgia"

Su entrada demorada por la bajante del río

Estaba anunciada para hoy antes de mediodía, la entrada a la dársena Norte del hermoso trasatlántico de la Royal Lloyd Holandesa denominado "Limburgia", que realiza por segunda vez su viaje a América después de la reciente guerra europea.

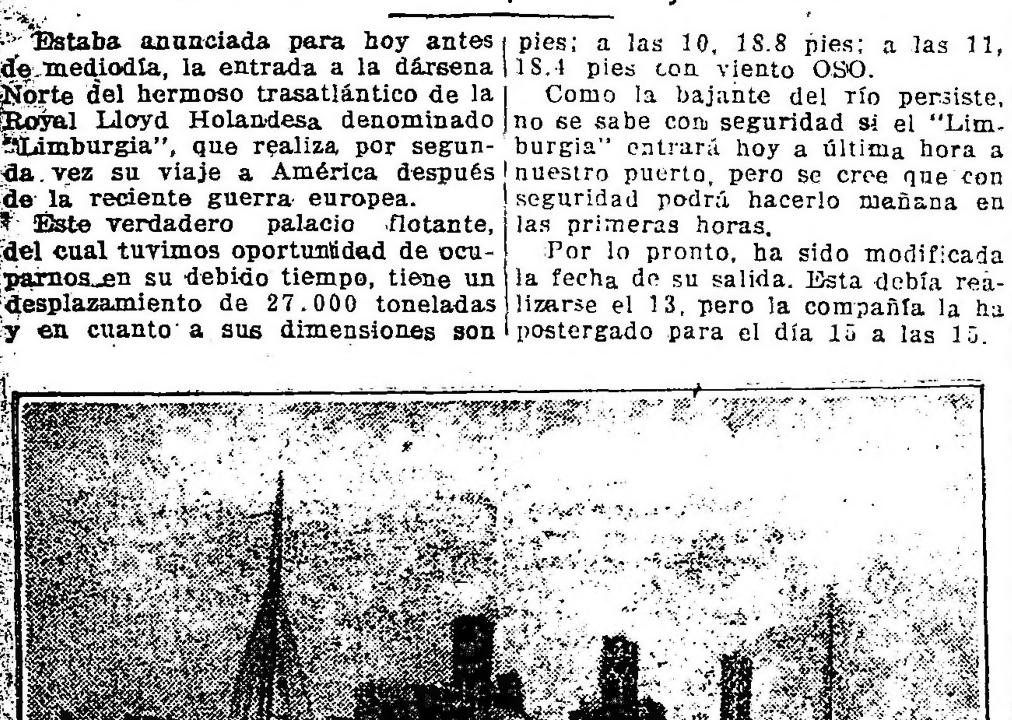
Este verdadero palacio flotante, del cual tuvimos oportunidad de ocuparnos en su debido tiempo, tiene un desplazamiento de 27.000 toneladas y en cuanto a sus dimensiones son las siguientes: largo, 188 metros; ancho, 22 y calado, 16.

Su entrada a nuestro puerto en la mañana de hoy, ha sido imposibilitada por la bajante del río de la Plata, debido a cuya circunstancia tuvo que anclar en las primeras horas de la mañana frente a Punta del Indio, que es la boca de entrada al canal.

A las 6, el semáforo del puerto marcaba hoy 20.4 pies de profundidad, con viento ONO; a las 7, 20 pies; a las 8, 19.8 pies; a las 9, 19 pies; a las 10, 18.8 pies; a las 11, 18.4 pies con viento OSO.

Como la bajante del río persiste, no se sabe con seguridad si el "Limburgia" entrará hoy a última hora a nuestro puerto, pero se cree que con seguridad podrá hacerlo mañana en las primeras horas.

Por lo pronto, ha sido modificada la fecha de su salida. Esta debía realizarse el 13, pero la compañía la ha postergado para el día 15 a las 15.



El "Limburgia"

El "Limburgia" acaba de realizar un espléndido viaje, pues desde Lisboa a Montevideo ha empleado 14 días.

Trae a su bordo 900 pasajeros y carga general, figurando entre los pasajeros de cámara el señor Carlos Tornquist y señora, el doctor Carlos Madariaga, el doctor Enrique Berduc, el ingeniero Peter C. Goedhart, de la compañía holandesa de obras públicas; Jacinto Moss y señora y los señores Camilo Lambert y Eugenio Schorr.

Compañías Francesas de Navegación

Chargeurs Reunis - Sud-Atlantique
Transports marimes a vapeur

Próximas salidas de vapores

PARA BORDEAUX

"Massilia", vapor nuevo de 4 hélices; 18.000 toneladas de desplazamiento; 26.000 caballos de fuerza; velocidad en los ensayos: 21 nudos. — Servicio rápido Burdeos - Plata: Salió de Burdeos el 30 de octubre. Pasó por Vigo el 1o. de noviembre. Pasó por Lisboa el 2 de noviembre. Saldrá de Buenos Aires para Burdeos, alrededor del 24 de noviembre 1920.
"Garonna", alrededor del 2 de diciembre.

PARA MARSELLA

"Valdivia", alrededor del 16 de noviembre.

PARA HAVRE

"Aurigny", alrededor del 18 de noviembre.

Agente general: L. NICOL
RECONQUISTA 433 — Buenos Aires
Telegramas: LUINICOL
Teléfonos: U. T. 1948 y 513, Avenida Coop. T. 3655, Central

Unión Cívica Radical

Las conferencias de ayer

ASISTENCIA DE NUMEROSA CONCURRENCIA

La reunión de la convención

ELECCIONES MUNICIPALES

CONFERENCIAS A REALIZARSE

PARA HOY A LAS 21

Circunscripción 5a.—
Gaona y Espinosa. Oradores: Señores Hipólito Lerroux y Héctor Bergalli.

Circunscripción 10a.—
Independencia y Pasco. Oradores: diputado nacional doctor Juan José Frugoni, doctor Leopoldo Bard, doctor Juan G. Beltrán y señor Manuel Guilbert Blanch.

Circunscripción 12a.—
Pavón y Sáenz Peña. Oradores: doctor Horacio Casco, concejal doctor Rómulo Trucco y doctor Leopoldo Bard.

Circunscripción 19a.—
Paraguay y Callao. Oradores: señor Mario Jurado y señor Juan C. Maradona.

MARTES 9 DE NOVIEMBRE, A LAS 21

Circunscripción 1a.—
Rivadavia y Lacarra. Oradores: doctor Juan R. Beltrán, doctor A. Parody Núñez, señor Juan C. Sciammarella, doctor Javier López y doctor Juan E. Vincent.

Circunscripción 5a.—
Varela y Merlo. Oradores: doctor Godofredo Llanos, señor César Velázquez y doctor Oscar Díaz de Vivar, señor Luis A. Vallaza y señor Florentino Romero.

Circunscripción 7a.—
Rojas y Neuquen. Oradores: doctor Rómulo Trucco, Ricardo Muscio y Luis M. Róo.

Circunscripción 8a.—
San Juan y Pozos. Oradores: diputado nacional Leonidas Anastasi, diputado nacional doctor José P. Tamborini, doctor Romero Palacios, B. Silvio Bonardi y señor Ricardo Aimó.

Circunscripción 19a.—
Córdoba y Bulnes.

MIERCOLES 10 A LAS 21

Circunscripción 4a.—
Montes de Oca y California. Oradores: diputados nacionales Francisco Albarracín y Leonidas Anastasi, concejal José A. Amuchástegui, señor Pedro Sanguinetti y señor Ricardo V. Muscio.

Circunscripción 5a.—
Méndez de Andés y Donato Alvarez.

Circunscripción 9a.—
Cangallo y Billinghurst.

Circunscripción 10a.—
Sarandí y Alsina.

Circunscripción 11a.—
Corrientes y Azcuénaga. Oradores: Concejal doctor José A. Amuchástegui, señor Juan José Bonifacio, señor Manuel Jonas, doctor Manuel de la Barra Fragueiro y señor Martín Pinto.

Circunscripción 19a.—
Santa Fe y José E. Uriburu.

JUEVES 11 A LAS 18.30

Circunscripción 5a.—
Rivadavia y Fray Cayetano. Oradores: diputados nacionales Leonidas Anastasi y Víctor Molina, doctor Leopoldo Bard y doctor Oscar Díaz de Vivar.

JUEVES 11 A LAS 20.30

Circunscripción 3a.—
Ambato y Avenida Sáenz.

Circunscripción 4a.—
Alvarado y Alvar Núñez. Oradores: concejal Rómulo B. Trucco, doctor Guillermo Sullivan, señor Ricardo Aimó, señor Juan José Bonifacio y señor ingeniero Martín Pinto.

Circunscripción 5a.—
Pedro Goyena y Malvinas.

Circunscripción 6a.—
Belgrano y Casto Barros. Oradores: doctor Juan Vincent, doctor Leopoldo Bard, doctor Martín Ponce de León y señor Ricardo Muscio.

CONVENCION DE LA CAPITAL

Hoy se reunirá

Para hoy a las 21 queda citada la convención a fin de integrar la lista.

CIRCUNSCRIPCION 1a.

Realizó ayer cuatro conferencias. Asisten a ellas numerosa concurrencia

La circunscripción 1a. realizó ayer cuatro conferencias dentro del perímetro de la sección, continuando de tal manera activamente la campaña electoral que ha iniciado con todo éxito.

El señor Juan Bidegain, presidente del comité local recorrió los lugares en que se efectuaban las asambleas, constatando la gran concurrencia que asistió a cada uno de los actos, lo que señala el prestigio de que goza el radicalismo en esta circunscripción.

En Chicago y Tellier — Hicieron uso de la palabra los señores Miguel del Rivero, Adolfo Tarragazo, Luis M. Roo y Manuel Orús, todos elocuentemente se refirieron a la obra edilicia realizada por el intendente Cantilo y los concejales radicales, siendo muy aplaudidos.

En Avelino Díaz y Carabobo—Hicieron uso de la palabra los señores Oscar Garófalo, Antonio Graña y Osvaldo Cerbi; quienes en sus acertadas disertaciones merecieron la aprobación de la gran concurrencia asistente a la conferencia.

En Directorio y Lacarra — Ante numerosa concurrencia ocuparon la tribuna el candidato a concejal señor H. Bergalli, señores F. Cortezano, Alberto Cildos, G. García y P. Pinto; quienes abundaron con elocuencia en una serie de problemas de carácter edilicio, siendo aplaudidos entusiastamente por la concurrencia.

En Caseros y Boedo—En esta conferencia de la sección 1a. hicieron uso de la palabra los señores Treitsman, Carlos Merlini, Godofredo Llanos y Alejandro Dal, quienes se refirieron a la destacada labor de los concejales de la Unión Cívica Radical.

CIRCUNSCRIPCION 2a.

La magnífica conferencia de ayer

Enorme concurrencia se congregó anoche en la intersección de las calles Boedo y Garay donde se realizó la importante conferencia patrocinada por el comité de la sección 2a.

Abrió el acto el presidente del comité doctor Podestá y acto continuo ocupó la tribuna el señor Julián Sanceini Jiménez quien pronunció un discurso en el que estudió ampliamente la patriótica y eficiente labor desarrollada por los representantes radicales en el congreso y en el concejo deliberante; la actuación del intendente Cantilo mereció del orador frases de encomio; hizo luego la crítica de la acción regresiva y disolvente del partido socialista y terminó su conceptuosa disertación, haciendo un llamado a todas las fuerzas de opinión para asegurar el próximo triunfo de nuestro partido.

A continuación el obrero Florentino Romero pronunció una hermosa improvisación recibida con aplausos.

El doctor Arriola hizo uso de la palabra refiriéndose a la acción del partido radical a través de su vastísima acción en beneficio del pueblo.

Con oportunas frases clausuró el acto el doctor Podestá, disgregándose la concurrencia en medio de gran entusiasmo partidista.

CIRCUNSCRIPCION 4.a

La magnífica asamblea de ayer

La conferencia realizada ayer en la intersección de las calles Pedro de Mendoza y Almirante Brown, ha sido una de las más importantes que se han efectuado en la presente campaña electoral.

Inició el acto el señor Outeda Millich quien en forma vibrante se refirió a una serie de problemas de legislación del trabajo abordadas con tanto empeño por los hombres representativos del radicalismo, señaló el significado de la jornada de ocho horas y del salario mínimo, ocupándose también del problema de la huelga y de la asociación profesional, en su verdadero concepto.

A continuación hizo uso de la palabra el señor J. C. Sciamarella que con elocuencia y en forma amena y anecdótica trató el tema "socialismo y farsa" desarrollándolo en forma inteligente y demostrando la mentira burda de tanta plataforma y programa.

Ocupó la tribuna a continuación el doctor Leopoldo Bard, quien se refirió primeramente a la personalidad del señor Santiago Fortini, candidato a concejal de la circunscripción 4.a, destacada figura del radicalismo, trató luego el problema del azúcar abordado con tanto éxito por el presidente Yrigoyen y terminó ocupándose de la obra de los representantes radicales en el seno del concejo deliberante.

Cerró el acto en una elocuente improvisación el candidato a concejal, señor Juan José Bonifacio, saludado por las aplausos de la concurrencia cuando ocupa la tribuna, quien se refirió principalmente al concepto de nacionalidad y patria encarnado por la Unión Cívica Radical.

Entre vítores y aplausos a la Unión Cívica Radical y al presidente Yrigoyen terminó el acto.

DEMOSTRACION OFRECIDA AYER A LOS ORADORES QUE CONCURRIERON A LA CIRCUNSCRIPCION 4.a—

El señor Aquiles Bucich, presidente de la sección 4.a, y prestigiosa figura del radicalismo, obsequió ayer con una comida a los oradores que concurrieron a hacer uso de la palabra en la asamblea realizada en las calles Pedro Mendoza y Almirante Brown y que fueron los señores: Juan José Bonifacio, Outeda Millich, J. C. Sciamarella y Leopoldo Bard. Asistieron como comensales a la demostración que se realizó en el restaurant Pippo, los señores: Aquiles Bucich, Javier Bonifacio, Luis Loasis, Horacio Lloi, Enrique Benenti, Oscar Denis, Santiago Raimondi, Reynaldo Elena, Agustín Olivari, Armando J. Paz, Santiago Benvenuto, Jerónimo Tortorolo y Santos Clemente.

No hubo discursos. Excusaron su asistencia los señores doctor J. Bottinelli, José Minuto, Ricardo Aimó, César Landi, A. Goleo, Miguel del Rivero, Pedro P. Sanguinetti (hijo) y algunos especialmente invitados.

CIRCUNSCRIPCION 5a.

El gran acto de ayer en la intersección de las calles Rivadavia y Donato Alvarez.

Tuvo lugar ayer a las 18.30 la anunciada conferencia de esta circunscripción en la intersección de las calles Rivadavia y Donato Alvarez.

Numerosa concurrencia asistió al acto, que resultó brillante por el entusiasmo que reinó en la asamblea, la que no cesó de vivar y vitorear a la Unión Cívica Radical y al presidente Yrigoyen.

Los elocuentes oradores señores Hipólito Lerroux y Ricardo Muscio, en forma brillante trataron una serie de problemas abordados por el intendente Cantilo y el sector radical en el concejo deliberante, siendo muy aplaudidos por la concurrencia.

CIRCUNSCRIPCION 6.a

Brillante conferencia

Continuando el brillante ciclo de conferencias que realiza esta circunscripción, tuvo lugar ayer en la calles Pavón y Avenida La Plata, la anunciada asamblea de esa sección ante numerosa concurrencia.

Inició el acto el señor Rodolfo Bostrich, quien se refirió principalmente a la obra realizada por el intendente Cantilo.

A continuación ocupó la tribuna

Panadería y Pastelería
"LA FAVORITA"
Especialidad en Pan Dulce a la Milanesa y Genovesa
Bolivar y Larrasquitu
Bandejas para casamientos y bautismos
Sucursal: Independencia 1619
Alsina 2299
BUENOS AIRES

Dr. Avelino P. Ferreira
ABOGADO
Estudio: PARANA 592

Juan Carlos Silva Ferrer
CIRUJANO DENTISTA
Av. de Mayo 605 esq. Florida (1er. piso)

Dr. DOMINGO ZINGONI
Médico de la Asistencia Pública
INTERNAS Y SECRETAS.—De 3 a 5 p. m. Sgo. del Estero 137.
U. T. 4553 Rivadavia

Al público y al comercio

Se avisa al comercio y al público en general que el señor Don Augusto Fretes, ha dejado de pertenecer al personal de administración de "LA EPOCA", no teniendo por lo tanto autorización para hacer gestión alguna en nombre de este diario.

Octubre 23 de 1920.

El Administrador General.

Provincia de Córdoba
Ministerio de Obras Publicas e Industrias

OBRAS DE CONSOLIDACION Y AUMENTO DE EMBALSE DEL DIQUE SAN ROQUE.

Licitación

(Obra de primera categoría)

Todos los miércoles encontrará usted los detalles de esta licitación en sección licitaciones [illegible] de la dirección general de riego, Vélez Sársfield 132. — F. Castellanos Posse, subsecretario de obras públicas e industrias.

ACEITE PURISIMO DE OLIVAS
CONDAL
Consagrado por las eminencias médicas como el mejor
Unico importador
FERNANDO ANJURJO
Alsina 1000

El homenaje al doctor Tomás de Veyga

LA CEREMONIA DE ESTA MAÑANA

La concurrencia en el momento de los discursos

Numerosa concurrencia se congregó esta mañana en el cementerio del Norte, con el fin de asistir al acto de la colocación de una placa de bronce que los amigos del doctor Tomás de Veyga dedicaban a su memoria al cumplirse el primer aniversario de su fallecimiento.

Las simpatías que supo conquistarse en vida el doctor de Veyga se pusieron esta mañana de relieve al realizarse dicha ceremonia, que congregó a lo más representativo de nuestro mundo social y político.

Poco antes de las 9, hora señalada para dar principio a la ceremonia, llegó al cementerio una numerosa delegación de obreros tranviarios de las compañías Anglo-Argentina y Lacroze, quienes en representación de sus compañeros quisieron testimoniar con su presencia el agradecimiento y reconocimiento de los mismos hacia el doctor de Veyga que, como se sabe, fué el autor de la ley de jubilaciones de obreros tranviarios.

Las mismas delegaciones eran portadoras de dos hermosas coronas de flores naturales.

La Cruz Roja Argentina también envió una gran corona.

En el peristilo de la necrópolis, los asistentes firmaron un hermoso pergamino que fué entregado a la familia del doctor de Veyga.

Al descubrirse la placa, el doctor Rodríguez Etchart pronunció un discurso en nombre de sus amigos.

Dijo el doctor Rodríguez Etchart:

"Al escribir estas líneas destinadas a la rememoración del doctor Tomás de Veyga, viajero hoy en el mundo de lo desconocido, evoco con recogimiento una tras otra las diversas etapas de su vida acrisolada, desde su brote en el juguetear de las aulas hasta su prematuro término en [illegible] judicial y política, vida inteligentísima consagrada al cumplimiento de un ideal constantemente perseguido entre espinas, y realizado al fin entre afectos imperecederos.

Nuestro amigo tenía un alma de acero y una conducta limpia como el agua de las vertientes. Desde niño quiso ser bueno y justo y lo fué en grado sobresaliente, siguiendo la única senda que como la luz de la aurora va en aumento hasta que el día es perfecto.

Amó la bondad y la justicia como otros aman el esplendor palaciego o la riqueza, con inclinación profunda, jamás amortiguada en las amargas luchas de la existencia.

Llamado muchas veces a desempeñar cargos públicos, dióse en todos con su personalidad entera, sin indecisión ni apocamiento, como un verdadero juzgador.

Si tuvo algún defecto, éste fué tan sólo el de la inflexibilidad ante los delitos morales, pues recto hasta el dolor, no transigía con los amaños de la debilidad o de la ambición.

Así fué magistrado, legislador y estadista, conciliador de adversarios, arbitrador de conflictos, ejecutor de las leyes y celoso propagandista de las buenas doctrinas.

No cabía en la pureza de su espíritu ninguna de las enzimas que suelen interrumpir la unidad de funcionamiento o perturbar la paz de los hombres; pero cuando la dañada aflicción venida del exterior tendía a menoscabar su propia dignidad, alzábase entonces el juez justamente airado, para reprimir, como aquel de décadas pasadas que se convirtió en baluarte contra la indignidad electoral.

Veyga se había propuesto ser un vívido ejemplo de hombría de bien y pulcritud personal. Tal su designio y tal también su acción en el campo de todas sus actividades.

Unía al poder del pensamiento el temor de no ser exacto en los fallos.

Todos conocen su participación en los juicios seguidos durante la segunda presidenncio del general Roca contra numerosos miembros de la convención de notables.

El rígido juez dictaba los resultandos de la más importante de sus sentencias, y estando ya a punto de comenzar la serie de considerandos en que debía fundarla, volvióse a dos de sus amigos y les dijo: "Tengo los argumentos para la condena; denme ustedes los necesarios para la absolución".

Aquellos le dieron un caudal de doctrina jurídica y constitucional argentina y comparada, pero fué en vano, porque el juez condenó a todos [illegible] su asistencia a la convención.

La suprema corte confirmó más tarde esas resoluciones y acalló las cavilosas protestas. Cualquier hombre se sentiría envanecido con este triunfo. Veyga sólo admitió la satisfacción de haber intentado la corrección de un mal, que bajo la apariencia de decisión voluntaria arraigaba desde hacía tiempo en nuestras costumbres políticas.

En los últimos años dedicóse al estudio de grandes problemas económicos y sociales, entre ellos los relacionados a la explotación directa por el estado de las minas de petróleo y a la jubilación de los obreros tranviarios; y esto fué un solaz para su espíritu batallador.

Después luchó en los comicios de toda la república, fiel a su pueblo, con un frenesí y una limpidez cívica inimitables.

Los políticos que lo han perdido calcularán sus valorías como mentalidad directiva y crisol de elevadas inspiraciones.

Los amigos congregados ante su tumba, pensamos que éste no es un homenaje de mero sentimentalismo sino una singular recompensa, pues Veyga fué hasta el final un ciudadano austero e inconfundible, a quien el bronce llama hoy con especial acierto en síntesis perdurable: modelo de integridad".

Terminado que fuera el discurso del doctor Rodríguez Etchart, hicieron uso de la palabra el señor Leonardo Carman (hijo), en representación del comité de la Unión Cívica Radical de la sección 20; el señor Alberto Eliseo Sciona, en su carácter de presidente del subcomité Dr. Tomás de Veyga, de la sección 15; el señor Alberto Huergo, por la junta de Expedicionarios Argentinos y los obreros Manuel Pérez y Dermidio Doval, en representación de sus compañeros de las empresas de tranvías Anglo-Argentino y Lacroze, respectivamente.

Todos los oradores abundaron en términos elogiosos para el doctor Tomás de Veyga, recordando los méritos de su acción.

Poco antes de las 11 se dió por terminado el acto, al que concurrieron, entre otras, además de los miembros de la familia del doctor de Veyga, las siguientes personas:

Doctores Tomás Arias, Adolfo Salas, Carlos Rodríguez Etchart, Gorostiaga, Lucas López Cabanillas, Martínez, Galo Llorente, Francisco I Oribe, Joaquín Llambías, comandante Villamayor, ingeniero Jurado, señor Arrascaeta y otros muchos.

La comisión Pro jubilación de empleados y obreros de las empresas particulares de servicios públicos de tranvías, teléfonos, gas y electricidad, que preside el doctor Luis Castiarena, adhiriéndose a la demostración que al doctor Tomás de Veyga le tributaron esta mañana sus amigos con motivo del primer aniversario de su muerte, concurrió al acto de hoy, representada por una comisión de honor, como un homenaje a la memoria del autor del proyecto de jubilaciones y pensiones para el personal de las citadas empresas de servicios públicos.

Próximamente dicha comisión pro jubilación de empleados y obreros le tributará un homenaje especial que perpetúe el agradecimiento de todos los empleados y obreros beneficiados por el proyecto de ley de que fué autor el doctor Tomás de Veyga.

En la iglesia de San Miguel Arcángel, tuvo lugar hoy a las 11 el funeral que en sufragio del alma del doctor Tomás de Veyga, había hecho celebrar su familia.

En este acto, como en el anterior, se puso de manifiesto el pesar causado por la pérdida de tan distinguido ciudadano, pues así lo demostró la gran concurrencia que asistió al mismo.

---

el señor Pedro P. Sanguinetti (hijo), quien se refirió a la intervención personal del presidente Yrigoyen ha finalizado las gestiones entabladas con los molineros para entregar al consumo público el trigo adquirido con los fondos precedentes del impuesto a la exportación. Basta decir que las condiciones establecidas permitirán a los consumidores obtener pan al precio de treinta centavos el kilogramo. Ese es el hecho concreto; pan a treinta centavos.

El señor Ernesto Posadas, dijo: La política adoptada por el gobierno argentino es la mejor: Todas las fuerzas productivas de la Nación sentán en plena actividad en todo sentido y la enorme producción exportable del país no ha de tardar en traer a esta tierra privilegiada una prosperidad que ni los más optimistas pueden soñar.

El señor Ricardo Aimó, se refirió a la campaña electoral que se desarrolla, aunque se la quiera despojar de carácter político, compromete las finalidades de las corporaciones en lucha, en el sentido más amplio y más hondo. Y como un reconocimiento de que tal ocurre, el radicalismo metropolitano hace converger todos sus esfuerzos y sus entusiasmos hacia el dominio de la situación comunal, para conseguir en una esfera de grandes intereses colectivos, íntimamente ligados al bienestar de los habitantes, el mejoramiento y las reparaciones que en su vida de ciudad reclama Buenos Aires.

Entre vivas a la Unión Cívica Radical y al presidente Yrigoyen, terminó el acto.

CIRCUNSCRIPCION 13

Asisten más de 1000 personas a la conferencia de las calles Solís y Victoria.

En la plaza del Congreso, y ante numerosa concurrencia de más de mil personas, tuvo lugar ayer a las 18 la anunciada conferencia de esta sección, la más concurrida de las realizadas hasta la fecha.

Inicia el acto el señor M. Guibert Black, quien en forma precisa y elocuente se refirió a la obra realizada por el intendente Cantilo.

Continúa luego:

Por la centésima vez, todas las trabas opuestas al pensamiento del presidente de la república y que en el caso del pan, es una de las tantas pruebas dadas, de su absoluta dedicación a los intereses y necesidades del pueblo que gobierna, han sido desbaratadas y a los diarios grandes como "La Nación" y "La Prensa", les ha llegado la hora de tragar todas las inepcias, que por apasionamiento sirvieron a diario desde sus columnas, presagiando el fracaso del gobierno en la noble tarea en que estaba empeñado de hacer llegar al consumidor el apetecido sustento en condiciones de extrema baratura, como es el de 30 centavos el kilo de pan, en el preciso momento que se anunciaba que tendría que pagarlo a un precio tres veces mayor.

Ocupó luego la tribuna el candidato a concejal señor Héctor Bergalli, quien elocuentemente se refirió a la obstrucción del sector socialista, a la obra constructiva de los representantes radicales.

Se refirió a una serie de interesantes proyectos radicales que señalan la preocupación de ellos por los bien entendidos intereses de nuestra población.

Entre vivas entusiastas, vítores al futuro triunfo radical y al presidente Yrigoyen, terminó el acto.

CIRCUNSCRIPCION 14.a

La conferencia de ayer en Córdoba y Callao — Asistó numerosa concurrencia.

Una numerosa y entusiasta concurrencia asistió ayer, a la conferencia anunciada por esta sección, en la intersección de las calles Córdoba y Callao.

Inició el acto el señor Alfredo Gensen quien se refirió principalmente a la labor realizada por el sector radical en el concejo deliberante.

Ocupó la tribuna a continuación el señor Pedro Sanguinetti, quien se refirió en su disertación a qué en lo único que cree el pueblo es en el sentido práctivo del gobierno actual que habla con hechos prácticos y que con patriótica previsión ha sabido formar un stock de trigo con el cual ha podido cortar las alas a la especulación desenfrenada.

En efecto, si no fuera por ese stock salvador, ¡a qué precio estaríamos hoy pagando el pan!

Afortunadamente "el trigo de Yrigoyen" les ha arruinado la combinación a muchos y ese mismo trigo, renovado en 1921, seguirá produciendo sus laudables efectos.

Siguió en el uso de la palabra el señor Ricardo Aimó, que continuó ocupándose del problema del trigo, diciendo: La preocupación constante del presidente doctor Yrigoyen y la inteligente y eficaz dirección que dió desde un principio al importante problema, a fin de alcanzar una solución satisfactoria, ha obtenido el brillante resultado que hará sentir sus benéficos efectos en la población, especialmente en la clase menos acomodada, sobre la que se cernía la amenaza de una mayor suba en el precio de alimento tan esencial como el pan.

Entre vítores a la Unión Cívica Radical y al presidente Yrigoyen terminó el acto.

CIRCUNSCRIPCION 15

La asamblea de la plazoleta de Villa Devoto.

Una numerosa concurrencia asistió a las 18 a la conferencia realizada por esta circunscripción en la plazoleta de Villa Devoto.

Todos los oradores fueron muy aplaudidos.

Gran entusiasmo reinó durante todo el acto, vivándose a la Unión Cívica Radical y al presidente Yrigoyen.

Hicieron uso de la palabra los señores: doctor M. Ponce de León, Carlos Delacroix, Felipe T. Black y el doctor S. Magnasco, quienes en oportunas frases, señalaron la eficiente obra del radicalismo en materia comunal, mereciendo los aplausos unánimes de la concurrencia.

En resumen una brillante asamblea que puede agregarse a las ya realizadas por esta circunscripción.

CIRCUNSCRIPCION 3a.

Conferencias a realizarse

Noviembre—

Domingo 14, a las 18, Boedo y Avenida Sáenz.

Jueves 18, a las 20.30, Uspallata y Luna.

Viernes 19, a las 20, en el local del comité, Rioja 1778.

CIRCUNSCRIPCION 4-a

El día sábado 13, a las 20.30, en las calles Almirante Brown y Olavarría; harán uso de la palabra el concejal doctor José A. Amuchástegui, señor Nicolás Coronado, señor Luis M. Roo y señor José C. Astolfi.

CIRCUNSCRIPCION 5a.

Conferencias a realizarse

En las calles Rivadavia y Fray Cayetano, para el jueves 11, a las 18, se organiza una conferencia, donde harán uso de la palabra el doctor Oscar Díaz de Vivar, diputado nacional doctor Víctor M. Molina, diputado nacional doctor Leonidas Anastasi y doctor Leopoldo Bard. El día 18, a las 21 horas, en las calles de Directorio y Esteban Bonorino harán uso de la palabra el señor Arturo Coco, señor Amadeo R. Sirolli, señor Jovel Galíndez y señor Manuel Guibert Blach.

Viernes 12: a las 21, Avellaneda y Boyacá.

Domingo 14: a las 10, Rivadavia y Bolivia.

A las 18: Gaona y Nazca.

Lunes 15: a las 21, Caballito y Rivadavia.

Martes 16: a las 21, Directorio y San Pedrito.

Miércoles 17: a las 21, Rivadavia y Donato Alvarez.

Viernes 19: a las 21, Rivadavia y Fray Cayetano.

CIRCUNSCRIPCION 6a.

Conferencia a realizarse

El día jueves 11 a las 20.30, en las calles de Belgrano y Castro Barros el comité de esta circunscripción organiza una conferencia donde harán uso de la palabra el doctor Juan Vincent, doctor Leopoldo Bard, doctor Martín Ponce de León y señor Ricardo Muzzio.

CIRCUNSCRIPCION 7.a

Conferencias

He aquí las que realizará esta circunscripción:

Día viernes 12, a las 21, en Guardia Vieja y Rawson, día 16, a las 21, en Bartolomé Mitre y Río de Janeiro; día 18, a las 21, en Gazcón y Díaz Vélez; día 18, a las 21, en Chubut y Parral.

CIRCUNSCRIPCION 10a.

Conferencias a realizarse en esta parroquia

Día 13: Saavedra y Venezuela.

Día 16: Matheu y Victoria.

Día 19: Conferencia y manifestación.

CIRCUNSCRIPCION 13a.

Conferencias a realizarse

Noviembre—

Día 17, a las 17.30, en Méjico y Cevallos.

Día 21, a las 21, en Chile y Tacuarí.

Día 15, a las 21, en Chacabuco y Moreno.

Día 19, a las 21, en Solís y Moreno.

CIRCUNSCRIPCION 19a.

Conferencias a realizarse

Noviembre 12. — A las 21, Santa Fe y Gallo.

Noviembre 15. — A las 21, Ecuador y Mansilla.

Noviembre 16. — A las 21, Vicente López y Ayacucho.

Noviembre 17. — A las 21, Coronel Díaz y Soler.

Noviembre 19. — A las 21, Córdoba y Pueyrredón.

CONCENTRACION

Secciones 3, 4, 12 y 13

El próximo miércoles 17 las circunscripciones 3a., 4a, y 12a. y 13a., realizarán una concentración que partiendo de la sección 13a. seguirá la 12a. y 3a. hasta finalizar en la 4a. cuyo recorrido se anunciará oportunamente.

CIRCUNSCRIPCION 8a.

Conferencia a realizarse

De acuerdo con el plan organizado de extensa propaganda política, el comité de esta parroquia prepara desde esta semana una serie de conferencias de las cuales la primera tendrá lugar en la esquina de las calles San Juan y Pozos. Hablarán el diputado nacional doctor José P. Tamborini, doctor Luis M. Arditi Rocha, señores Ricardo Aimó y Silvio E. Bonardi.

CIRCUNSCRIPCION 9a.

Conferencias a realizarse

El comité de esta parroquia, organiza las siguientes conferencias: sábado 13, a las 21, en las calles de Venezuela y Deán Funes; el domingo 14, a las 17.30, en Rivadavia y Pueyrredón.

Demostración al señor Juan José Bonifacio

Nuestro prestigioso correligionario el señor Juan José Bonifacio será objeto de una demostración que se realizará en la "Benevolenza" el viernes 12 de noviembre, a las 20 y 30, celebrando su hermoso triunfo en la sección 8a., consagrándolo como presidente del comité por la unanimidad de los sufragantes.

Los cubiertos para el banquete pueden retirarse en el restaurant Conte, Cangallo 958.

CIRCUNSCRIPCION 14a.

Demostración al Sr. Emilio Rimoldi

La inteligente actuación del señor Emilio Rimoldi durante los dos periodos consecutivos que presidió el comité de la Unión Cívica Radical de la circunscripción 14a., motiva la iniciativa de los correligionarios de la circunscripcion, consistente en la realización del banquete que en su honor se celebrará el día 12 de noviembre, a las 20.30, en el salón Augusteo, Sarmiento 1374 y no el 5 como se había resuelto antes.

Las tarjetas pueden retirarse en Córdoba 1869, Bmé. Mitre 1414, Cangallo 1026 y en el local del comité, Cangallo 1528, de horas 18.30 a 20 y de 21 a 22.50.

Peralta Martínez y Serna

CAMPO EN SAN LUIS JUDICIAL.

—600 hectáreas en el departamento de la capital, partido de Chosmes, pueblo y colonia Presidente Urquiza. Venta por orden del señor juez doctor Anchorena, secretaría del doctor Amaya. Juicio Banco de la Nación Argentina, sección Banco Nacional en liquidación, con Francisco Marzana.

Base, $ 6.254,16.

Forma de pago: 20 o|o al contado y el 80 o|o restante en cuotas semestrales de 10 o|o con 7 o|o de interés anual y garantía hipotecaria.

El martes 23 de noviembre, a las 15, en nuestra casa, 320 San Martín 326.

Es el lote N.o 32 de la división de esas tierras, con una superficie de 600 hectáreas y linda: al Este con terreno del Banco Nacional; por el Oeste con la chacra N.o 33; al Norte con la No. 28 y al Sud con los lotes Nos. 53, 54 y 55. El comprador deberá entregar 8 o|o de seña y a cuenta de precio y el 2 o|o de comisión. Informes en nuestra casa. — Peralta Martínez y Serna.

14|036 v. novbre. 23.

Bellas Artes

FRANCISCO MARGOTTI

Sr. Francisco Margotti

Si hay algún bien que del mal horrible de la guerra sobreviene, es el resurgimiento del espiritualismo. Esa es la estrella que se levanta dulcemente sobre la melancólica ruina de los viejos valores humanos. Perdido en el tenebroso laberinto de la muerte, el hombre moderno, tan fútil como complicado hasta hoy, vuelve su angustiada pupila hacia el círculo celeste, cuya perenne serenidad se vuelca desde la altura. El íntimo poema cristiano florece nuevamente en su corazón y el tibio huerto de la creencia se abre hospitalario en el crepúsculo del mundo.

Es el Oriente que llega, con su sueño de siglos, con su estable sabiduría. Como la nívea edelweiss de los Alpes inaccesibles, un alma nueva se inclina bella y temblorosa sobre el azul de los abismos.

La humanidad, doloroso viajero solitario, llega a la encrucijada definitiva de los ocho caminos del misterio. Su inquietud es enorme como el silencio. De un lado está la noche, del otro la aurora, y el viajero anhelante se sienta sobre la piedra blanca de la meditación. Tal es el momento humano que nos toca vivir, la página blanca que escribiremos y que mañana volverá en el Libro, con rencor o ternura, el dedo inexorable del Destino. En tanto, el arte atalaya el horizonte, escrutando las brumas de la Vida.

Como decíamos, todo indica en él un renacimiento espiritualista; el materialismo "a fait son temps".

Maurice Denis, Jeannean y otros. Francisco Margotti, que nos acaba de llegar de Italia, busca en el "arte cristiano", la seguridad del porvenir. Hombre de fe persuasiva y ardiente, este lírico pintor, se convierte en un apóstol, a quien no amilanan sarcasmos o indiferencias occidentales.

Como en los buenos tiempos de la leyenda de oro, ve florecer en su corazón, las margaritas bíblicas del ave marina, y su alma se llena de visiones como un retablo antiguo. Por los verdes collados de la humbría, donde tañen todavía sinceramente las campanas latinas, va el artista hacia la Edad Media, de los viejos primitivos. Busca su refugio más allá del dorado Renacimiento, en el país celeste e ingenuo del Beato Angélico.

Pero los riscos de la vida, extravían por veces su concepto y su temor se trueca en animosidad, así en vez de recrearse santamente en la fresca primavera florentina, de Botticelli y de Leonardo, huye del Renacimiento, que lejos de ser según el artista, la materialización del espíritu, fué por el contrario la espiritualización de la materia, la reconciliación íntima de lo visible y de lo invisible, de la rosa y del lirio.

La obra pictórica de Francisco Margotti, refleja todas estas preocupaciones e inquietudes, que esfúmanse no obstante como un incienso, ante los pies liliales de la Madonna. Ella es la sonrisa perpetua del artista, su verdadera razón de ser, su humano vínculo hacia la gloria de Dios.

Por eso preferimos en su obra, a las figuraciones litúrgicas, el símbolo sencillo que desarrolla en sus paneles para la pequeña iglesia de Tarpussano, o sea el símbolo inocente de una vida cristiana.

Al par de su pintura religiosa, Margotti, ha cultivado con éxito el paisaje y el retrato, pero poniendo siempre en ellos, esa preocupación anímica, que le caracteriza ya que este noble pintor, es de aquellos que dicen que la pintura se hace de adentro para afuera, y que el mundo real y aparente no es más que el bello pretexto. — F. F. de A. . . .

"La Anunciación" (díptico), por Francisco Margotti

PROVINCIAS

MENDOZA

Pago de sueldos — Celebración del armisticio — Homenaje a Urquiza.

MENDOZA, noviembre 8. — Desde el sábado pasado el gobierno de la intervención, está pagando los sueldos de la administración, correspondiente al mes de octubre último.

—Con toda actividad y entusiasmo se preparan las fiestas para celebrar el cincuentenario de la tercera república de Francia y el aniversario del armisticio. Los actos a realizarse serán patrocinado por la sociedad francesa y se efectuarán el 11 del corriente.

—Partió para Entre Ríos la delegación que representará al gobierno de la provincia en las fiestas que en homenaje al general Urquiza, se realizarán en la ciudad del Paraná, los días 10 y 11 del corriente.

LA PAMPA

CATRILO, noviembre 8. — El director de la escuela nacional número 10 de ésta, acaba de ser designado inspector seccional en reemplazo del inspector Adolfo Vidal, que pasó a la sección provincias. Con este motivo, al haber reconocido el honorable consejo los méritos adquiridos por el profesor Miguel W. Catica, que lo hacen acreedor al cargo que se le confía; el pueblo se siente gratamente impresionado y como consecuencia, se felicita al reconocer que el honorable Consejo Nacional de Educación hace justicia al mérito.

—Realizó su primera sesión el concejo municipal, designando presidente al señor Francisco Díaz y convocando a elecciones al pueblo de Catriló para el día 26 de diciembre próximo, a fin de elegir cuatro concejales con que se integrará de acuerdo con las disposiciones legales y el juez de paz suplente.

Hasta este momento no se sienten manifestaciones de oposición al partido radical que preside el señor Cipriano J. de la Fuente, lo que hace presumir que sus candidatos serán consagrados.

PERIODISMO

BODAS DE PLATA DE "EL PROGRESO"

El señor César Regio, director-propietario del periódico "El Progreso", que desarrolla su eficiente acción en la zona Oeste que comprende Caballito, San Fernando y Villa Crespo, ha sido objeto de una merecida demostración por los caracterizados vecinos de aquellos populosos barrios, con motivo de haber cumplido la mencionada hoja de publicidad el 25o. aniversario de existencia.

En primer término le fué ofrecido un banquete al que asistieron numerosas personas, reinando en el la mas franca camaradería.

A los postres se pronunciaron expresivos brindis por la prosperidad de "El Progreso".

También con el propósito de festejar las bodas de plata del periódico del señor Regio, se efectuó anoche una interesante velada en el local Triunvirato 180, asistiendo a esa fiesta un considerable número de familias.

Entre los números del programa que más se destacaron, merece mencionarse uno de guitarra que estuvo a cargo de la concertista de 13 años, niña Isabel María Luisa Anilo; canzonetas por el tenor J. Bellini; una declamación por la señorita Argentina Campos; canto por la profesora Isabel Morres [illegible] de violín por el profesor [illegible] Venditto, [illegible] por la soprano Laura [illegible] y varios otros números que estuvieron a cargo de los señores Vandro Ferrari, Luisa V. de Kuhn, Pedro Bustos, José Vicent, Gamba, Anita Granelli, Carlos Carrera Villar y Enrique Deffranceschi.

A su vez, el señor Regio ofreció ayer un lunch a los periodistas en la redacción de "El Progreso", asistiendo a ese acto representantes de la mayor parte de los diarios y revistas de esta capital.

Brindaron por la prosperidad de "El Progreso", los señores doctor Adolfo Pacheco, Chichizola, Alfredo Maggi, el Padre Lizarralde, José Carlos Maubé, José Mazzarelli y Epaminondas De Fazio.

Durante la reunión, que fué amenizada por la banda de música de la academia Sáenz Peña, se le entregó al señor Regio un artístico pergamino firmado por centenares de personas caracterizadas de la zona Oeste del municipio y amigos personales del director de "El Progreso".

Ha sido una demostración que dejará gratos recuerdos en el ánimo de los que participaron de ella.

COMIDA MENSUAL DE "NOSOTROS"

En el restaurant "Martín", Corrientes 1415, se realizará esta noche la comida mensual de "Nosotros" en honor del doctor don Roberto F. Giusti, ex director de esa prestigiosa revista.

Dados los prestigios con que cuenta el obsequiado en el mundo intelectual, es de asegurar que la fiesta asumirá proporciones extraordinarias y será una elocuente expresión de afecto y simpatía que tiene entre sus amigos del doctor Giusti.

Notas policiales

DELITOS CONTRA LA PROPIEDAD

Ha denunciado en la comisaría 4a. Francisco Cosoya, que de su domicilio Estados Unidos 842 le han sido substraídos objetos y alhajas por valor de 1080 $.

En la misma comisaría denunció Sidney Harris, domiciliado Lima 467, que de allí le han llevado ropas y objetos cuyo valor no ha podido calcular aún.

HERIDO

En la sección 27a., ha sido encontrado el sujeto Natalio [illegible] con heridas de golpes en la cabeza, suponiéndose sean consecuencia de alguna pelea, pues se niega a declarar nada.

BIBLIOGRAFIA

"MUSICA DE AMERICA"

Esta interesante publicación, dirigida por los señores Gastón O. Talamón y Néstor Cisneros, trae el siguiente sumario en el núm. VII, año I correspondiente al mes de septiembre:

La música mexicana, Manuel M. Ponce; Ricardo Strauss, Romain Rolland; Lejos de ti (música), Manuel M. Ponce; Triste (música), César A. Stiattesi; Teatro lírico, actualidad gráfica; Conciertos, literatura, conservatorios.

Colectividades extranjeras

COLECTIVIDAD ITALIANA

Próxima recepción al hon. Víctor Manuel Orlando

En la secretaría de la Federación de Sociedades Italianas continúa recibiéndose adhesiones a los festejos y demostraciones de homenaje que aquella Federación prepara, en honor del hon. Orlando, con motivo de su próximo arribo a nuestra capital.

Festival

En el Grand Splendid Theatre tendrá lugar el 10 del corriente un gran festival a beneficio de la Asociación Nacional de las Damas y la Asociación Pro Patria. La lista de personas que han retirado su entrada para este acto llegan ya a varios centenares, y dado el generoso propósito de beneficencia que lo ha inspirado es de esperar que dicho acto alcance un lucido éxito.

Información general

NUEVO SERVICIO TRANVIARIO

A pedido de la asociación de fomento "12 de Octubre", la empresa de tranvías Anglo-Argentina ha implantado un servicio nocturno de la línea No. 84 en combinación con el tren subterráneo que sale de plaza de Mayo a la hora 0.50.

Comunicaciones telegráficas

Las líneas internas y conexiones internacionales del telégrafo de la nación, funcionan normalmente.

Instrucción Pública

BIBLIOTECA POPULAR "PRESIDENTE YRIGOYEN"

Inauguración de cursos

De acuerdo con el programa cultural, que se ha impuesto esta importante asociación y que funciona en el local de la calle Sáenz Peña [illegible], esta noche se inaugura un curso de taquigrafía que dictará el profesor Carlos Negroni los días lunes y jueves a las 20 y 30.

Los cursos de instrucción cívica y primeros auxilios, funcionarán los días miércoles y viernes a la misma hora.

La inscripción es gratuita y no se requiere ningún requisito para asistir.

EXPORTACION DE CARNES

El frigorífico Las Palmas Produce Co. Ltd., ha cargado de Campana en el vapor "Princesa", en el día de hoy, con destino a Bremerhaven, 2.019 cuartos vacunos delanteros congelados y 2.906 cuartos traseros.

Por el vapor "Deseado", con destino a Liverpool, este mismo frigorífico ha embarcado 2.494 reses de capones congeladas, 551 cuartos vacunos delanteros congelados, 6 cuartos vacunos traseros, 1.261 cuartos vacunos delanteros enfriados y 1.401 cuartos vacunos traseros, y 100 toneladas de menundencias.

Círculos y Sociedades

Club Social Aviadores Terrestres — Este club resolvió realizar la primer fiesta campestre (pic-nic) el 14 del mes próximo, la cual se llevará a cabo en las playas de Punta Chica, F. C. C. Argentino.

Centro de Cultura Libertad — Este centro anuncia un baile el 11 del corriente, a las 21 en San Juan número 1022.

Provincia de Buenos Aires

De Almirante Brown

El comité central de la Unión Cívica Radical — Renovación de sus autoridades — Varias.

ALMIRANTE BROWN (Adrogué) noviembre 8. — De acuerdo a la convocatoria realizada por el comité central y a lo resuelto por el comité de la provincia de Buenos Aires, se realizó la renovación de las autoridades de este comité como así también el de la elección de los candidatos a concejales municipales y consejeros escolares que sostendrá el radicalismo en las próximas elecciones comunales.

Bajo la presidencia del señor Juan E. Gini se constituyó la mesa electoral a las 9 a. m., votándose hasta las 11. De las 14 a las 18 se continuó la votación y luego se procedió a efectuar el escrutinio, resultando triunfante la siguiente lista:

Presidente, diputado provincial señor Carlos A. Sánchez; vice presidente primero, Pedro F. Lanzaco; vice segundo, Juan A. Lucarno; tesorero, Carlos G. Molina; protesorero, Nicolás Tarulli; secretarios, Roberto F. Raineri, Alberto Calzada, Carlos Peltzer y Manuel Jamardo; delegados al comité seccional, Juan E. Gini y Bautista R. Lanzaco; delegados a la convención seccional, Carlos A. Sánchez, Juan José Mata, Pedro J. Loray, Vicente Pando, José Carlos Grosso y Jorge F. Sagastume; vocales: doctor Martín González y señores Vicente Pando, Jorge F. Sagastume, Juan José Mata, Pedro J. Loray, Juan E. Gini, José Carlos Grosso, Juan Mariano Lucarno, Julio A. Longoni, Gervasio Lucarno, Amadeo Barcalde, Pedro N. Muzio, Pedro Etchevers, Eduardo B. Raineri, Angel Mecha, José P. Costa, Domingo Liberti, Camilo Sozzo, Juan Legris, Abel Valenzuela, Emilio F. Micheli, Eusebio Torres, Emiliano Brindo (hijo), Alberto Reynoso, Juan Etchechoury, Lorenzo Lippi, Angel Bruno, Pedro Ouracariet, Juan Zomero y Antonio Urquía.

Concejales municipales, señores Carlos A. Sánchez, Vicente Pando, Dr. Silvio Pellerano, Juan José Mata, Pedro F. Lanzaco y Carlos G. Molina.

Consejeros escolares: doctor Martín González y Sr. Luis C. Bacigalupe.

Como estaba anunciado, se efectuó ayer la inauguración oficial del macadamizado para cuya fiesta la comisión que dirigió la obra, había tomado todas las medidas necesarias a fin de darle mayor brillo.

Las autoridades se trasladaron inmediatamente en automóvil hacia Temperley, inspeccionando la obra. A su regreso se formó la comitiva que le acompañó hasta la plaza Esteban Adrogué, donde se había levantado el palco oficial. Inmediatamente de haberse instalado allí las autoridades provinciales y comunales a quienes acompañaban algunos vecinos de la localidad y los representantes de la comuna de Lomas de Zamora, abrió la serie de los discursos el presidente de la comisión oficial del camino, señor Alberto C. González, quien empezó por manifestar que la obra que se inauguraba, había sido realizada por iniciativa del ex intendente municipal de Almirante Brown, doctor Martín González, a quien se le debía en primer término el haber llevado a la práctica esa feliz idea, llenando así una sentidísima necesidad para este pueblo, cual era el de unirlo a la capital federal por medio de este camino carretero.

Manifestó a continuación que entre el vecindario se habían recolectado 46.000 pesos moneda nacional suma con la que se sufragaron los gastos, pues gran parte de la piedra había sido donada por el gobierno de la provincia. El señor González fué aplaudido al terminar su discurso.

A continuación leyó su discurso el intendente municipal de Almirante Brown, doctor Perrando.

Luego, y en representación de la comuna de Lomas de Zamora, hizo uso de la palabra el doctor Fourouge, quien habló de la "vialidad" y del "momento histórico para la política argentina" diciendo que a pesar de que las dos comunas de Almirante Brown y Lomas de Zamora eran opositoras al gobierno central no dejaron de omitir esfuerzos para llevar a la práctica esta magna obra que se inauguraba. Se cuidó muy mucho de hacer presente que ella se había iniciado durante la administración radical del doctor González, pues esa manifestación hubiese sido contraria a su plan político.

Seguidamente habló en nombre del gobierno provincial el oficial mayor del ministerio de obras públicas, señor Aguirre y luego la comitiva descendió del palco para trasladarse hasta el punto en que se inicia el camino construído, donde el padre Piaget bendijo la obra.

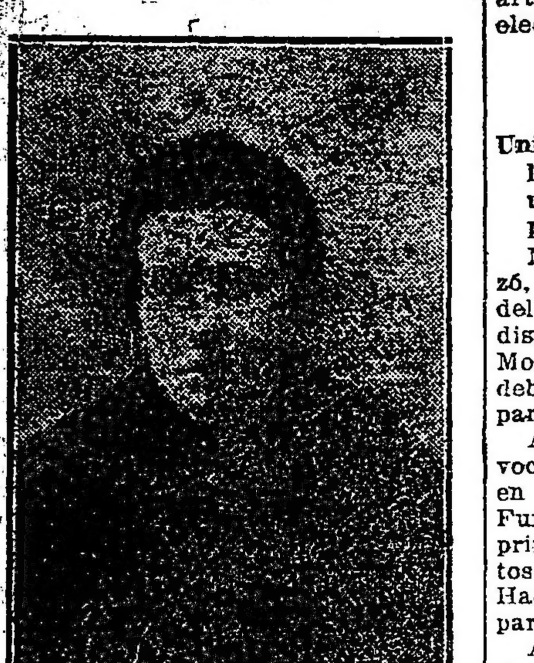
Vuelta nuevamente al palco la comitiva se realizó el remate de algunos objetos que habían sido donados con ese propósito a total beneficio de las obras del camino, obteniéndose muy buen resultado.

Con esto se dió por terminado el acto que fué presenciado por una inmensa cantidad de personas, como pudo verse en pocas ocasiones en fiestas del pueblo.

Sorpresa de la ciencia

RADIOSOL VEGETAL

Hago pública mi cura, por tratarse de un caso sorprendente. Hacía varios años que venía padeciendo de parálisis del brazo y pierna izquierda, que se me había ladeado la boca del mismo lado y tenía gran dificultad para hablar, sufría del corazón que me producía síncopes y perdía el conocimiento. Dos años he permanecido paralítica sin poder caminar, de- [illegible] asistida por distinguidos facultativos, quienes me dieron toda clase de tratamientos de inyecciones y fric-



ciones sin resultado alguno; me sometí a la cura del "RADIOSOL VEGETAL" y a los dos meses de tratamiento con este extraordinario medicamento, yo ya sentía una gran reacción y a los seis meses de seguir con este medicamento me encuentro completamente sana, habiendo desaparecido por completo la parálisis de la pierna, del brazo y de la cara, hoy hago toda clase de movimiento y ejercicios con facilidad, mi corazón se ha normalizado, he aumentado varios kilos de peso y gozo de un extraordinario bienestar. — (Firmado: Benita Arata de Stiro; s|c 11 de setiembre núm. 2889, Buenos Aires.

AVISO IMPORTANTE — Teniendo conocimiento que personas poco escrupulosas han falsificado este específico, se recomienda al público compre el RADIOSOL VEGETAL en las buenas droguerías y farmacias.

Hacemos presente al público que esta casa no tiene corredores para la venta del RADIOSOL VEGETAL.

Expendio libre. — Certificado número 3377. — Venta en todas las farmacias y droguerías. — Precio del frasco $ 10 m|n. — Por pedidos y prospectos dirigirse al Dr. Pablo Cogorno. — Calle Entre Ríos 171. — Unión Telefónica 7327, Libertad Buenos Aires.

De Puerto Militar

Viaje del crucero "9 de Julio" a Río de Janeiro

PUERTO MILITAR, noviembre 8 — Ayer zarpó con destino a Río de Janeiro, con objeto de representar a la República Argentina en el aniversario patrio de la república del Brasil, el crucero "9 de Julio", de la armada nacional.

La plana mayor del citado crucero está compuesta de los siguientes jefes y oficiales:

Comandante capitán de fragata, Enrique G. Plate; segundo comandante teniente de navío, Ernesto Morixe; jefe de máquinas, ingeniero maquinista principal, José M. González; director del tiro, teniente de fragata, Justo A. Galiano; oficial de derrota, teniente de fragata, Domingo Asconapé; médico cirujano de primera, doctor Luis M. Rodríguez; alférez de navío, Guillermo Mackinlay, Manuel Pita, Pedro S. Spelzini; ingenieros maquinistas, Agustín Dubini, Agustín Villarino, Gustavo Lassalle, Dante J. Barzana, Ernesto Villanueva, Mario Maveroff, Clodomiro Torres, Agustín Barrios y Luis Chac.

La tripulación del citado crucero consta de 340 hombres, divididos en las especialidades de radio-señaleros, artilleros, torpedistas, maquinistas, electricistas y furrieles.

De Morón

Unión Cívica Radical — 581 correligionarios depositan sus votos en un acto verdaderamente ejemplar por su cultura cívica.

MORON (por correo — Se realizó, de acuerdo con las resoluciones del comité de la provincia y con las disposiciones del comité central de Morón, el acto eleccionario del cual debían surgir las nuevas autoridades partidarias.

A la hora determinada en la convocatoria se instalaron los comicios en el local de la sociedad italiana. Funcionaron cinco mesas, las tres primeras para los adherentes inscriptos en Morón, la cuarta para los de Haedo y Villa Sarmiento y la quinta para los de Ituzaingó y Hurlingham.

Abrió el acto el presidente don Gervasio Pavón, quien en un breve discurso explicó el objeto de la convención y exhortó a todos los correligionarios a no desmentir la verdadera democracia y tradicional cultura que habían caracterizado siempre las asambleas radicales.

El acto eleccionario se desenvolvió dentro de la mayor cultura y sin la menor incidencia, depositando sus votos los adherentes, después de ensobrarlos en el cuarto oscuro. A la hora 17 en punto, el presidente del comicio señor Gervasio Pavón declaró cerrado el acto eleccionario e interrogó a los numerosos convencionales presentes si tenían alguna objeción que hacer o protesta que formular respecto de los procedimientos observados durante el acto o sobre la conducta de los fiscales. No habiéndose hecho ninguna observación, lo que significaba la aprobación de la elección, el presidente manifestó que de inmediato se procedería a realizar el escrutinio en la forma acordada con los fiscales generales y los fiscales de mesa.

Escrutadas las cinco urnas se constató el triunfo de la siguiente lista, por apreciable mayoría:

Presidente, doctor Rodolfo Doblas; vicepresidente primero, Pedro Delbene; vicepresidente 2o., ingeniero Alfredo Galtero; vicepresidente tercero, Evaristo Berduc; secretario general, E. Fernández Latour; secretarios, Angel Grossi, Carlos A. Fontela y Armando Berrotarán; tesorero, Angel S. Caro; protesorero, Angel Cópulo; delegados al comité seccional, José De Paoli y doctor Raúl Ziegler; delegados a la convención seccional, senador Gervasio Pavón, Alfredo Reynoso, Marcelo Chueco, Cayetano Pérez, Lorenzo Soba, N. Alfredo Meda, Héctor Finochietto y Adolfo Farías Alem; vocales: José María Caro, Juan A. Canosa, Carlos Silveyra, Baldomero Cortés, Isidro Soba, Alfredo Acosta, José C. Cardoso, José M. Suhilar, José Gutiérrez, Ernesto Vattnone, Sebastián Flores, Juan Castagnino, Carlos Marandet, Rafael Grosso y Amaranto Mercado Jerez.

Terminados los aplausos con que fuera saludado el veredicto de las urnas, el señor Pavón invocó el patriotismo de todos los correligionarios y los incitó a respetar el fallo y a prepararse para los próximos comicios municipales.

De Necochea

Asamblea radical — Nuevas autoridades

NECOCHEA, noviembre 8 — Se realizó la asamblea de reorganización del comité de la Unión Cívica Radical con entusiasta y numerosa concurrencia, en un ambiente de franca armonía.

Se eligió presidente a don Ramón C. Arriaga, y convencionales, al mismo señor, Ramón Pieres, Francisco Uzal, Lindón Grier, Emiliano Abassolo, Bruno Avalos, Miguel Lasota y Justo Aldániz, enviándose el siguiente telegrama al presidente de la república:

"Al excelentísimo señor presidente de la república, doctor Hipólito Yrigoyen. — Buenos Aires. — El radicalismo de Necochea, reunido en asamblea de reorganización, sancionó unánimemente su adhesión a las orientaciones del gobierno tan dignamente presidido por vuestra excelencia. — Ramón Pieres, presidente; Francisco Uzal, secretario general."

Después se eligieron presidentes honorarios al doctor Yasais, R. Amado y don Sixto Chacón.

La asamblea terminó con un elocuente discurso del nuevo presidente señor Arriaga, y entre grandes aplausos y aclamaciones para los nombres de éste, del doctor Yrigoyen y de los doctores Amado y Davel.

De Rauch

Generoso donativo

RAUCH, noviembre 8. — Tenemos conocimiento que, en una conversación sostenida días pasados entre la señora Teresa A. de Garralda y el presidente de la comisión pro hospital; dicha señora le prometió hacer construir por su cuenta el "Pabellón Maternidad" en el hospital local; pidiéndole al mismo tiempo reserva a este respecto; pero el señor Otaño considera que es un deber ineludible de su parte el llevar a conocimiento público la generosidad de la donante.

La construcción del hospital que en un principio pareció a muchos una utopía, se realizará en breve lapso de tiempo; la filantropía de Rauch ha sido puesta a prueba y de esta prueba sale brillante y engrandecida; las donaciones de sumas importantes se suceden de continuo y el total a recolectar alcanzará a una cuantiosa suma.

De Pergamino

Pro escuela de artes y oficios — Hoy se inician las fiestas

PERGAMINO, noviembre 8 — En el local de la sociedad italiana y teatro Verdi, se iniciaron ayer las fiestas preparadas por el "Comitato per le feste XX Settembre", pro creación en esta ciudad de la escuela de artes y oficios.

El propósito altamente simpático en que está empeñada la comisión, y los esfuerzos que realiza para obtener los fines que persigue, ha de ser tenido en cuenta por el vecindario para cooperar con entusiasmo al mejor éxito de los festejos.

De Bernal

Nuevas autoridades del comité radical

BERNAL, noviembre 8. — Se realizó la elección de renovación de autoridades del comité radical y candidatos a concejales. Resultaron electos: presidente, Francisco Fressone; secretario, F. Lemos; tesorero, C. Gordanelli; candidatos a concejales, Santiago Poggio (hijo), C. Bó y F. Lemos.

De Luján

Reorganización de la Unión Cívica Radical

LUJAN, noviembre 8. — Se efectuó ayer la elección de las nuevas autoridades del comité de la Unión Cívica Radical. Reinó durante el acto el mayor entusiasmo. La asamblea aplaudió a los triunfantes y pidió se gestione como única política a seguir, la acefalía municipal, cuerpo éste que se ha reunido solamente dos veces en el año sin arribar absolutamente a nada. Varios municipales han ofrecido ya su renuncia, conformes con este anhelo del pueblo salvando su responsabilidad ante él.

La lista triunfante es la siguiente: Presidente honorario, José M. Grau. Presidente, José M. Domínguez; vice 1o., Juan F. Silva; vice 2o., Ramón A. Cano; secretario general, Mateo F. Barrech; secretarios, Ezequiel Cigordia, José M. Cano y Eulalio I. Espinosa; tesorero, Pedro Cles; protesorero, Remigio Ojeda; vocales: Antonino González, Jesús García, Pedro Díaz, José Casildo Martínez, Aureliano Quiñones, Jacinto Vignau, Juan Pereda, Isidoro Escobar, Loreto Reyes, José M. Azpeitia, Pedro Ibarlucía, Ciriaco Abalos, Miguel Sívori, Manuel E. Alvarez, Angel Giordano, José Dematey, Julio Palavecino y José Savage; delegados al comité, Fernando Espinosa y Candelario Díaz; delegados a la convención: José M. Domínguez, Fernando Espinosa, Juan F. Silva, Albano Espinosa, Juan Sambucetti, Ramón A. Cano, Jesús E. García y José M. Cano.

AVISO FUNEBRE

ENTIERRO

LUIS A. SANCHEZ GARDEL, q. e. p. d. Falleció el 8 de noviembre de 1920. — Su esposa Esther Colombo de Sánchez Gardel; su hija María Esther del Valle; sus hermanos, Teresa, Severo, Emilia, Julio, Virginia y Josefa; sus hermanos políticos, Sara Tapia, Justiniano Jijena y Raúl Lares; sus sobrinos, primos y demás deudos, invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy lunes 8, a las 16 horas. Casa mortuoria, Rivera 949. El duelo se despedirá por tarjeta. — Se ruega no enviar coronas. — En la Compañía Argentina, Libertad 964 y Santa Fe 2901, habrá carruajes. 14|037 v. nov. 8

La familia CALZA avisa a los deudos del finado Baltasar Ponce de León que está en su bóveda en el cementerio del Oeste, que si dentro de 10 días a contar de la fecha no han sido trasladados serán colocados a tierra gratis. — Noviembre 4 de 1920. 13|009 v. 13 nov.

Pour la Noblesse

A 40 CTS. REFORMADO

El mejor cigarrillo jamás ofrecido.

CRONICA SOCIAL

Conforme lo hemos estado anunciando, esta noche se realizará en el Grand Splendid Theatre la velada organizada por un distinguido grupo de niñas de nuestra sociedad a beneficio de la conferencia vicentina de Lourdes.

El programa a desarrollarse, con números a cargo de Mme. Vallin, el pianista señor Eduardo Risler, la señorita Anido, la señorita López Heredia y el señor Vilches, no puede ser más atrayente, y el interés que esta fiesta ha despertado en nuestros círculos mundanos, traducido en un intenso pedido de localidades permite augurar a esta fiesta un completo éxito, bajo el doble punto de vista artístico y social.

Organizan esta velada, las señoritas:

Laura y María Luisa Salas, Adela Peña, Mercedes Dose, Elena Gramajo, Estela y Adela Zuberbühler, Mercedes Ocampo Paz, Marcela y Luisa Torres, Mercedes Ortiz Basualdo, Elisa Harilaos, Clara y Dolores Anchorena Cobo, Sofía Sara Madero, Isabel Pearson Quintana, Angélica Domínguez Alzaga, Mercedes de Alvear, Elvira Castro, Adela Leloir Unzué, Ana María Green, Luisa Cantilo, Dolores Legarreta, Elena Aguirre Lynch, Inés de Anchorena, Clara Bullrich, Elena y Dora Méndez, Elisa y Teodelina Bosch Alvear, Clara Acosta, Adriana Harilaos, Josefina y Esther Cantilo Achával, María Luisa y Elena Aldao Unzué, Mercedes Isabel y Dolores Elortondo, Angélica y María Teresa Centeno, Marta Rodríguez Alcorta, Susana De Bary, María Salomé Lamarca, Sofía Santamarina, Carmen Zuberbühler, Elvira y Guillermina Udaondo, Sara Josefina de Anchorena, Alina y María Teresa Paunero, Sara e Inés Robirosa, María Ignacia y Luisa Moreno Hueyo, Delia Obejero, Elisa del Campillo, Elena y Marta Uriburu, Beatriz Gallardo, Elvira y Mercedes Jacobet, Julieta Vivanco, María Elena White, Hilaria y María Celsa de Achával, Angélica Gómez Molina, María Esther Gómez Pombo, Julieta Shaw, Celia Luro, María Rosa Christophersen, Julia Bullrich Ocampo, María Julia de Bary, Julieta Pueyrredón, Lucrecia Bazterrica, Celina Piñeyro Pearson, María Ezcurra, Mary Marta Quesada, Sara Sofía Cranwell, Rosa Murga Lynch, Susana y María Elena Blaquier, María Leonor y María Sara, Bosch Gramajo, Susana y Lola Larguía, María Luisa Moreno Carabassa, Carmen y Sara Navarro Viola, María Carolina y Rosa de Urquiza, Lola y Josefina Achával Riglos, Margarita Abella Caprile, Elisa y Augusta Pico Estrada, Carolina Ugarte, María Isabel Pereda, Estela y Hortensia Drago, Carmen Carballido, Mercedes de Alzaga, Eloísa Juárez Celman, Celia Gallo, María Inés Chevalier, Angélica Catelín, Zulema Keen, Marta Láinez, Matilde Díaz Vélez, Alicia y María Esther Viale del Carril, Elina Cullen Crisol, Carmen y Silvia Echagüe, María Esther Fernández, María Antonia y Josefina Ramos Mejía, Sara Güiraldes, Susana Quirno Gómez, María Emma López, Emilia Agote, Lola Marcó del Pont, María Elena y Esther Alzaga Solé, Justa Grondona del Carril, Joaquina Durán, Mercedes Boerr, Esther Bosch Torres, Elena Ocampo Vedoya, María Eloísa Frías, Elena Quirno, María Rosa y Elvira García Mansilla, Emilia y Susana Arning, Angela y Enriqueta Bidau, María Arminda Luro Roca, Carlota Aldao Agote, Agustina Marcó Roca.

* * *

A los 40 años de edad ha dejado de existir a consecuencia de una rápida enfermedad el señor Eduardo S. Zavaleta y su desaparición ha causado profundo sentimiento de pesar en el vasto círculo de sus amistades, donde el extinto caballero gozaba de sincero aprecio.

El señor Zavaleta se hallaba vinculado a conocidas familias de nuestra sociedad.

El sepelio de sus restos se efectúa esta tarde en el cementerio del Norte y ha de motivar una manifestación de duelo muy sentida.

* * *

El 29 del corriente se realizará en casa de la familia de la novia el enlace de la señorita María Esther Ferreyra Córdoba con el señor Manuel Beltrán Díaz Valdez.

* * *

En memoria de la señora Elena Torres de Muñiz se oficiarán el miércoles próximo misas en la basílica de Santo Domingo.

En esta piadosa ceremonia han de renovarse las manifestaciones de pesar que causara su desaparición.

* * *

Muy animada transcurrió la recepción ofrecida por el doctor Angel Centeno y señora Flora del Campo a un grupo de relaciones en obsequio de sus hijas Silvina y Esther.

Concurrieron entre otras, las señoritas Angélica, Rosa y Silvina Ocampo, Susana Quirno, María Elena Senillosa, Marta del Campillo, Sara Pueyrredón, Mercedes de Alzaga, Estela y Hortensia Drago, Marta Navarro Viola, Elena Ocampo Vedoya, Carmen y María Teresa Bilbao, María Rosa Gondra, Ercilia y Lola Pérez Calvo, María Emma López, Marta Villate, Emma Carmen Lagos García, Mercedes de Alzaga, María Elena Bazterrica, Silvia y Josefina Lagos García.

* * *

Con motivo de su viaje a Europa los amigos del doctor Aristóbulo H. Durañona le ofrecieron un almuerzo que tuvo lugar ayer en el local del Tennis Club Argentino.

Fueron comensales las señoritas Adela Woodgate, Leonor Rigal, Susana Gutiérrez, Emma Durañona, M. Elisa Martínez Seeber, Mercedes Cabrera Williams, Celia Martínez Seeber, Sara Benedit, Elena Orma, María Cristina Bustos Morón, María Clotilde Etchepareborda, María Concepción Caraff, Haydée Campos Urquiza, la señora Blanca Campos Urquiza de Amadeo Artayeta y los señores Julio Seré, Horacio Bustos Morón (hijo), Eduardo Durañona, H. Lowry, Adolfo Orma (hijo), J. Dahl, Alfredo Caraff, Eduardo Pereda, Pedro N. Etcheparebordá, José M. Ahumada (hijo), Enrique Louton, Gabriel Capdepont, Carlos A. Mendonca Paz.

* * *

Dará margen a una ceremonia nupcial interesante el enlace de la señorita Carmen Cigorraga con el señor Luis Balbiani, que será consagrado el 9 del próximo mes de diciembre.

* * *

Pasado mañana se oficiará en la iglesia de Santa Cruz un funeral en memoria del señor Tomás Cavanagh.

* * *

En la mayor intimidad, monseñor Rasore consagrará hoy en casa de la novia el enlace de la señorita Mercedes Pérez Mendoza con el señor Enrique E. Mirey.

Apadrinarán la boda la señora Victoria D. de Mirey, madre del novio y el señor José Pérez Mendoza, padre de la novia.

Serán testigos del acto civil, por parte de la contrayente, el doctor Alfredo Pérez Mendoza y el señor José Pérez Mendoza (hijo), y por el novio los señores Eugenio Mirey y Abel S. Estefanell.

La nueva pareja pasará una temporada en el Tigre.

* * *

Motivó una nota social de encantadoras proporciones el baile realizado anoche en casa del señor Héctor Cobo y señora Josefina Unzué, y en el que se presentaban en sociedad las señoritas Dolores Anchorena y Adela Leloir Unzué.

La fiesta duró hasta las primeras horas de la mañana sin que la animación decayera un solo instante.

Entre la concurrencia anotamos las señoras:

Mercedes Peña Unzué de Paunero, Adelia Harilaos de Olmos, Belén Zapiola de Cobo, María Luisa Unzué de Aldao, Adela Unzué de Leloir, Enriqueta Salas de Anchorena, Clara Cobo de Anchorena, Ernestina Lavalle Cobo de Wapers, Elena Cabral Hunter de Menéndez, Sofía Pérez de Madero, Dalmira Cantilo de Gallardo, Leonor Heurtley de González Moreno, Elvira de la Riestra de Láinez, María Urquiza de Blaquier, Justa Dose de Zemborain, Clara Leloir de Demarchi, Marta Teresa Quintana de Pearson, Mercedes Z. de Ortiz Basualdo, Josefina A. de Noel, Mercedes P. de Rodríguez, Inés Dorrego de Unzué, Martha Unzué de Blaquier, Mercedes Elortondo de Alvear, Mercedes Paz de Ocampo, Josefina Achával de Cantilo, Enriqueta Blaquier de Rocha, Otilia Alcorta de Rodríguez, Elena P. U. de Alzaga Unzué, Magdalena M. de Peña, Elvira P. de Cranwell.

Y las señoritas: Mercedes Isabel y Dolores Elortondo, María Teresa Pearson Quintana, Elvira Castro, Dora Méndez Cabral, Alina Paunero, Clara Acosta, Rosa Ocampo, Mercedes Ortiz Basualdo, Elena López, Elena Gramajo, Josefina Cantilo, María Luisa y Elena Aldao Unzué, Clara y Mercedes Anchorena Cobo, Mercedes de Alvear, Mercedes Ocampo Paz, Lola Larguía, María Luisa Salas, Adela Peña, Elisa Harilaos, Sofía Cranwell, María Elena Velar Irigoyen, Elisa, Teodelina y Susana Bosch Alvear, Estela Zuberbühler, Sofía Sara Madero, Beatriz Gallardo, Clara Bullrich, Susana Blaquier, Delia Obejero, Marcela y Luisa Torres Duggan.

* * *

En la basílica de Nuestra Señora de la Merced será bendecido el 29 del corriente el enlace de la señorita Margarita Bengolea con el señor Carlos Arning.

Serán padrinos la señora Emilia Frías de Arning y el señor Faustino Bengolea.

En el acto civil actuarán como testigos los señores Abel Bengolea y Adolfo Guerra Stewart, por parte de la novia, y Jorge H. Frías y Juan Carlos Bengolea, por el novio.

* * *

En obsequio de un núcleo de amistades de sus hijas Angélica, Rosa y Silvina, el señor Manuel S. Ocampo y señora ofrecerán mañana un te, lo que ocasionará una reunión social interesante.

* * *

En el cementerio del Norte, fueron inhumados esta mañana los restos de doña Isabel Arana, cuyo fallecimiento acaecido ayer en Banfield, repercutió tan dolorosamente entre sus numerosas relaciones.

Deja la extinta el recuerdo de sus bondades y altruismo, habiéndose rodeado de verdaderos afectos que hoy deploran su desaparición.

Su deceso afecta a las familias de Barros, Arana, Ortiz, Urioste, Ballesteros, tc., tc.

* * *

En la capilla de las Victorias será consagrada esta tarde la boda de la señorita Elena Martento con el señor Raúl Obligado.

Serán padrinos de la ceremonia la señora Delfina Leanes de Resta y el señor Emilio Obligado.

En el acto civil actuaron como testigos, por la novia, el señor Angel Leanes, y por el novio, el señor Ricardo Obligado.

El cortejo nupcial estará formando del modo siguiente:

La novia con César Martinto, el novio con Angelina Obligado de Barrechea, Delfina Leanes de Resta con Emilio Oligado, Sara Martinto Obligado con Raúl López Martínez, Estela Obligado de Obligado con Ricardo Obligado, Sara Oliveira Cézar de Martinto con Eduardo Lan Janez y Sofía Leanes de Aberg Cobo con Alberto Barrenechea.

* * *

Son pocas las localidades que quedan ya disponibles para la fiesta que se realizará pasado mañana en el Grand Splendid Theatre a beneficio de la asociación nacional "Per la donna" y "Pro Patria" de Roma.

Los números del interesante programa que se ha preparado al efecto estarán a cargo de las señoritas Ana María Massone, Nerina Romaro, Teté Osuna, Selene de Ruby, Sofía Manzano, Dora Noemí Osuna, Fernanda Romaro, Egle H. Paolantonio, María Luisa Mendivil, y los señores Raúl Pérez Avendaño y Aldo Priano.

Como se sabe, en esta fiesta la condesa Pagani Paci, delegada romana, dará una conferencia sobre la obra de la mujer italiana durante la guerra, y hará presente el saludo que las demás italianas han enviado por su intermedio a las damas argentinas.

* * *

El R. P. Lafitte consagrará hoy a las 21 en la iglesia de San Nicolás de Bari el enlace de la señorita María Celery con el señor Víctor Lottero (hijo).

Serán padrinos la señora María G. de Lottero y el señor Emiliano Celery.

En el acto civil que se realizó por la mañana actuaron como testigos, por la novia, los doctores Amadeo Carelli y Julio Doblas, y por el novio el doctor Roberto Guidi (hijo) y el señor Rodolfo Sasso.

La nueva pareja se ausentará por una temporada a "La Cumbre", en Córdoba.

* * *

Será consagrado hoy en la casa de la novia, el enlace de la señorita Anita E. L. Crosa con el doctor Egidio R. Marelli.

Serán padrinos la señora María Gildo S. de Crosa y el señor Torcuato Marelli.

Actuarán como testigos del acto civil el doctor Carlos Stoppiani y el señor Francisco Zanolini.

Los novios estarán acompañados por el cortejo siguiente:

Catalina C. de Weyler con Enrique Weyler, Rosa C. de Garcione con Juan A. Garcione, María Crosa con Guido Marelli, Josefina Crosa con Ricardo Marelli, Claudina Marelli con Héctor Casanova y Elena Crosa con J. Hardey.

* * *

LA MODA

Precioso traje de comida, de tafetán azul obscuro y encajes del mismo color y en el corpiño y la falda interior se encargan de darle realce encajes dorados. Luego un cinturón de terciopelo color rosa completa el adorno en perfecta armonía. Sombrero de terciopelo negro con aigrettes del mismo color.

* * *

En casa de la novia será bendecido hoy el enlace de la señorita Enriqueta Lynch con el doctor Manuel Gallego.

Apadrinarán la boda la señora Natalia Alonso de Lynch y el señor Manuel Gallego.

En el enlace civil serán testigos, por parte de la novia, los señores Alejandro Olivero y Julio Lynch, y, por parte del novio, los señores Joaquín Calviño y Luis Gallego.

* * *

De General Paz:

El enlace de la señorita Luisa Arecha Merlo con el doctor Emilio Manuel Orsi, que será consagrado hoy en casa de la novia, dará margen a una simpática reunión social.

La señora Leonor A. de Orsi y el señor José Arecha apadrinarán la ceremonia religiosa.

En el acto civil serán testigos los señores José Segundo Merlo y Narciso Arecha, por la novia, y el doctor Luis A. Rabuffetti y Rogelio Villanueva, por el novio.

* * *

Todos los días a las 17.30 se realiza en el templo de San Miguel, el piadoso ejercicio del mes de María. La parte musical está a cargo los días miércoles y sábados, de la Asociación de Santa Filomena, y los restantes días de la semana, será desempeñada por el coro de las Hijas de María.

* * *

Ha de causar sincero sentimiento de pesar la noticia del fallecimiento del señor Luis A. Sánchez Gardel, ocurrido hoy.

Sus exequias se efectuarán en el cementerio del Oeste y ha de motivar una sentida demostración de duelo.

* * *

Se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Dora Malbec con el señor Pedro González.

* * *

El 4 de diciembre próximo será bendecido en la casa de la novia el enlace de la señorita Carmen Orozco y Stores con el señor José Rius.

* * *

Dará lugar a una interesante reunión social el te que ofrecerá la señorita María Isabel Pueyrredón a sus amistades, el 24 del corriente, con motivo de su próximo enlace.

* * *

La sala del Odeón será mañana por la tarde centro de una reunión muy interesante con motivo de la audición histórica que dará el eminente pianista señor Ricardo Viñes, con el programa que oportunamente dimos a conocer.

* * *

Se ha concertado el enlace de la señorita Ernestina Grass con el señor Federico A. Giráldez.

* * *

Se inauguró ayer el asilo que la sociedad Patronato Español ha hecho construir en la calle Federico Lacroze 2912, asistiendo a la ceremonia numerosa concurrencia.

La corona de oro y piedras preciosas que ostenta la imagen que está en el altar de la capilla ha sido donada por la presidenta actual del Patronato Español, señora Luisa Canalo de Cibrián.

Asistieron entre otras las personas siguientes:

José Luis Cantilo, señora Josefina Achával y sus hijas Josefina y Esther, el personal de la embajada y del consulado de España, un grupo de oficiales del "Reina Regente", la señora Ana Elía de Ortiz Basualdo en representación de la Liga Argentina de Damas Católicas, la señora Filomena Devoto de Devoto, delegada del Consejo Nacional de Mujeres y gran número de familias de la colectividad española.

* * *

Se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Ester Cobos con el señor Claudio Gorrini.

* * *

—Para Mar del Plata, los jóvenes Francisco Lezica y Carlos Samar.

—Para su estancia de Pehuajó, el señor Aníbal Caldumbide.

* * *

Enferma, la señora Celia Lodesma de Luzurriaga.

—Se encuentra enfermo, el señor Danilo Datelli.

—Mejor el señor Adolfo Modet Bandle.

—Es satisfactorio, el estado de la señorita María Josefa Coronado, que fué sometida a una intervención quirúrgica.

—Restablecida, la señora Josefina Errázuriz de Gómez.

—Mejor, la señorita Celia Rocha.

—Continúa enfermo, el señor Omar de la Serna.

—Enferma, la señora Ignacia Pengari de Caminos.

—Guarda cama, la señora María Martínez de Hoz de Gutiérrez Cazares.

* * *

Han llegado:

De Río de Janeiro, el señor Domingo Achával.

—De Resistencia, el señor Agustín Cabral y su señora Fortunata Aldao.

—De Nueva York, los señores Arturo Broum, Eduardo Jackson y Tomás Parker.

—De Montevideo, la señora Elena Velazco de Larrera y su hija María Amelia.

—De Europa, el señor Miguel Martínez de Hoz y su señora Celina Zuberbühler.

—De General Belgrano, la señora Julia Guibone de Basavilbaso y la señorita María Higinia Guibone Cañas.

* * *

Han partido:

Para San Javier (Córdoba) el señor Darío T. Igarzábal y su señora esposa.

—Para el Tandil, la señora Rita Marenco de Cabrera y su hija María Rita.

—Para Entre Ríos, la señora Sarah Martínez de Chapuzan.

—Para Arrecifes, el capitán de navío Horacio Ballvé y familia.

—Para Córdoba, el señor Alfredo Lasalle.

—Para Mendoza, el señor Julio Ortega y su señora Josefa Civit.

UNIVERSITARIAS

FACULTAD DE CIENCIAS FISICAS MATEMATICAS Y ASTRONOMICAS

La segunda época para exámenes para previos y voluntarios y de fin de curso, comienza el 10 de noviembre, en la siguiente forma:

Física general, parte A. y física general, parte B. y complementos de física, previos y voluntarios, sábado 13 y fin de curso miércoles 17; física matemática y especial, físico-química y trabajos de investigación en física, previos y voluntarios, viernes 12, y fin de curso lunes 15; trabajos prácticos en física, primera parte, previos y voluntarios, miércoles 10, y fin de curso miércoles 17 y trabajos prácticos en física segunda parte, previos y voluntarios miércoles 10 y fin de curso lunes 22; electrotecnia, máquinas eléctricas y tecnología industrial, previos y voluntarios, viernes 12 y fin de curso martes 16; usinas y talleres y trabajos prácticos electrotécnicos, previos y voluntarios, viernes 12 y fin de curso jueves 18; máquinas, primero y segundo grupo, previos y voluntarios sábado 13 y fin de curso lunes 22; geometría y geometría descriptiva, previos y voluntarios, sábado 13 y fin de curso lunes 15; aplicaciones de trigonometría y álgebra y complementos de matemáticas, previos y voluntarios, sábado 13 y fin de curso jueves 18; análisis matemático, primer curso, previos y voluntarios, miércoles 10 y fin de curso lunes 22; análisis matemático, 2o curso, matemáticas superiores y mecánica, previos y voluntarios, miércoles 10 y fin de curso sábado 20; legislación, previos y voluntarios, viernes 12 y fin de curso jueves 18; topografía, primero y segundo curso, previos y voluntarios, miércoles 10 y fin de curso miércoles 17, geodesia, previos y voluntarios, miércoles 10 y fin de curso lunes 22; astronomía descriptiva y esférica y astronomía teórica, previos y voluntarios, viernes 12 y fin de curso jueves 18; estática gráfica, previos y voluntarios, miércoles 10 y fin de curso jueves 18; resistencia de materiales, primero y segundo curso, previos y voluntarios, miércoles 10 y fin de curso lunes 15; caminos y materiales de construcción, ferrocarriles y construcciones de hierro y cemento armado, previos y voluntarios, miércoles 10 y fin de curso jueves 18; construcciones de madera y mampostería y construcción de edificios, previos y voluntarios, miércoles 10 y fin de curso martes 16; hidráulica, previos y voluntarios, miércoles 10 y fin de curso sábado 20; hidráulica agrícola, previos y voluntarios, miércoles 10 y fin de curso miércoles 17; máquinas tercer grupo, previos y voluntarios, sábado 13 y fin de curso lunes 22; saneamientos urbanos y rurales, fin de curso lunes 15; navegación interior y puertos marítimos y fluviales, fin de curso viernes 19; dibujo primero y segundo curso y arquitectura, previos y voluntarios, sábado 13 y fin de curso lunes 15.

ACADEMIA NACIONAL DE BELLAS ARTES

Se hace saber a los interesados, que el día 10 del corriente, vence el plazo fijado para la inscripción a efectos de rendir los exámenes "libres" correspondientes para optar el título de profesor de dibujo.

Círculos de obreros

Los proyectos de ley que los Círculos de Obreros propician y para cuyo objeto se han adherido al mitin de la Unión Popular a celebrarse el 12 del actual a las 20.30 horas en el teatro Hipodromme, son los siguientes:

1o. Hogar ferroviario.
2o. Ley contra los trusts.
3o. Ley sobre alquileres.
4o. Jornada de ocho horas.
5o. Habitaciones económicas para obreros y agentes de policía.
6o. Régimen preventivo para el abaratamiento de los consumos en 1921.
7o. Legislación social.
8o. Pago de los salarios en dinero efectivo.
9o. Jubilación de tranviarios, telefonistas, empleados de las empresas de gas, etc.
10o. Represión de los adulteradores.
11o. Depósitos para guarda de la cosecha.

INSTITUTO
"Nicolás Avellaneda"
VENEZUELA 1051
Incorporado al Nacional [illegible]
PUPILOS Y EXTERNOS

DOS AMERICANOS
Elaboración especial de Cafés para Familias
Casa Central: Carlos Pellegrini 885
Unión Telef. 331, Juncal
Fábrica: Calle Rivera 111
Unión Telef. 1431, Palermo

Mundo comercial

EXTERIOR

MAIZ

CHICAGO, noviembre 8—Para cotizaciones en julio, apertura, 123; intermedia, 121; clausura anterior, 120.

Para entregas a efectuarse en julio fueron anotadas estas cotizaciones: apertura, 100; intermedia, 101; clausura anterior, 99.

LINO

DULUTH, noviembre 8 —Hoy fué negociado el lino a entregar en enero, a estos precios: en la apertura, 305; clausura anterior, 305; intermedia, 300; clausura anterior, 306.

Para entregar en junio: anterior, 301.

MERCADOS NORTEAMERICANOS

Las diferencias de las cotizaciones en los centros de negocios de cereales de esta plaza son las que se expresan a continuación:

Operaciones de apertura

Chicago:		
Maíz diciembre		1|4
" mayo		1|2
Lino noviembre	s|c.	
Lino diciembre	s|c.	

Operaciones de intermedia

Chicago:		
Maíz diciembre	—	1 1|2
Duluth:		
Lino noviembre	—	2
" diciembre	—	1

TITULOS ARGENTINOS EN LONDRES

LONDRES, noviembre 8—.

Fueron realizados hoy en la Bolsa:

Banco de la Provincia de Buenos Aires 3 1|2 o|o a 52 1|2.

Banco Anglo Sud Americano, a 12.

Ferrocarril Oeste de Buenos Aires, a 85 1|2.

Ferrocarril del Sud, a 85 1|2.

Ferrocarril Central Argentino, a 75 1|2.

Ferrocarril Buenos Aires al Pacífico, a 74 1|2.

Ferrocarril Central Córdoba (preferidas), a 27.

Ferrocarril de Entre Ríos, (ord), a 3|16.

Cía. Primitiva de Gas (ord.), a 1 3|4.

Id id id (pref.) a 3|8.

Cía. Sansinena (obs. hip.) a 97.

Cía. de Tierras La Forestal (ord.), a 4 8|9.

Cía. Carnes congeladas British y Argentine (ord.), 7 8|9.

Harrods Bs. Aires 6 1|2 o|o (pref.)

MERCADO COMERCIAL DE LONDRES

LONDRES, noviembre 8—Las cotizaciones obtenidas hoy por los diversos valores realizados en la Bolsa de Comercio de ésa, son las siguientes:

Tipo de descuento del Banco Inglaterra, a . . .	6 o|o
Cons. británicas, 1 1|2 o|o	49 1|4
Empréstito nacional 1897, 4 o|o, ley 3378, a . . .	53.—
Emp. Arg. de Obras Públicas, 1880, 5 o|o . . .	86.—
Emp. Arg. de Conversión de 1889, de 4 1|2 o|o .	74.—
Emp. Arg. Interno de 1909, 5 o|o . . .	87.—
Provincia de Buenos Aires, 3 1|2 oro, 1906, a . . .	53.—

BOLSA DE PARIS

PARIS, noviembre 8—[illegible]

Renta francesa de 3 o|o . . .	52.20
Id id de 4 o|o (1917) a . . .	68.15
Id id de 4 o|o (1908) a . . .	69.50
Renta francesa de 3 o|o . . .	82.15

INTERIOR

DEMANDA Y OFERTA DE TITULOS

Solicitados en compra fueron registrados hoy en la Bolsa de Comercio, los siguientes títulos: Consolidado Italiano y Cía. Argentina de Pesca.

Ofrecidos en venta, fueron registrados los siguientes: Cía. de Seguros El Comercio, Banco Argentino Uruguayo, La Edificadora, Club Mar del Plata, Kaky (perforaciones).

CAMARA GREMIAL DE CEREALES

Trigo: clase barleta, entrega en vagón a 25.50; id id entrega en vagón en Bahía Blanca, a 25.50.

Avena: base 47 kilos, entrega en vagón en Bahía Blanca, a 10.30; id sobre dársena, a 10.50.

Lino: base 4 o|o, entrega en vagón sobre dársena, a 25.

Maíz amarillo, entrega en vagón sobre dársena, a 9.45.

PRECIOS DE AJUSTE

Trigo: disponible, a 25; entregas en el mes de febrero, a 25.10.

Maíz: disponible, a 9.15; entregas en el mes de octubre, a 9.15; en noviembre, a 9.45; en diciembre, a 9.50; en enero, a 9.55.

Lino: disponible, a 25.10; entregas en el mes de octubre, a 25.10; en noviembre, a 25.15; en febrero, a 24.40.

Avena: disponible, a 10.70; entregas en el mes de febrero, a 10.20.

CAMARA GREMIAL DE CEREALES DE ROSARIO

Trigo: número 1, a 9.75 $.
Lino: base 4 o|o, a 25.70 $.

BOLSA DE CEREALES

Operaciones realizadas hoy:

Trigo varias clases: 715 bolsas en Once a 28.50 $, P. y A. Lanusse; 500 a 27.50 A. y Ferrari; 629 a 25, A. y Bellini; 200 a 23, B. y Crespo.

Maíz amarillo: 316 bolsas en Once a 9.40 $, P. y A. Lanusse; 103 en Buenos Aires a 9.30, Muguet y Cía.; 340 en Once a 9.20, Zoppi y Cía.; 710 a 9.20, Muguet y Cía.; 400 en depósito a 9.20, J. Ferrari; 1000 a 9.20, J. Ferrero.

Lino: 550 en Retiro a 22 $, J. Andrieu y Compañía; 1208 en Sola a 22.80, R. L. Lista y Cía.; 315 a 22.80; R. Lista y Cía.; 112 en Buenos Aires a 22 A. Rivero.

Nabo: 236 bolsas en depósito a 17.80 pesos, A. Rivero; 251 a 17.50, Bianchi y Cía.; 200 a 17.50, L. Genta y Cía.; 475 en Once a 14.50, Gioja y Cía.

Avena: 30 0 bolsas en depósito a pesos 10.70, Bafico.

Alfalfa: 60 bolsas en Sola a 7.50, S. y Bercetche.

ENTRADA DE CEREALES

Once: 1188 bolsas de trigo, 205 triguillo, 3066 maíz, 27 lino 305 nabo, 443 harina, 71 alfalfa, 377 centeno.

Pacífico: 322 bolsas trigo.

Palermo: 2571 bolsas de trigo.

Retiro: 10 bolsas9 harina, 1415 maní.

Buenos Aires: 33 bolsas trigo, 11 nabo, 1352 maíz 180 avena.

Riachuelo: 4546 bolsas maíz.

Rural: 61 bolsas trigo, 430 lino, 476 nabo.

Lacroze: 2335 bolsas de lino, 1028 maíz de guinea.

Total: 4476 bolsas de trigo, 205 triguillo, 8974 maíz 2838 lino, 788 nabo, 180 avena, 377 centeno, 71 alfalfa, 1353 maíz de guinea, 1415 maní, 1353 harina.

MERCADO DE PASTO (Estación Caballito)

En esta estación no hubo entradas.

En Palermo, 40 fardos grandes en Bs. Aires, 148 fardos grandes y 313 id chicos; en F. Lacroze 231 fardos grandes. Total 423 fardos grandes y 318 id chicos.

Precio de venta: pasto según clase, alfalfa en fardos grandes, de 25 a 90 $; id mezcla, fardos grandes, de 21 a 58 los 1000 kilos.

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

Ventas de hoy

Lana cruza guesa: 15.000 kilos, $ 7; 2.000, a 6.80; 20.000, a 6.50; 17.000, a 630; 12.000, a 6.20; 20.000 a 6; 16.000, a 5.80; 7000, a 5.70; 25.000, a 5.50; 14.000, a 5.20; 20.000, a 5; 5000, a 4.80; 10.000, a 4.50; 14.000, a 4.20; 20.000, a 4.1; 20.000, a 4.

Cruza mediana: 5000 kilos, a $ 9; 6000, a 8.50; 4000, a 8; 3000, a 7.50; 2000, a 7.

Cruza fina y mediana: 6000 kilos, a $ 8; 15.000, a 7.50; 3000, a 7.

Lana fina: 1000 kilos, a $ 7.50.

Segunda esquila, cruza mediana: 7000 kilos, a $ 6.30; 4000, a 6; 5000 a 5.50; 3000, a 5.20; 10.000, a 5; 6000, a 4.50; 8000 a 4.20; 200 a 4.

Borregas: 3000 kilos, a $ 4; 2300, a 3.50.

Pieles lanares —. Fino y cruza fino, consumo: 3000 kilos, a $ 0.50; 300, a 0.45; 500, a 040; 500, a 035.

Desecho: 4500 kilos, a $ 0.30; 300, a 0.25; 1000, a 0.20; 1500, a 0.15.

Cueros salados5U;$6 shrdlu oinuu

Cueros vacunos: 100 cada uno, $ 9.50; 500, a 9.

Salados de los ríos: 1100, c|uno, $ 0.58.

Becerros, nonatos y potros: Hoy sin operaciones.

Cerdas: 300 kilos, a $ 13.50; 700, a 13; 400, a 12.50; 400, a 11.70; 300, a 11.50; 200, a 11; 400, a 10.50, 200, a 10; 100, a 9.

Corderitos: 50, c|uno, $ 2.80; 80, a 2.50; 60, a 2.20; 30, a 2.

Nutria: 10 kilos a $ 15; 15, a 12; 10, a 10.

Plumas, 10 kilos, $ 2.30; 50, 1.80.

Zorros: 20, c|uno $ 2.30; 50, 1.80.

Liebres: 200, c|uno, $ 0.20; 100, a 00.5.

Lana: entrada, 174.262 kilos.
Salida: 100.500 kilos.
Entrada total: 10.160.129 kilos.
Existencia: 22.009.487 kilos.

MERCADO DE LANARES (Tablada)

La entrada del día fué de 21.818 animales habiéndose vendido durante la mañana 18.518 cabezas repartidas en la siguiente forma: Cía. Sansinena 4215, The Anglo 2340, La Blanca 1928, Swift 1553 Armour 1407, Wilson 1076, Las Palmas 892 y 5107 para los matarifes locales.

Los precios corrientes de la mañana fueron los siguientes:

Capones para mataderos, $ 20 a 25; id frig. de 13 a 19; ovejas, matadero, 11 a 21.30; borregos id frig. de 11.50 a 17; id mat. de 7.50 a 8.50; corderos id frig. de 7 a 12; id mat. de 3.80 a 6; id espe. frig. 15 a 18.50.

ENTRADA

Lalor Juan, Donadelli de Dufour, 479; Raggero de Creuse, 188; s|o. de J. Barra; 400; Muñoz de T. Lauquen, 190; Conelero de Alagon, 194.

Salaberry y Bercetche: Garbiso de Piñeiro, 152; Filips de Passo, 331.

Lascurain y Etchegaray: Meier, de Coronel Suárez, 148; Schimidt de id 140.

Bascarán F. — Binky de Coronel Suárez 80; Longatelli de Fragueiro, 279.

Alchourron Hnos. — Rissonto de Tornquist, 70; Balliti de Levalle, 207.

Bunge y Born. — Sarasola de Creuse, 348; Calig de San Cayetano 199.

Goñi I. e hijos. — Barrechea de Coronel Suárez, 300; Barrechea de Piñeyro, 131.

Córdoba P. e hijo. — Bernal de San Román, 78. Buink de Bajo Hondo 160.

J. Bayona. — Roble de Dufour.

Urtasun M. e hijo. — Manalde de Puan, 205; Seno Orense, 86; Petersen, id, 206; Graciarena, Argerich, 660; Lassasetta, R Colorado, 782; Torsoll, Manuela 96; Chitriasen, Copetonas, 159; Carlini, El Percbero, 582.

Chapar y Cía. — Gallego de Orense, 170; Sucasa, S. Cayetano, 198; Fenero, La Dulce, 208; Laloir, El Perdido, 194.

Patrón, Costas y Peró, — S|o. S. Cayetano 400.

Méndez J. M. y Cía. — Gadiatte Piñeyro, 229.

Tompson y Cía. — Epel de Pourtaut 210.

Lanús A. E. — Galarilde de J. M. Bana 525.

Devoto y Cía. — Echain de De la Garma, 154.

P. Urtazun y Cía. — Mayo de De la Garma, 140.

Berramendi y Cía. — Gayenechea de B. Hondo. 162; Artola de Tres Picos, 435; Escurti de S. Román, 384.

Errea Valentín. — Larangidell de San Román, 179.

Estrugamou F. L. — Ottosolo de T. Picos 80.

De los Santos J. C. — Cormar de Puan, 254.

Ajam y Cía. — Faculi, C. Muerto, 339; Solinger de Echandio, 165.

Méndez Hnos. y Cía. — Castro de Strader, 525.

Vélaz A. y Cía. — Alvarez de Mayol 300; Goyeca de De la Garma 152; Gorcochea de 30 de Agosto, 224.

Calvo N. A. — Gancorera de Burmester 320.

Tabacco y Cía. — Ganofili de T. Picos. 100.

Santamarina e hijos, Lacoste de C. Muerto, 450; Cueco de Orenso, 170; Canases Aparicio, 380.

De Lellis y Fagés. — Spincelli de 25 de Mayo, 100.

S. T. de Santa Fe, — Sosa de Huetels, 60.

U. Alzaga y Cía. — Milani id 506; Posenet de Unzué, 200; Paz de Huitels, 232 Alzaga de Km. 224, 513.

Casilin Juan. — Tordillo de Mosconi, 110.

Rodríguez A. — Ajea de P. Junta. 278.

Guillen y Cía. — Bilbao de P. Junta, 218.

Peña J y Cía. — Flamenco de San Cayetano 117; Aisyr de Copetonas, 269.

Moraspin y Cía. — Onopico de Lobería 229.

Cuesta y Cía. — Cenzi de Carlos Casares, 20.

Stabile V. — García dwe Chiclana 119.

Costanzó N. — S|o. de Darwin, 250.

Lanusse P. y A. — Tresi de Molina. 225; Kelly de El Perdido 145; Fantegui de Aparicio, 280; Bidar de San Román, 286; Guick de id 300; Bajón de El Perdido, 160; Cuchacorell de Tornquist, 189; Eontura de id 277; Elecarreta de Naposta, 94; Echenique id id 569; Elosegui de C. Muerto 152; Vitelli de id, 116; Rossi Hnos. de Santamarina 80; Camet de Unzué, 220; Comenajar de Hal., 160. Total: 21.818.

VENTAS DE HOY

25 ovejas mat., Suárez, 21.30 $; 69 id id, id, 16; 11 carneros frig., id, 15.50; 30 carneros mat., id, 8.80; 17 ovejas id, id, 21.30; 74 id id, id, 16.30; 55 borregos frigorífico, id, 17; 12 id id, id, 8.50.

LALOR JUAN—
210 corderos frig., Duffaur, 12 $; 217 id mat., id, 6.30; 86 capones frig., Orense, 21.50; 40 borregos id, id, 14; 60 borregos mat., id, 5.50; 188 capones frig., T. Lauquen, 17; 393 ovejas pel. mat., Barra, 16.

MARASPIN A. Y Cía.—
54 corderos frig., Lobería, 9.50 $; 12 capones pel., id, 10; 35 ovejas mat., id, 9; 116 corderos id, id, 5.40.

THOMPSON Y Cía. E. A.—
50 corderos frig., Pourtant, 11 $; 50 id mat., id, 6; 52 id id, 4.70; 57 ovejas pel., id, 17.20.

TABACCO HNOS.—
16 capones frig., Tres Picos, 13.50 $; 15 corderos id, id, 10; 39 id id, id, 8.

URTASUN Y Cía. MARTIN—
116 capones frig., El Perdido, 20 $; 57 corderos mat., id, 5.20; 36 ovejas id, Pirán, 11; 63 corderos frig., id, 12; 15 ovejas mat., Copetonas, 18; 782 capones frig., El Colorado, 18.40; 376 id id, Villarino, 16.50; 96 borregos frig., id, 13.40; 113 corderos mat., id, 6.60; 72 ovejas, id, 12.

URTASUN P. Y Cía. PEDRO—
129 capones frig., De la Gama, 18.20 $; 135 id id, id, 22.50; 28 id id, id, 13.50; 10 ovejas mat., id, 18; 27 id id, 17.50; 149 id id, id 12.30; 40 corderos frig., id, 8; 114 ovejas mat., id, 18.20.

PEÑA JULIO L. Y Cía.—
39 cap frig., San Cayetano, 16.50 $; 60 id pel., mat., Copetonas, 11.50; 38 id id, San Cayetano, 12.50; 55 id frig., id, 15.60; 53 corderos id, id, 6.50; 30 id id, Copetonas, 10; 110 id mat., id, 4.50; 30 id frig., id, 7.50.

RODRIGUEZ GABINO—
73 ovejas mat., Primera Junta, 13.50 $; 150 corderos frig., id, 16; 48 id 80, id, 8.50.

SALABERRY Y BERCETCHE—
20 cap. frig., Piñeyro, 19.50 $; 97 ovejas id, id, 18; 80 id id, Passo, 13.50; 15 borregos id, G. Chaves, 12.50; 20 cord. id, Piñeyro, 9; 45 id id, Passo, 8.50; 70 id mat., id, 4.80; 20 id id, id, 4.80.

SANTAMARINA E HIJOS—
40 capones frig., Orense, 19.50 $; 84 ovejas id id, 16.80; 270 id id, C. Muerto, 15; 140 corderos mat., id, 4.50; 55 id frig. id, Aparicio, 10; 59 id id, id, 7; 70 id mat., id, 6.

CROTTO HNOS.—
182 borregos mat., Cachari, 7.50 $.

DEVOTO TOMAS Y Cía.—
35 corderos frig., M. Lucila, 18.50 $; 32 id id, id, 14.50; 32 id id, id, 8.50; 50 ovejas mat., Chaves, 15; 20 corderos frig., id, 13; 56 id mat., id, 5.

DE LOS SANTOS J. C. Y Cía.—
250 corderos mat., Puan, 4.50 $.

ERREA VALENTIN—
120 ovejas mat., S. Román, 15.70 $; 60 corderos frig., id. 11.

ESTRUGAMOU FDO.—
38 ovejas pel. mat., Pehuajó, 15.30 $; 35 corderos frig., id, 14; 70 capones id, Tres Picos, 16; 10 id id, id, 20.50.

GOÑI IGNACIO E HIJOS—
50 capones frig., Piñeyro, 25 $; 65 id id, id, 20; 11 ovejas mat., id, 19; 185 capones frig., Suárez, 19.30.

IGLESIAS JOSE M. —
218 capones frig., Darwin, 16.40 $; 30 ovejas mat., id, 15.50.

LANUS Y Cía. F. Y A. E.—
287 corderos mat., J. E. Barra, 5.50 $; 166 ovejas pel., id, 13.50; 70 corderos frigorífico, id, 11.50.

ARZENO F. B. y Hnos.—
94 ovejas pel. mat. de Ibáñez a 14.80 $. 12 capones mat. a 17.20.

ALCHOURRON Hnos.—
133 capones pel. frig. de Tronquist a 13 $, 30 borregos frig. a 11.50, 206 corderos frig. de Levalle a 16.20.

BUNGE y BORN Ltda.—
29 ovejas pel. frig. de Orense a 16.50 pesos, 149 id mat. de San Cayetano a 11, 50 corderos mat. a 6, 96 id frig. de Orense a 11.50, 121 id mat. a 5.80.

BAYONA JUAN—
190 ovejas pel. frig. de Dufour a pesos 15.20.

BERAMENDI P. y Cía.—
221 borregos frig. de Nueva Roma a 16 $, 20 id de B. Hondo a 13, 90 corderos frig. de Nueva Roma a 13, 69 id a 7.50.

BASCARAN F.—

LANUSSE P. y A.—
131 capones frig. de El Perdido a pesos 19, 10 id de T. Arroyos a 13.50, 65 id pel. de El Perdido a 14.50, 140 id de Napostá a 20, 27 id de Santamarina a 17, 51 ovejas mat. a 13.80, 147 id frig. de C. Muerto a 15.50, 197 id de Napostá a 14.30, 11 id mat. de El Perdido a 11, 43 frig. de Aparicio a 13.30, 56 id de T. Arroyos a 13.30, 90 id mat. de El Perdido a 13.60, 41 borregos frig. de Aparicio a 13.50, 90 id pel. de El Perdido a 13.50, 189 id de Torrecita a 13, 229 corderos frig. de Napostá a 12.60, 254 id mat. de Nueva Roma a 4.30, 31 id id a 4, 291 frig. a 8.20, 90 mat. a 4.80, 42 id frig. de Aparicio a 8.60, 75 id mat. a 5.50, 23 id frig. de T. Arroyos a 8.60, 136 id mat. a 5.

CREDITO TERRITORIAL DE SANTA FE—
69 borregos frig. de Huetel a 17 $.

CUESTA y Cía.—
23 capones frig. de C. Casares a 20 $. 117 ovejas frig. a 17; 168 borregas frig. a 12.50.

CALVO N. A.—
320 borregos frig. de Busmeister a pesos 16.30.

CHAPAR y Cía.—
107 capones frig. de El Perdido a pesos 20.50, 84 ovejas frig. de La Dulce a 15.70, 91 id de San Cayetano a 15, 34 borregos frig. de La Dulce a 13.50, 45 corderos frig. a 12, 44 id mat. a 6.50, 30 id frig. de El Perdido a 8.50, 47 id mat. a 5.50, 35 id frig. de San Cayetano a 9, 65 id mat. a 6.50.

CORDOBA P. e HIJO—
44 capones frig. de Bajo Hondo a 17.50 pesos, 11 carneros frig. de San Román a 7.50, 16 ovejas id a 18.50, 42 id id a 17, 20 id de Bajo Hondo a 18, 85 id id a 13.50.

MENDEZ Hnos. y Cía.—
375 ovejas mat. de Alvear a 14.50 $, 55 corderos frig. a 10, 99 id mat. a 7.

MENDEZ J. M. y Cía.—
19 ovejas mat. de Piñeyro a 18 $, 56 id id a 15, 149 corderos id a 5.

NAZAR y HERNANDEZ—
295 corderos mat. de Belgrano a 7 $.

OJAM F. y Cía.—
339 corderos mat. de C. Muerto a 3.80 pesos, 30 id frig. de Ochandio a 8.50, 46 id mat. a 6, 35 ovejas mat. a 17.

OJEA T. y Hnos.—
100 ovejas mat. de Guaminí a 11.550 $. 57 id a 11.

PATRON F. L.—
100 ovejas mat. de Luján.

PATRON COSTAS y PERO—
214 ovejas mat. de Lumb a 16.80 $, 162 borregos frig. a 16.50, 24 ovejas mat. a 11.80.

UNZUE ALZAGA y Cía.—
518 ovejas mat. de Kilómetro 234 a pesos 12.50, 200 corderos mat. de Unzué a 4.70, 157 ovejas pel. de Huetel a 15.50, 75 corderos pel. frig. a 9.60.

VELEZ y Cía. A.—
170 corderos frig. de 30 de Agosto a 18 $, 150 capones frig. de De la Garma a 18.80.

MERCADO DE HACIENDA VACUNA (Liniers)

Se iniciaron las ventas en este mercado sin haberse producido cambios en los precios de las haciendas y siendo flojos los precios conseguidos para las diferentes clases, principalmente para las de consumo, por las cuales no existe interés.

Los frigoríficos pagaron por novillos especiales (chilled) entre 0.33 a 0.38 1|2 pesos; por los especiales de 0.32 a 0.32 1|2; por los gordos de 0.30 1|2 a 0.31 1|2 y por los cuarterones gordos de 0.29 a 0.30 la libra.

Las compras efectuadas por los frigoríficos fueron las siguientes: Sansinena 742, La Blanca 756, Armour 350, Wilson 562 y el Swift 206.

La entrada de hoy en este mercado fué de 4352 cabezas, clasificadas en la siguiente forma: 3252 novillos, 703 vacas y 397 terneros.

Los precios corrientes de la mañana fueron los siguientes:

Toros y torunos para consumo y frig. de 112 a 112 $; bueyes para consumo y frig. a 140; novillos m|espec. de 238 a 270; especiales de 205 a 228; m|gordos de 186 a 200; gordos, de 166 a 181; generales, para consumo, de 132 a 160; novillitos excep. para consumo, a 177, especiales de 155 a 172; generales de 95 a 147; vacas excep. de 225 a 255; especiales de 190 a 217; gordas de 167 a 184; generales de 98 a 160; vaquillonas excepcionales, para consumo, a 178; especiales de 152 a 170; generales de 94 a 115; terneros excepcionales, de 118 a 121; especiales, de 101 a 114; gordos, de 80 a 95; generales de 35 a 74; mamones de 15 a 75.

Arancet y Cía. Pedro—
74 novillos gordos, Córdoba, 178 $; 4 vacas especiales, id, 200.

Arzeno y Hnos. F. B.—
48 novillos m. gordos, Pehuajó, pesos 192; 49 id id, Bolívar, 192; 4 toros b. carne, Pehuajó, 132.

Alchourrón Hnos.
20 novillos m. especiales, C. Suárez, 250 $; 3 id g. y c. gorda, id, 158; 40 id especiales, Navarro, 205; 22 id m. gorda, Belgrano, 194; 2 vacas excepcionales, Santa Fe, 250; 2 id id, id, 240; 8 id especiales, id, 205; 12 id m. gordas, id, 167.

ALVAREZ Y SPERONI gaf ramthtm

Alvarez y Speroni—
2 terneros mamones, E. Ríos, 54 $; 2 vaq. b. carne, id, 89.50; 2 terneros buenos, id, 85.50; 7 novillitos gordos, id, 131.50; 5 vaq. id, 135.50; 4 novillitos b. carne, id, 97; 5 novillos id, id, 126.50; 10 id flacos, id, 100; 9 id id, id, 111.50; 4 novillos especiales, id, 200; 10 id criollos, id, 116.50; 7 id id, id, 126.50; 2 id id, id, 137; 34 id id, id, 164; 14 id id, id, 143.

CAMBIOS BANCARIOS DEL DIA — A LA VISTA

BANCOS	Inglaterra	Francia	España	Suiza	Bélgica	Italia	N. América	Brasil
Nación Argentina	55 ½	12.25	5.77	—	12.10	22.20	126.70	—
Provincia de Buenos Aires	54 ⅞	12.40	5.66	5.01	11.65	21.30	126.—	22.200
Londres y Río de la Plata	55 ½	12.90	5.65	5.05	11.90	21.75	126.—	23.100
Británico de la América del Sur .	55 ½	12.95	5.82	5.05	12.10	22.20	127.50	—
Español del Río de la Plata . . .	56.—	13.10	5.76	5.08	12.05	22.35	125.75	23.500
Italia y Río de la Plata	—	—	—	—	—	—	—	—
Londres y Brasil	55 ½	12.90	5.7	5.04	12.—	22.—	126.40	22.800
Galicia y Buenos Aires	55 ¾	12.55	5.69	—	11.80	21.60	125.—	—
Comercial Italiano	55 ½	13.—	5.75	5.05	12.10	22.20	126.—	23.000
Francés y Río de la Plata	—	—	—	—	—	—	—	—
Popular Argentino	—	—	—	—	—	—	—	—
Nuevo Italiano	55 ½	12.90	5.80	5.04	11.80	22.—	126.50	22.400
Francés e Italiano para la A. del Sur	55 ½	12.95	5.78	5.04	12.20	22.15	127. —	23.000
National City Bank	—	—	—	—	—	—	—	—
Anglo Sudamericano	56 ⅜	12.95	5.83	5.07	12.25	22.30	127.—	23.700
The First National Bank Boston .	55 ⅛	12.45	5.60	5.02	11.70	21.40	125.50	—
España y América	55 ¼	12.45	5.70	5.05	11.70	21.15	125.50	22.500
Argentino Uruguayo	55 ⅛	12.45	5.70	5.04	11.75	21.15	125.—	—
Comercial del Azul	55 ¾	12.90	5.80	5.06	12.05	22.10	126.—	—
Italo - Belga	55 ½	12.85	5.74	5.05	12.05	21.95	125.50	—
Holandés de la América del Sur .	55 ¼	12.40	5.68	5.02	11.70	21.30	125.25	22.800
The Royal Bank of Canadá . . .	55 ⅝	13.05	5.88	—	12.2[illegible]	22.35	126.—	—
American Foreign B. Corporation .	55 ½	12.80	5.75	5.07	12.05	21.85	125.60	22.700
The Yokohama Specie Bank, Lt. .	55 ¾	13.10	—	—	—	—	126.—	—
Alemán Transatlántico	55 ½	12.78	5.72	5.04	—	21.80	126.—	—
Germánico de la América del Sud .	—	—	5.72	5.04	—	—	126.—	—

Los bancos Alemán Transatlántico y Germánico de la A. del Sud, giran sobre Alemania a 62 ½ marcos.

Bayona y Cía. José—
22 novillos g. y c. gorda, Tula, 162 pesos.

Bellocq e Hita—
27 novillos flacos, Tornquist, 110 pesos.

Bascarán Felipe—
10 vacas especiales, C. Suárez, 190 pesos; 11 novillos g. y c. gorda, id, 160; 3 vacas gordas, id, 143.

Coop. de Hacendados—
11 vacas muy especiales, Trenque Lauquen 221; 58 id, muy gordas 166; 25 vaq. id, id, 142; 47 terneros excepcionales, 132; 13 id id, 132; 4 bueyes, b. carne, M. Paz, 140; 2 novillos especiales, id. id. 210.

Córdoba e hijo Pedro—
34 novillos, especiales, Suipacha 206; 13 novillitos, excepcionales, 170 28 novillos, c. gorda, 151; 12 novillitos gordos y carne gorda, 125; 4 id, muy gordos, 145.

Crotto Hnos—
34 novillos muy especiales, Carlos Tejedor, 270; 2 novillitos, 97 carne gorda, C. Casares, 115; 6 id. b. carne, id, 45; 90 terneros, regulares, id, 75; 12 id. mamones, C. Casares 60; 20 id, mamones, Lamadrid 58.

Cucullu Felipe L.—
11 vacas especiales Lobería 176; 11 novillos id. id. 205.

Calvo Nicolás A.—
4 vaq. flacas Santa Fe 69; 4 id. flacas, Santa Fe 69; 5 novillitos, id. id. 42; 6 id. flacos, id. 75.50; 6 vacas flacos, id. 87.50; 46 novillos muy especiales, 262.

Chapar y Cía.—
20 novillos muy especiales Tres Arroyo 275; 23 novillitos muy gordos, id. 140.

Crespo y Rodríguez—
9 novillos ycarne gorda, 9 de Julio 160; 8 novillitos id. id. id. 125; 2 vaq., b. carne, id. 95.

Devoto y Cía. Lda. Tomás—
11 novillos gordos, T. Lauquén, a $ 173; 10 id g. y c|gorda, id 167; 10 id gordos, Suipacha 170; 2 toros b|carne, id 142; 10 novillitos especiales, id 170; 41 novillos g. y c gorda, G. Chaves 167; 3 vacas m.gordas, G. Pinto 170; 67 id id E. Ríos 180; 3 vacas especiales, Pehuajó 190; 5 vaquillonas id id 150; 5 id g. yc|gorda, id 124.

Echevarría Juan S.—
31 novilitos m gordos, Lobería a $ 145; 14 novillos gordos, id a 178.

Goñi e hijos I.—
66 novillos especiales, C. Suárez a $ 220.

Garat Bernardo—
5 vacas m especiales. Pellegrini a $ 217.

Gelson Hnos.—
67 novillos b|carne, G. Pinto a $ 137; 16 id flacos, id 103; 45 terneros c|buena, id 85.

Iraizos Hnos.—
12 terneros m|especiales, Alvarado a $ 111; 9 id especiales, id 107 10 id buenos, id 88.50; 8 id id id 89.50; 3 vaq. flacas, id 85; 4 terneros buena id 81; 8 id regulares, id 73.50.

Krenug y Cía. Eugenio—
5 vacas especiales, B. Mitre a $ 198; 4 id id id 172.50; 13 id id id a $ 193.50.

Lynch y Cía. Leandro—
40 novillos gordos, Pehuajó a 183.

La Exp. Argentina—
12 novillos c|gorda, E. Ríos a $ 151; 30 id gordos, id 176; 38 id g. y c|gorda, id 162.

Lourteio y Cía. Luciano—
10 vacas m|gordas, Azul a $ 165; 11 id id id 157; 2 id id id 150.

Lanusse Pedro y Antonio—
8 vaquillonas gordas S. de Giles, 136.50; 10 id gorda y carne gorda, 116.50. 3 vacas excepcionales, id, 225; 3 id especiales id, 183; 2 id medias gordas de Santa Fe, 168.50; 3 id gorda y carne gorda id, 125.50; 3 id carne gorda id, 112; 16 vaquillonas gorda y carne gorda de Santa Fe, 114.50; 19 id buena carne, id 96.50; 17 id flacos id, 85; 20 novillos carne gorda id, 137; 32 id gorda id, 174; 60 id gorda y carne gorda id, 158; 12 id carne gorda id, 153; 20 id gorda y carne gorda id, 156; 18 id id, 163.50; 20 id carne gorda id, 146; 5 novillitos medios gordos de 25 de Mayo, 139; 13 id gorda y carne gorda id, 109; 10 id buena carne id, 95; 22 vaquillonas excepcionales de Caseros, 178.

Lalor Juan—
12 vaquillonas carne gorda de Calón a pesos 106; 13 novillitos a pesos 110; 16 id gordos y carne gorda a 115; 20 vaquillonas id id a 121; 9 id mestizas gordas a 147; 3 vacas id id de 9 de Julio a 166; 4 id carne gorda a 115; 6 id gordas y carne gorda a 121, 2 vaquillonas flacas a pesos 27; 4 novillos mestizos gordos de Trenque Lauquen a 187.50; 11 id carne gorda a 137; 3 id flacos a pesos 56; 40 id mestizos gordos a pesos 191; 22 vaquillonas gordas y carne gorda de Carlos Casares a 117; 8 terneros excepcionales a 117; 8 id mestizos especiales a 113; 8 id excepcionales de Navarro a 107; 7 novillitos buena carne a 98; 5 novilitos carne gorda de Santa Fe a pesos 104.50; 5 vaquillonas carne gorda a 119.50; 6 novillos carne gorda a 135; 5 vaquillonas flacas a pesos 73.50; 5 vacas gordas a 144, 2 id id a 116; 5 novilitos gordos a 137, 2 vaquillonas flacas a 89; 2 terneros mamones a 50; 2 vacas buena carne a 90.50; 20 novillos carne gorda de Guaminí a 144; 16 id gordos y carne gorda a 157; 17 id id a 144, 30 id gordos y carne gorda a pesos 168; 9 vacas mestizas gordas a 155; 25 novillos gordos de Bolívar a 170; 22 id carne gorda de Carlos Casares a 150; 48 novillos gordos de Bahía Blanca a 178.

MIHURA y Cía.—
15 novillos g. y c|gorda de Galarza a 165 $, 10 id b carne a 138.

MARTINEZ DE HOZ Hnos.—
84 novillos m|gordos de 25 de Mayo a 195 $.

NOGUERAS, AVALOS, S. y Cía.—
3 vacas espec. de Salazar a 185 $. 3 m|gordas a 155, 7 novillitos b|carne a 120, 3 id a 85, 4 terneros mamones a 55, 9 vaquillonas flacas a 70, 10 vacas id a 60.

PUIGGROS y Cía.—
7 novillos b carne de Santa Fe a 125 $, 18 novillitos gordos a 135, 52 terneros mamones a 60, 23 id id a 55.

PATRON COSTAS y PERO—
56 vacas espec. de Caseros a 200 $.

PARERA MUÑOZ C.—
56 novillitos espec. de Santa Fe a 158 $, 28 m gordos a 145, 46 gordos a 130, 3 b carne a 95, 27 g. y c gorda a 120, 7 m gordos a 140, 2 vacas espec. a 180.

RODRIGUEZ G.—
4 novillos m|espec. de Dorrego a 264 $, 42 novillitos espec. a 155, 20 novillos espec. de Navarro a 200.

Salaberry y Bercetche.—
3 terneros regulares E. Ríos, 63; 2 id mamones, id 15; 5 id id id 42; 2 vacas m. gordas, id 168; 4 vaquillonas gordas, id 136; 4 novillitos flacos id 81; 13 id m. gordos, id 147; 6 id g. y c. gorda, id 126; 3 toros b. carne, id 112; 5 novilols g. y c. gorda id 161.50; 5 id id id 163.50; 7 id gordos, id 179.50; 14 novillitos gordos, T. Lauquen, 132; 15 id m. gordos id 145.50; 15 id especiales, 159; 44 novillos gordos, Córdoba, 183; 20 id m. especiales, Bolívar, 238; 18 id gordos, Córdoba, 175.50; 26 id m. gordos id 189; 30 id gordos id 189; 20 id g. y c. gorda, 160 y 50; 28 id c. gorda, id 149.50; 27 id id id 149; 4 vacas m. gordas, C. Casares, 160; 2 id especiales, id 184 y 50; 3 id m. gordas, id 160; 131 novillos m. gordos, id 191.

Suc. Juan Curutchet—
22 novillos especiales, B. Mitre, 218 pesos.

Salduna Juan—
8 novillitos gordos, Bolívar, 130 $; 9 vacas m. gordas, id, 150; 8 novillos g. y c. gorda, id, 160; 20 vaq. c. gorda, id, 110.

Suc. Beltrán Sansot—
72 novillos m. especiales, Pehuajó, 246 $.

Santamarina e hijos—
7 novillitos especiales, C. Dorrego, 150 $; 4 novillos m. gordos, id, 193; 5 terneros buenos, id, 87; 9 novillos gordos, id, 175; 8 id m. gordos, Tres Arroyos, 193; 2 id flacos, id, 118; 4 vaq. m. gordas, id, 140; 4 terneros m. gordos, id, 228; 23 novillos especiales id id, 200; 2 id id, id, 200.

SEGUI HNOS. Y Cía.—
30 terneros regulares, Uriburu, 72 pesos; 22 id mamones, id, 60.

UNZUE ALZAGA y Cía.—
65 novillos espec. de Passo a 205 pesos, 33 novillitos g. y c|gorda de Hale a 116, 15 vacas excep. de San Jacinto 230, 19 id id a 255, 2 espec. a 200, 18 toros b|carne a 125, 12 vacas m|espec. a 225, 11 vaquillonas espec. a 155, 16 vacas espec. de M. Buey a 170, 22 id m|gordas de M. Buey a 200, 5 id excep. de Huetel a 230, 13 espec. a 200.

URTASUN e HIJO M.—
4 novillos espec. de Tres Arroyos a 159 $, 4 gordos a 130.

VELAZ y Cía. A.—
68 novillos espec. de Tres Arroyos a 222 $, 28 gordos de T. Lauquen a 181, 16 novillitos m|espec. a 165, 2 toros c gorda de Tres Arroyos a 150.

MERCADO DE HACIENDA PORCINA (Liniers)

En el mercado de cerdos no se han producido cambios que merezcan el más mínimo comentario, habiendose colocado las diferentes clases a precios flojos, máxime para los conjuntos de animales flacos y de invernada, para los cuales no existe el más mínimo interés.

La entrada del día fué de 148 cabezas.

Las compras efectuadas por los frigoríficos fueron las siguientes: Armour, 597; La Blanca, 132; Sansinena, 109; The Anglo Sout American, 116 y Las Palmas, 127.

Para cerdos generales, los precios variaron entre $ 0.50 a 0.58; los gordos, de 0.60 a 0.66; los especiales de 0.68 a 0.75 y los excepcionales a 0.76 1|2 el kilo.

VENTAS DE HOY

Urtasun e hijo Martín—
31 cerdos buenos 25 de Mayo, pesos 0.62 el kilo; 10 id id 0.62; 6 id regulares id 0.58; 4 id id 0.58.

Bayona Juan—
11 cerdos buenos Azul, 0.60 el kilo; 9 id reg. id 0.50.

Cucullu Felipe L.—
92 cerdos espec. Pehuajó, 0.73 el kilo; 10 id buenos id 0.63.

Oscamou y Cía.—
35 cerdos buenos Bolívar, 0.65 el kilo

Ripoll Juan S.—
15 cerdos buenos Torrecitas, 0.64 el kilo; 55 id especiales Oncativo, 0.74; 43 id id Bragado, 0.76 1|2.

Stabile Vicente—
10 cerdos especiales Pehuajó, 0.74 el kilo; 10 id id 0.72.

Iglesias, Ridon, Chanal y Cía.—
47 cerdos buenos Santa Fe, 0.68 el kilo; 37 id id Córdoba, 0.68; 7 id especiales id 0.74; 2 id id Santa Fe 0.74.

Chapar y Cía.—
24 cerdos regulares Villarino, pesos 0.55 el kilo.

Cuesta y Cía.—
17 cerdos buenos 9 de Julio, pesos 0.69 el kilo.

Méndez Hnos. y Cía.—
49 ce7rdos esecieles C. Paz, 0.75 el kilo; 44 id buenos French, 0.65.

Crespo y Rodríguez—
42 cerdos espec. Saladillo, 0.70 el kilo; 16 id buenos Pehuajó, 0.65; 18 cachorros id Matanza, $ 4.50 cada uno.

Calvo Nicolás A.—
40cerdos especiales Santa Fe, pesos 0.70 el kilo.

Lanusse Pedro y Antonio—
39 cerdos espec. Pampa, 0.72 el kilo; 21 id buenos id 0.67; 78 id B. Blanca, 0.67; 27 id id 0.64; 42 id espec. 25 de Mayo, 0.70; 3 id id 25 $ c|u; 34 id buenos 3 Arroyos, 0.69; 50 id especiales 25 de Mayo, 0.70.

ESTOMAGO
Intestino, Hígado, Corazón, Pulmones
Dr. GAIBISSO Médico del Hospital de Clínicas
Pueyrredón 865. de 14 a 17 — Domingos de 9 a 11
RAYOS X

CUESTA y Cía.
REMATES CAMPOS, HACIENDAS Y PROPIEDADES URBANAS
CONSIGNACIONES
Haciendas, Cereales y Frutos del país
REMATES FERIAS
con escritorios en: Nueve de Julio, Carlos Casares (F. C. O.), Las Marianas (C. G. B. A.)
Escritorio central: Lavalle 1268, Bs. Aires. — Mataderos: Casilla N.o 7. Teléfono N.o 18.

CARNET DEL HACENDADO Y AGRICULTOR

Entradas en los distintos mercados y cotizaciones del día

MERCADO DE HACIENDA VACUNA

Entrada total, 4.352; novillos, 3.252; vacas, 703; terneros, 397.
Compra total de los frigoríficos, 2.715 cabezas.

Cotizaciones del día

	La libra	Plaza
Novillos especiales de frigorífico (Chilled Beet) . . .	De $ 0.33 a 0.33½	Encalmada
" mestizos, especiales de frigorífico . . .	" 0.32 " 0.32½	Floja
" gordos " " . . .	" 0.30½ 0.31½	"
" cuarterones gordos " " . . .	" 0.29 " 0.30	"
Novillitos y vaquillones mestizos, gordas y especiales hasta 400 libras	" 0.33 " 0.34	"
" " " " " más de 400 "	" 0.30 " 0.31½	"
Vacas mestizas, nuevas y gordas . . .	" 0.28 " 0.29	"
" generales gordas . . .	" 0.27 " 0.28	"
" viejas . . .	" 0.25 " 0.26	"

MERCADO DE HACIENDA LANAR

Entrada total, 21.818 cabezas.
Compra total de los frigoríficos, 13.415. Consumo local, 5.103.

Cotizaciones del día

	La libra	Plaza
Capones especiales . . .	De $ 0.28 a 0.30½	Muy animada
Ovejas " . . .	" 0.23 " 0.25	Muy floja
Borregos especiales de frigorífico . . .	" — " 0.35	En suba
" generales " . . .	" 0.32 " 0.34	"
Corderos especiales " . . .	" 0.38 " 0.40	"
" generales " . . .	" 0.33 " 0.35	

MERCADO DE HACIENDA PORCINA

Entrada total, 1.480 cabezas.
Compra total de los frigoríficos, 1.081.

Cotizaciones del día

	El kilo	Plaza
Cerdos excepcionales . . .	De $ — a 0.76½	Muy floja
" mestizos, especiales, de 140 a 150 kilos . . .	" 0.73 " 0.75	"
" " " " 120 " 130 " . . .	" 0.68 " 0.71	"
" " " " 90 " 110 " . . .	" 0.64 " 0.67	"
" " cap. frig. " 60 " 85 " . . .	" 0.59 " 0.63	"
" de media gordura, según clase . . .	" 0.50 " 0.56	"
" para invernada, según clase, . . .	" 0.40 " 0.48	"

BOLSA DE CEREALES

Entradas totales		Precios extremos mínimo	máximo
Trigo . . .	4.476 bolsas	21.—	28.50
Triguillo . . .	205	—	—
Maíz . . .	8.974 "	8.70	9.40
Lino . . .	2.838 "	18.—	22.—
Nabo . . .	788 "	14.—	17.80
Avena . . .	180 "	9.50	10.70
Centeno . . .	377 "		—
Harina . . .	1.353 "		—
Semilla de alfalfa . . .	71 "		—
Maní . . .	1.415 "		—
Pasto fardos grandes . . .	423	28.	90.
" " chicos . . .	355	27.—	76.—

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

MOVIMIENTO DE LANAS

		1920	1919
Entrada . . .	kilos	174.262	190.523
Salida . . .	"	110.500	96.203
Existencia . . .	"	22.009.487	21.962.846
Entrada total desde 1o. de julio . . .	"	10.160.129	26.236.320

Cotizaciones del día

		Plaza
Cruza gruesa, buena a superior . . .	De $ 6. — a 7. —	Floja
" " inferior a regular . . .	" 4. — " 6. —	"
" mediana, buena a superior . . .	" — " —	Sin cotizaciones
" " inferior a regular . . .	" — " —	"
" fina, buena a superior . . .	" — " —	"
" " inferior a regular . . .	" — " —	"
Fina (Rambouillet), buena, superior . . .	" — " —	"
" " inferior a regular . . .	" — " —	"

BOLSA DE COMERCIO DE PRODUCTOS FORESTALES

Entradas

Carbón, 150 toneladas; pasto 1800 fardos chicos.

Cotizaciones del día

Carbón quebracho blanco . . .	De $ 74. — a 82. —	los 1000 kilos
" mezcla . . .	" 62.— " 67.—	"
" algarrobo Santiago . . .	" 52.— " 57.—	"
" mezcla Córdoba . . .	" 57.— " 59.—	"
Leña Campana quebracho colorado . . .	" 40.— " 42.—	"
" media Campana . . .	" 33.— " 36.—	"
" verde quebracho colorado tipo F. C. . . .	" 26.— " 27.—	"
" algarrobo . . .	" 23.— " 24.—	"
" torta Campana, qsebracho colorado . . .	" 45.— " 47.—	"
" quebracho blanco . . .	" 24.— " 25.—	"
Carbonilla quebracho . . .	" 42.— " 46.—	"
Alfalfa, fardos Santiago . . .	" 58.— " 63.—	"
" " Córdoba . . .	" 42.— " 48.—	"
Pasto mezcla . . .	" 26.— " 35.—	"

Las cotizaciones indicadas son por mercaderías puestas sobre vagón y en condición de recibo.
Carbón húmedo, de 5 a 15 o|o menos.

LICITACIONES

Ministerio de O. Públicas de la Nación

Llámase a licitación pública para el día 9 de diciembre próximo, a las 15 horas, para adjudicar la provisión de la parte metálica con destino al puente carretero a construirse sobre el río Cosquín, frente a Cosquín, (Córdoba).

Datos en la dirección general de Puentes y Caminos de la Nación, calle Reconquista No. 575.

Buenos Aires, octubre 11 de 1920.
13|864 v. dic. 9

Ministerio de Obras Públicas

Llámase a licitación pública para la provisión de papel de obra, tipo y útiles de imprenta y encuadernación, con destino a los talleres gráficos del Ministerio.

El pliego de condiciones y la nómina de los artículos, así como las muestras, estarán a disposición de los interesados en la biblioteca del Ministerio (Casa de Gobierno, primer piso) hasta el día 26 de noviembre a las 15 horas, en que se abrirán las propuestas.

Buenos Aires, octubre 25 de 1920.
13|948 v. nov. 26

Ministerio de Obras Públicas de la Nación

Llámase a licitación pública para el día 9 de noviembre próximo, a las 15, para la provisión de tubos para calderas marinas. Los documentos respectivos pueden retirarse en la inspección general de máquinas y materiales, casa de gobierno, 3er. piso, los días hábiles, de las 13 a las 17, y la apertura de las propuestas tendrá lugar en la dirección general de navegación y puertos, el día y hora indicados. — Buenos Aires, agosto 10 de 1920.
13|417 v. nov. 9

Consejo Nacional de Educación

Llámase por tercera vez a licitación pública, por el término de 30 días, a partir del 22 de octubre próximo inclusive, para la construcción de edificio para la escuela elemental número 8 de General Roca (Río Negro), de conformidad al plano, pliego de bases y condiciones y presupuesto respectivos, que podrán consultar los interesados en la Dirección General de Arquitectura de esta Repartición, todos los días hábiles de 12 a 18 horas, con excepción de los sábados que deberán hacerlo de 9 a 12.

La apertura de las propuestas que deberán ser presentadas por duplicado, escritas a máquina, en el sellado correspondiente y acompañadas del certificado de depósito que marca la ley, tendrá lugar el día sábado 20 de noviembre próximo, a 10 horas, en el local de la secretaría del Consejo, calle Rodríguez Peña número 935 (primer piso).

Se hace presente que esta licitación tendrá también lugar en General Roca y Viedma (Río Negro), Neuquén, (capital del territorio del mismo nombre) y Bahía Blanca (provincia de Buenos Aires), abriéndose allí las respectivas propuestas en igual día y hora que en ésta Capital Federal. — El secretario general.
13|792 v. nov. 20.

Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública, por el término de treinta (30) días, para la ejecución de las reparaciones necesarias en los edificios sitos en las calles Ercilla número 5457 y Corvalán número 392, destinados al funcionamiento de la escuela número 29 del Consejo Escolar 18.o, de acuerdo con los planos y bases confeccionados por la Dirección General de Arquitectura, los que podrán consultar los interesados, todos los días hábiles de 12 a 18, a excepción de los sábados que lo harán de 9 a 12.

La apertura de las propuestas, que deberán ser presentadas escritas a máquina, por duplicado, en un todo de acuerdo con lo establecido por las leyes de Sellos, Contabilidad y Obras Públicas, tendrá lugar a las 14 horas, del día martes 23 de noviembre próximo. — El secretario general.
13|928 v. nov. 23.

Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública por el término de treinta días, a partir del 27 de octubre de 1920, para la construcción de un edificio escolar en Ingeniero Luiggi (territorio de La Pampa), de conformidad al plano, pliego de bases y condiciones y presupuesto respectivos, que podrán consultar los interesados en la Dirección General de Arquitectura de esta repartición, todos los días hábiles de horas 12 a 18, con excepción de los sábados, que deberán hacerlo de 9 a 12.

La apertura de las propuestas, que deberán ser presentadas por duplicado, escritas a máquina, en el sellado correspondiente, y acompañadas del certificado de depósito que marca la ley, tendrá lugar el día 25 de noviembre de 1920 a horas 14, en la Capital Federal, en el local de la secretaría del consejo, calle Rodríguez Peña 935 (primer piso).

Se hace presente que ésta licitación tendrá también lugar en Santa Rosa, Pico e Ingeniero Luiggi (territorio de La Pampa), abriéndose allí las respectivas propuestas en igual día y hora que en esta Capital Federal. — El secretario general.
13|848 v. 25 nov.

Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública, por el término de 30 días, a partir del 5 de noviembre de 1920, inclusive, para la construcción de un edificio de madera y piedra con destino a la escuela de Bariloche (Río Negro), de conformidad al plano y pliego de bases y condiciones respectivos, que podrán consultar los interesados en la Dirección General de Arquitectura de esta Repartición, todos los días hábiles de horas 12 a 18, con excepción de los sábados que deberán hacerlo de 9 a 12.

La apertura de las propuestas que deberán ser presentadas por duplicado, escritas a máquina, en el sellado correspondiente y acompañadas del certificado de depósito que marca la ley, tendrá lugar el día 4 de diciembre de 1920, a horas 10, en el local de la secretaría del Consejo, calle Rodríguez Peña número 935 (primer piso).

Se hace presente que esta licitación tendrá también lugar en Viedma y Bariloche (Río Negro) y Neuquén (capital del territorio del mismo nombre), abriéndose allí las respectivas propuestas en igual día y hora que en esta Capital Federal. — El secretario general.
13|821 v. Dic. 4.

Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública por el término de treinta días, para la locación durante cinco años del mercado "Adolfo Alsina", sito Venezuela 1538, 1542, 1546 y 1550, de acuerdo con el pliego de bases y condiciones formulado por la oficina judicial y que los interesados podrán consultar en la expresada oficina calle Paraná 662, todos los días hábiles de 14 a 18, a excepción de los sábados, que lo harán de 9 a 12.

La apertura de las propuestas, que deberán presentarse escritas a máquina por duplicado y en un todo de acuerdo con lo establecido por las leyes de sellos y contabilidad, tendrá lugar el día 13 de noviembre próximo a las 11. — El secretario general.
13|902 v. 13 nov.

Banco de la Nación Argentina

Llámase a licitación pública por el término de treinta días, para la ejecución de las obras de los edificios proyectados para las sucursales del Banco en San Rafael (provincia de Mendoza) y Monte Caseros (provincia de Corrientes).

Los planos y pliegos de condiciones están a disposición de los concurrentes, en las gerencias de casa central y sucursales indicadas.

Las propuestas deben presentarse en sobre cerrado con sello de lacre en la gerencia de casa central, calle Rivadavia número 363, o en las sucursales mencionadas, antes de las 15 horas del día 3 de diciembre próximo, a cuya hora serán abiertas, en la primera, en presencia de los interesados que concurran.

Si se presentasen propuestas en las sucursales, debe hacerse con cinco días de anticipación a la fecha indicada.

Buenos Aires, 4 de noviembre de 1920. — Los gerentes.
13|010 v. 13 nov.

Ministerio de Marina

DIRECCION GENERAL ADMINISTRATIVA

Paseo Colón 1457

Llámase a presentación de propuestas para el día 30 de noviembre próximo, hasta las 14 y 30 horas, para la provisión de carne fresca, pan y galleta, a los buques y reparticiones de la armada, en las zonas que a continuación se indican, durante el primer semestre del año 1921: Pan y carne: Capital, Río Santiago y Hospital Naval de La Plata. Pan: Zárate. Carne: Puerto Militar y galleta en la División Suministros de ésta.

Por pliegos de condiciones, etc., recurrir a la División Compras.
13|988 v. nov. 15.

Ministerio de Marina

DIRECCION GENERAL ADMINISTRATIVA

Paseo Colón 1457

Llámase nuevamente a presentación de propuestas, para el día 16 de noviembre próximo, hasta las 14.30 horas, para la provisión de artículos destinados al Depósito de Equipos, entre los que figuran: 5.000 jarros ho. batido, 7.000 platos hondos de ho. batido, 7.000 cepillos de paja para coys, 6.000 peines de asta, 1.000 vasos de cristal para agua y 1.000 para camarote, 240 cucharas metal plateado para mesa, 480 para te, 240 cuchillos para mesa y 120 tenedores para postre, 500 platos hondos, 1.000 playos, 1.000 tazas para café, de porcelana con filete azul y 8.000 metros cotín para colchonetas.

Por datos, pliegos de condiciones, etc., recurrir a la División Compras.
13|001 v. nov. 15.

Policía de la capital

A las 15 horas del día 10 de noviembre de 1920, tendrá lugar en el despacho del señor jefe de la división administrativa, en presencia del señor escribano general del gobierno de la nación y de los interesados que concurran, la segunda licitación pública par la provisión de artículos para el servicio del cuerpo de bomberos. Pliegos de condiciones y demás informes, a disposición de los interesados en la citada división, Moreno 1550.

Buenos Aires octubre de 1920.
13|865 v. nov. 10

Policía de la Capital

A las 15 horas del día 6 de diciembre del año 1920, tendrá lugar en el despacho del señor jefe de la división administrativa, en presencia del señor escribano general del gobierno de la nación y de los interesados que concurran, la licitación pública para la provisión de artículos para la confección de uniformes y trajes para el invierno del año 1921 y con destino al personal de la repartición. Pliegos de condiciones y demás informes, a disposición de los interesados en la citada división, Moreno 1550. — Buenos Aires, 3 de noviembre de 1920.
14|035 v. dic. 6

Ministerio de Agricultura

DIRECCION GENERAL DE INMIGRACION

Llámase a licitación pública por el término de treinta días desde la fecha para la provisión de verduras, carne, pan, leña, y víveres secos, al Hotel de Inmigrantes de la capital, durante el año 1921.

Las propuestas, que serán abiertas en el despacho de la Dirección General de Inmigración, el día 16 de noviembre próximo en el siguiente orden:

1o. Verduras a las 15 horas.
2o. Carne a las 15 y 15 horas.
3o. Pan a las 15 y 30 horas.
4o. Leña a las 15 y 45 horas.
5o. Víveres secos, a las 16 horas, en presencia del escribano general de gobierno y una comisión compuesta por el subsecretario del ministerio, director general de inmigración y un contador de la contaduría general de la nación, deberán presentarse de conformidad con el pliego de condiciones que está a disposición de los interesados en la administrativa de la Dirección General de Inmigración (dársena Norte) todos los días hábiles de 13 a 16 horas.

Buenos Aires, octubre 18 de 1920. — Remigio Lupo, director general de inmigración.
13|889 v. 16 nov.

Ministerio del Interior

DIRECCION GENERAL DE CORREOS Y TELEGRAFOS

Llámase por segunda vez a licitación pública por el término de 30 días, para la provisión de formularios, libros, útiles y materiales para el servicio de correos y telégrafos durante todo el próximo año de 1921. Por el detalle y pliego de condiciones, ocurrir todos los días hábiles de las 12 a las 18 y los sábados de las 9 a las 12, a la oficina de Compras de Correos y Telégrafos, en cuyo local se recibirán y abrirán públicamente las propuestas el 18 de noviembre próximo venidero a las 14.

Buenos Aires, 20 de octubre de 1920 — Enrique Cibils, Vicedirector general de Correos y Telégrafos.
13|933 v. nobre. 18

Departamento Nacional de Higiene

Llámase a licitación pública por el término de quince días (15), para la provisión de doce mil (12.000) mosquiteros destinados a la profilaxis individual del paludismo en el territorio de la república.

Las propuestas se abrirán con las formalidades de ley, el día 19 del corriente a las quince (15), en el despacho del señor secretario.

Pliego de condiciones a disposición de los interesados en la Sección Administrativa de este departamento, Sarmiento número 961, todos los días hábiles de 12 a 18 horas. Los sábados de 9 a 12. — El secretario.
14|023 v. 18 nov.

PROVINCIA DE TUCUMAN

CONSEJO GENERAL DE EDUCACION

LICITACION

De acuerdo al decreto del P. E. de fecha 7 de septiembre próximo pasado, llámase a licitación pública por el término de treinta días a contar desde el 18 del actual, para la provisión de muebles y útiles escolares que se necesitan en las escuelas fiscales provinciales en el año 1921.

Las propuestas serán presentadas a la secretaría del Consejo en papel sellado provincial de cinco pesos moneda nacional, la primera hoja y de un peso cada una de las siguientes, en sobre cerrado y lacrado.

La apertura de las propuestas tendrán lugar en la secretaría del Consejo, General de Educación el día 20 de noviembre del corriente año, en presencia de las personas interesadas que concurran al acto.

Los pliegos de condiciones, y la nómina de los artículos se encuentran a disposición de los interesados en la secretaría del Consejo todos los días hábiles a horas de oficina.

Tucumán, octubre 15 de 1920.— Agustín Herrera, secretario.
v. nob. 16.

Municipalidad de Quilmes

LICITACION DE AFIRMADOS

Llámase a licitación por el término de quince días para la pavimentación de la calle Andrés Baranda, desde Alsina hasta Las Heras. Se construirán dos fajas con piedra común de granito, de cinco metros de ancho en toda su extensión. Las propuestas se presentarán en el sello de ley hasta el día 19 de noviembre del año en curso, a las 10 horas en que serán abiertas en el despacho del subscripto, previo depósito en tesorería de la suma de seis mil pesos ($ 6.000 m|n) en calidad de garantía. El pliego de bases y condiciones podrá ser consultado en secretaría todos los días hábiles de 8 a 12. — Firmado: Agustín L. Rocca; Carlos T. Sánchez, secretario.
14|019 v. nov. 18

Intendencia Municipal de la Capital

Cementerio del Oeste

Se previene a las personas que tengan deudos depositados en los nichos del cementerio del Oeste, cuya ubicación y nombre del cadáver se indica a continuación, que si dentro de los treinta días del vencimiento no se presentaren a practicar la renovación de arrendamiento, se procederá a exhumar los cadáveres para su cremación y depósito en el cinerario:

Primera galería:
55 Juana G. de Mocche.
106 Angel Mancini.

Segunda capilla:
49 José Terza.

Tercera galería:
90 José Berminzone
146 Carmelo Brienza.
156 Carmen G. de Virgeni.
510 Cristóbal Pandos.

Cuarta galería:
102 José Barletto.
211 Doroteo Rubio.
276 Guillermina Penna.
429 Ana S. de Denis.

Quinta galería subterráneo:
41 Antonia R. de Starico.
116 Manuela T. de Tagle.

Quinta galería:
516 Petronila Van Uder.

Octubre de 1920.
El Secretario.
13|951 v. nov. 21

Cementerio del Oeste

Estando por vencer el término por el cual fueron arrendadas las sepulturas ubicadas en las manzanas 1a., 2a. y 3a. de la sección 3a. del cementerio del Oeste, se previene a las personas que tengan deudos allí depositados que si dentro de los treinta días del vencimiento no se presentaren a practicar su traslado se procederá a exhumar los restos para su cremación.

Octubre de 1920.
El Secretario.
13|986 v. nov. 27

Licitación para el arrendamiento de un lote en el balneario municipal.

Llámase a licitación pública verbal para el día 8 de noviembre a las 14.45, para el arrendamiento del lote número 3 del balneario municipal del puerto, de acuerdo con el pliego de condiciones y plano de ubicación que pueden los interesados consultar en la oficina de licitaciones, Avenida de Mayo 525, primer piso.

Buenos Aires, octubre 30 de 1920. — El secretario.
13|995 v. 8 nov.

Licitación para la provisión de pintura—

Llámase a licitación pública para el día 10 del corriente, a las 14, para la provisión de pintura, de acuerdo con el pliego de condiciones que pueden los interesados consultar en la oficina de licitaciones, Avenida de Mayo 525, 1er. piso. — Buenos Aires, noviembre 3 de 1920. — El secretario.
13|003 v. nov. 10

Licitación para la provisión de envases de farmacia

De acuerdo con lo resuelto en el expediente núm. 67.891-L-920, llámase a licitación para la provisión de envases de farmacia con destino el Hospital Piñero. Tendrá lugar el día 15 del corriente, a las 15. El pliego de condiciones puede consultarse en la Oficina de Licitaciones (primer piso, izquierda).—Buenos Aires, noviembre 5 de 1920.—El Secretario.
14|023 v. nov. 15

Licitación para el arrendamiento de un lote de terreno en el balneario.

Llámase a licitación pública verbal para el día 12 del corriente a las 14, para el arrendamiento del lote número 21 del Balneario Municipal del Puerto, de acuerdo con el pliego de condiciones y plano de ubicación que pueden los interesados consultar en la oficina de licitaciones, Avenida de Mayo 525, 1er. piso. — Buenos Aires, noviembre 5 de 1920. — El secretario.
14|022 v. 12 nov.

REMATES

José Conti

Bolívar 189—U. Tel. 1083 (Avenida)

JUDICIAL — POR DISPOSICION del señor juez de primera instancia en lo civil doctor Matías Mackinlay Zapiola, secretaría del doctor Carlos G. Marín, en el juicio Trozzo de Dáttilo doña Francisca y otros contra Borelli Juan (sucesión), cobro de pesos, por auto de fs. 45 vta., el martillero señor José Conti venderá en pública subasta el inmueble calle Miró 1868, entre Zañartú y Zelarrayán, con base de las 2|3 partes de la tasación de fs. 24, autorizándole a exigir del que resulte comprador el 8 o|o de seña y el 2 o|o de comisión. El remate se efectuará:

El **jueves 11 de noviembre**, a las 14. Consta la finca de 2 habitaciones, galería, comedor, baño, cocina y w. c. Mide 8m66 de frente por 34m04 de fondo. Tasación, 2.800 $. Base, 1.866.67 $. Datos, Bolívar 189. U. T. 1083 (Avenida).—José Conti.—Doctor Carlos G. Marín, secretario.
13|970 v. nov 10

Arturo Barros

JUDICIAL — COLONIA "TRES Porteñas" en Mendoza. — Con derecho de riego. — Próxima a la estación Tres Porteñas del (F. C. P.) y a unas 10 leguas al N.E. de San Martín. — 3.329 hectáreas, 71 áreas y 72 centiáreas, formadas por los lotes 17, 18 y 25. El lote 18 ha sido cultivado con alfalfa, frutales y viñedos y tiene 750 hectáreas con derecho de riego del canal Galigniana Segura. Existen algunos alambrados, casa de adobe y galpón que se incluyen en el estado en que se encuentren. Agua potable a 12 metros según informes. Base, pesos 4.10 la hectárea, equivalente a 2|3 de la tasación. Juicio Banco Popular Argentino contra Rafael Cutó y Cía., su concurso: Juzgado del doctor Alberto Estrada, secretaría del doctor Grandoli.

El **jueves 18 de noviembre** a las 16, en mi casa, San Martín 459. 8 o|o a cuenta de precio y 2 o|o de comisión. — Arturo Barros.
13|015 v. 18 nov.

Obras Sanitarias de la Nación

Llámase a subasta pública para la venta de los siguientes materiales usados: hierro dulce en recortes de taller; caños de hierro galvanizado en trozos; goma maciza en llantas de camiones; bolsas vacías; cascos de aceite; carrocería doble faetón con su parabrisas capota y almohadones; tanque de hierro galvanizado; puertas, postigos, marcos, ventanas y portones de madera; tejido de alambre, y otros artículos.

Todos estos materiales pueden verse en el establecimiento Recoleta de las Obras Sanitarias de la Nación, Avenida Alvear 2299, todos los días hábiles de 8 a 11 y de 13 a 16.

La subasta se iniciará en el mismo establecimiento, el día 10 del corriente mes a las 9 por el martillero público señor Alfredo F. Guevara.

Se exigirá a los compradores el (20 o|o) veinte por ciento de seña, debiendo retirarse los materiales dentro de las (48) cuarenta y ocho horas de efectuado el remate.

Buenos Aires, noviembre 3 de 1920. — José I. Goñi, secretario.
13|011 v. 10 nov.

G. de Abella Victorica y Cía

JUDICIAL — El sábado 13 de noviembre, a las 14, en Arias (F. C. C. A.), en la instalación-feria de los señores Brebbia Hnos., procederemos a la venta de todos los bienes prendados en los autos "Banco Holandés de la América del Sud contra Tomás Cavanagh y Elena C. de Cavanagh", entre ellos, animales lanares y yeguarizos, máquinas agrícolas, 1 automóvil Dietrich, 1 Ford, coches, carros, herramientas etc. Sin base. Seña a satisfacción. Comisión 10 o|o sobre la venta de los efectos, máquinas, etc., y 4 o|o sobre la venta de las haciendas a cargo del comprador.

Esta venta ha sido ordenada por el señor juez de comercio, doctor Félix Martín y Herrera, secretaría del doctor Agustín N. Matienzo, donde tramitan los autos.

Por más datos, a nuestras oficinas, Rivadavia 1110, o a los autos de referencia.
14|020 v. nov. 13

EDICTOS JUDICIALES

El señor juez de primera instancia en lo civil de la capital, doctor Fernando Klappenbach, ha ordenado se cite, por medio del presente, durante seis meses, y por espacio de cinco veces, cada mes, al ausente, con prevención de fallecimiento de don LUCIANO REYNOSO, para que dentro de dicho término comparezca por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a estar a derecho. Buenos Aires, junio 7 de 1920. — Carlos Schatz, secretario.
13|239.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la república, doctor Matías Mackinlay Zapiola, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don REGINALD THOMAS ANNESLEY BALL ACTON, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, octubre seis de 1920. — Napoleón Paz (hijo), secretario.
13|899 v. 12 nov.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Arturo Seeber, se cita y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de doña ESCOLASTICA CARNIURO de LARRAD, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. Buenos Aires, octubre 15 de 1920. — Francisco Castellanos (hijo), secretario.
13|924 v. noviembre 17.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor Fernando Klappenbach, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don FEDERICO OCAMPO, ya sean como herederos o acreedores, para que, dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. Buenos Aires, 20 de octubre de 1920. — Carlos Schatz, secretario.
13|938 v. nov. 19.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor Fernando Klappenbach, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de doña ANA O JUANA RICCI de ANTINUCCI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, 21 de octubre de 1920. — Carlos Alberto Alcorta, secretario.
13,910 v. nov. 20.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor Fernando Klappenbach, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don JOSE POVISA, ya sean como herederos o acreedores, para que, dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, octubre 20 de 1920. — Guillermo Espeche, secretario.
13|941 v. noviembre 20.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la República, doctor don Arturo Seeber, se cita y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don CATALDO ROSA, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, octubre 21 de 1920. — Rafael Caputo, secretario.
13|954 v. noviembre 21.

Por disposición del señor juez de comercio de la capital doctor Tristán M. Avellaneda, se hace saber por el término de quince días que don GEORGE MAENCHEN, se ha presentado en los autos de su concurso, solicitando rehabilitación para ejercer el comercio. — Buenos Aires, octubre 21 de 1920. — Carlos del Campo, secretario.
13|983 v. 12 nov.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital federal, doctor Fernando Klappenbach, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de doña ROSA CARCAGNO de TOSI, ya sean como herederos o acreedores, para que, dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, a deducir, sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, octubre 27 de 1920. — F. Guillermo Espeche, secretario.
13|982 v. 27 nov.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil, doctor Adolfo Casabal, se llaman y emplazan a todos los que se consideren con derecho a los bienes quedados por fallecimiento de doña CATALINA VALERGA de ROJAS, ya sean como herederos o acreedores, para que en el término de treinta días, deduzcan su acción en forma, por ante S. S. y secretaría a cargo del que suscribe; bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.

Buenos Aires, octubre 29 de 1920. — A. R. Larreta, secretario.
13|994 v. nov. 29.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la república, doctor don Arturo Seeber, se cita y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don LUIS BARTOLOME ROVERANO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que subscribe a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, octubre 28 de 1920.—Rafael Caputo, secretario.
13|013 v. dic. 3

Habiéndose presentado doña MARIA SALA DE ALESINA en su carácter de viuda del extinto empleado de la administración de limpieza don ARISTIDES ALESINA, solicitando el subsidio que a los deudos de los empleados municipales fallecidos concede la Caja Municipal de Jubilaciones, Retiros y Subsidios, se cita, llama y emplaza por el término de ocho días contados a partir de la fecha de la primera publicación de este edicto, para que los que se consideren con derecho sobre dicho subsidio se presenten a deducir sus acciones ante la secretaría de la referida Caja (Banco Municipal de Préstamos, Suipacha y Viamonte) dentro del plazo indicado, bajo apercibimiento de liquidarse a favor de la peticionante.—Buenos Aires, noviembre 3 de 1920.—Carlos J. Echarte, secretario.
13|939 v. nov. 11

Habiéndose presentado don Arturo Bouchez, doña María Antonia Bouchez, don Ciriaco Pedro Eduardo Bouchez, don Alfredo Bouchez y don Pedro Bouchez, solicitando en su carácter de hijos del extinto jubilado de la administración municipal don GABRIEL BOUCHEZ el subsidio que a los deudos de los jubilados fallecidos concede la Caja Municipal de Jubilaciones, Retiros y Subsidios, se cita, llama y emplaza por el término de ocho días contados a partir de la fecha de la primera publicación de este edicto, para que los que se consideren con derecho sobre dicho subsidio se presenten a deducir sus acciones ante la secretaría de la referida Caja (Banco Municipal de Préstamos, Suipacha y Viamonte) dentro del plazo indicado, bajo apercibimiento de liquidarse a favor de los peticionantes.—Buenos Aires, noviembre 4 de 1920.—Carlos J. Echarte.
13|9[illegible] v. nov. 1[illegible]

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la República, doctor don Arturo Seeber, se cita y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de doña JUANA BERROLTA de WORNS o JUANA MICAELA de BERROLTA de WORNS, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, [illegible] de 1920. — Rafael Caputo, secretario.
14|018 v. 4 dic.

Por disposición del señor juez de comercio de la capital, doctor don Tristán M. Avellaneda, se hace saber por medio del presente, que la sociedad que giraba en ésta plaza bajo la razón social de E. PALLAVICINI y COMPAÑIA, ha sido disuelta con fecha primero de octubre del corriente año, según escritura otorgada ante el escribano don Francisco G. González, quedando a cargo del activo y pasivo don EDWIN PALLAVICINI, separándose don OTTO CARL HELLMUTH.

Buenos Aires, noviembre 4 de 1920. — Arturo Navarro, secretario.
14|027 v. nov. 8.

PROFESIONALES

ABOGADOS

Estudio del **Dr. Andrés Ferreyra**
Abogado
Lavalle 1312 U. T. 4240 Libertad

Dr. Arturo A. Parody Núñez
ABOGADO
Horas de trámites, de 14 a 17. — Consultas, de 17 a 19
Avenida de Mayo 634. — Buenos Aires

Dr. Fernando Saguier
Estudio: Florida 440
U. T. 6087 (Avenida)

Dr. Hipólito Leys
Estudio: Lavalle 930 U. T. 3068 L.

Dr. Domingo E. Salaberry
Defensa 188

Luis R. Burgos
ABOGADO
Capital Federal, Lavalle 1282, La Plata, 60 No. 524, y Dolores, Brasil 537. F. C. S.
v. nov. 6.

Dres. Juan Luis Ferrarotti y Homero H. P. Soldano
ABOGADOS
PARANA 372 - U. T. 6174, Libertad

Dr. MANUEL F. ESCOBAR
Ex juez de la Suprema Corte de Buenos Aires. Atiendo asuntos en la capital federal y provincia de Buenos Aires. Estudio central en Buenos Aires, Sarmiento 829, 1er. piso.
v. 31 dic.

MEDICOS

ANALISIS LABORATORIO Y FARMACIA Abierto Día y Noche
SUIPACHA 477 U. T. 310, Libertad — DOCTORES **NELSON**

Laboratorio de Análisis Clínicos
Atendido personalmente por los Drs. ALBERTO V. ANTOLA Y LUIS DORRUCCI.
Anexo: Farmacia "San Antonio", U. T. 3347, Liber. CORRIENTES 1700.

Dr. Enrique T. Susini
Especialista de la A. N. Ex asistente de las clínicas Hajen y Weminan de Viena. De regreso de Europa ha reabierto su consultorio. Nariz, garganta y oídos. Enfermedades de la voz y la palabra, cáncer, Cerrito 1248.

Dr. Dinkeldein
Ex médico interno del Hospital Alemán. Especialista en enfermedades internas, de la Sangre y Secretas, Consultas de 9 a 11 y de 15 a 18. CORRIENTES 1877.

VARIOS

CELESTINO A. SILVANI
Rivadavia 620
Despachos de Aduana

CONVOCATORIAS

COMPAÑIA INTRODUCTORA DE BUENOS AIRES. [illegible] 1920. [illegible]
[illegible] v. nov. 10.

"CARLOS CASADO LIMITADA". — COMPAÑIA de Tierras. — Por resolución del directorio de fecha 22 de octubre ppdo., y en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 25 de los estatutos, se convoca a los señores accionistas a asamblea general ordinaria para el día 25 de noviembre, a las 15.30 horas, en el domicilio de la Compañía, calle 25 de Mayo 158, con objeto de tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA:

1.o Lectura, aprobación de la Memoria, Balance e informe del síndico, correspondientes al 11.o ejercicio.
2.o Distribución de las utilidades.
3.o Elección de síndico titular y síndico suplente.
4.o Fijar la remuneración del síndico.

Nota: Se recuerda a los señores accionistas el cumplimiento de los requisitos que señalan los artículos 41 y 42 de los estatutos, para tomar parte en la asamblea.

Buenos Aires, noviembre 3 de 1920. — Manuel B. Goñi, secretario.
13|012 v. nov. 21.

SOCIEDAD ANONIMA "MERCADOS GENErales de haciendas de la provincia de Buenos Aires". — Sarmiento 643. — De acuerdo al artículo 15 de los estatutos, convócase a los señores accionistas a la asamblea general ordinaria que tendrá lugar el 25 del corriente a las 16, en el local del Directorio y en la que deberá tratarse lo siguiente

ORDEN DEL DIA:

1.o Lectura de la memoria administrativa y aprobación del balance general al 31 de octubre de 1920.
2.o Nombramiento de dos directores titulares en reemplazo de los señores Arthur Nottebohm y Juan Ortiz de Rozas, que terminan su mandato y dos suplentes en reemplazo de los señores Juan Lacourrege y Dr. Pedro C. Aberaldo.
3.o Nombramiento de síndico y suplente por un año, en reemplazo de los señores Carlos de Vedia y César C. Corti, que terminan su mandato.
4.o Designación de dos accionistas para que conjuntamente con los señores presidente y secretario, suscriban el acta de la asamblea.

Se recuerda a los señores accionistas que de conformidad al artículo 17, deben depositar en la caja social sus acciones o un certificado de depósito a satisfacción, hasta 24 horas antes de la señalada para la asamblea.

Buenos Aires, 5 de noviembre de 1920. — José Ma. de Yriondo, secretario.
14|031 v. nov. 22.

BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

25 DE MAYO 245 — BUENOS AIRES

CONDICIONES GENERALES DE LOS REMATES

1°.—Los remates están sujetos a la aprobación del directorio, y se hacen por cuenta del deudor, con sujeción a la ley No. 10676.
2°.—El comprador podrá continuar con la hipoteca que reconoce la propiedad, abonando la diferencia entre la deuda actual y el precio de compra.
3°.—Todo comprador abonará en efectivo al firmar el boleto, el 5 % de seña y el 1 % de comisión.
4°.—Los títulos de propiedad pueden ser revisados en el archivo del Banco antes del remate.
5°.—Por mayores informes, ocúrrase a las oficinas del Banco.

CAPITAL

EL MARTES 9 DE NOVIEMBRE. En su local a horas 15. Casa Balgorria 3045, entre Argerich y Helguera. Mide: 17 m. 32 de frente al S., por 45 m. 74 de fondo. Se compone de jardín al frente, 5 piezas, despensa, glorieta, una pieza de servicio y dependencias. N.o H.o 6.911, 6 o|o. Base, pesos 13.800. Hipoteca, $ 12.050. Deuda, $ 11.253.
Inc. oct. 26.

EL MARTES 9 DE NOVIEMBRE. En su local a horas 15. Casa Quesada 5147, entre Cetodrero y Capdevila. Mide: 8 m. 66 de frente al S. E., por 43 m. 55 de fondo. Consta de jardín al frente, 3 piezas, una más pequeña, galería y dependencias. N.o H.o 14557, 6 o|o. Base, $ 6.700. Hipoteca, $ 6.000. Deuda, $ 5.347.
Inc. octubre 26.

EL VIERNES 12 DE NOVIEMBRE. En su local a horas 15, la expléndida propiedad calle Paraná números 436 a 470 entre Corrientes y Lavalle, donde estuvo instalado el Panorama, uno de los mejores terrenos del centro de la capital. Único terreno que existe en el radio central de esas dimensiones, a propósito para edificar un teatro o propiedades de gran renta por sus medidas excepcionales. 41 m. 412 de frente a la calle Paraná, por 69 m. 02 de fondo al S., [illegible] m. en el costado N. y 43 m. 302 en el contrafrente. Ad Corpus. Con las construcciones que contenga. N.o H.o 8.695, [illegible]. Base, $ 440.000. Hipoteca, pesos 300.000. Deuda, $ 262.521.658.
Inc. octubre 29.

EL VIERNES 12 DE NOVIEMBRE. En su local a horas 15. Casa Tacuarí 1550, entre [illegible] y Garay. Mide: 8 m. 61 de frente al O. por 12 m. 87 de fondo. Consta de [illegible] habitaciones y dependencias. N.o H.o 4.790, 6 o|o. Base, $ 7.150. Hipoteca, $ 6.000. Deuda, $ 5.193.
Inc. octubre 29.

EL MIERCOLES 17 DE NOVIEMBRE. En su local a horas 15. Casa Costa Rica 4180, entre Oracoa y Aráoz. Mide: 8 m. 66 de frente al N. por 29 m. 93 de fondo en el costado E. y 29 m. [illegible] en el O. con 5 habitaciones, 2 piezas pequeñas, 1 más de servicio en altos y dependencias. N.o H.o 12.[illegible], 6 o|o. Base, $ 11.[illegible]. Hipoteca, pesos 10.500. Deuda, $ [illegible].
Inc. noviembre 3.

EL JUEVES 18 DE NOVIEMBRE. En su local a horas 15. Tres casas y cinco lotes de terreno, con las construcciones que contengan y en el estado en que se encuentren, en la calle Moreno números 2078 y 2100 esquina Rincón números 326, 356, a saber:

Lote 1: Casa Moreno 2078. Mide: 7 m. 15 por 47 m. 99 al E. y 4[illegible] al O. [illegible] piezas y dependencias. Base, pesos 15.[illegible]. Hipoteca, $ 15.090. Deuda, pesos 15.933.

Lote 2: Casa Moreno 2088. Mide: 11 m. 30 por 45 m. 01 al E. y 42 m. 71 al O. Con 10 piezas y dependencias. Base, pesos 47.000. Hipoteca, $ 42.339. Deuda, pesos 36.748.

Lote 3: Terreno con edificio calle Moreno 2094|96 y 2100, esquina Rincón. Mide: 15 m. 16 de frente al N. por 14 m. 24 en su otro frente al O. (incluída ochava 2 m. 10) y 14 m. 81 en contrafrente al E. con salón, 2 piezas y dependencias. Base de venta al contado, $ 28.400.

Lote 4: Terreno con parte techada, calle Rincón 326. Mide: 9 m. 39 de frente al O. por 15 m. 16 en sus costados y 9 m. 31 en contrafrente. Base de venta, al contado, pesos 17.000.

Lote 5: Terreno con parte techada, calle Rincón s|número, al lado del número 326. Mide: 9 m. 39 de frente al O. por 15 m. 16 en sus costados y 9 m. 31 en contrafrente. Base de venta al contado, pesos 17.000.

Lote 6: Terreno con parte techada, calle Rincón s|número, al lado de los números 342|44. Mide: 9 m. 39 de frente al O. por 15 m. 16 en sus costados y 9 m. 31 en contrafrente. Base de venta al contado, pesos 17.000.

Lote 7: Terreno con parte techada, calle Rincón 342|44. Mide: 9 m. 59 de frente al O. por 36 m. 79 en sus costados y 9 m. 16 en contrafrente. Base de venta al contado, $ 33.400.

Lote 8: Casa Rincón número 356. Mide: 6 m. 928 de frente al O., por 23 m. 382 de fondo. Ad Corpus. Con 7 piezas y dependencias. Base, $ 18.400. Hipoteca, pesos 10.400. Deuda, $ 8.908. División N.o H.o 3347, 6 o|o.
Inc. nov. 4.

Territorios Nacionales

EL DOMINGO 14 DE NOVIEMBRE. En el local de su agencia en Santa Rosa de Toay, a horas 10. Cuatro chacras en el territorio nacional de la Pampa Central, en el lote 6, fracción B, sección 2, a saber:

Chacra número 37, con superficie de 101 hectáreas, 5.200 m. c., lindando: al N. calle en medio con el lote número 5, fracción B, sección 2, en la parte de F. Martí; [illegible] con la chacra número 38, al E. con la [illegible] y al O. calle en medio con la 36. N.o H.o 34233, K. Base, $ 2.500. Hipoteca, $ 2.100. Deuda, $ 1.616.997.

Chacra número 38, con superficie de 101 hectáreas, 5.200 m. c., lindando: al S. calle en medio con la chacra número 39, por el fondo al N. con la número 37, al E. con la [illegible] y al O. calle en medio con la 35. N.o H.o 34231, K. Base, $ 2.500. Hipoteca, $ 2.100. Deuda, $ 1.616.997.

Chacra número 43, con superficie de 99 hectáreas, 5.200 m. c., lindando, por el frente, calle en medio con la chacra número 42; al N., con la 44, al E., con la 45 y al O., con la 35. N.o H.o 34244, K. Base, $ 2.400. Hipoteca, $ 2.000. Deuda, pesos 1.559.997.

Chacra número 44, con superficie de 99 hectáreas, 5.200 m. c., lindando: por el frente al N., calle en medio con F. Martí; por el fondo con la chacra número 43; al E., con la 45 y al O., con la 37. N.o H.o 34245, K. Base, $ 2.400. Hipoteca, $ 2.000. Deuda, $ 1.559.997.
Inc. octubre 31.

MENDOZA

A requerimiento judicial. Finca en el departamento de San Martín, distrito Chapanay, en su sucursal Mendoza, el 8 DE NOVIEMBRE, a horas 10, con superficie de 10 hects. 9175 m. c., conteniendo algunas construcciones, dividida en dos fracciones, límites: La fracción al N., S., y E., con la segunda fracción del lote A., de plano existente en la sucursal y O., con carril San Pedro, frente a la citada fracción. 2a fracción, al N., con Mariennoff, al S., con Day; al E., La fracción del lote A. y al O., con Day. N.o H.o 1017|34122, serie K. Base, $ 3.200. Hipoteca, $ 2.500. Deuda actual, $ 1.676.796.

LA EPOCA, 25 de octubre de 1920.

BAHIA BLANCA

Fracción de terreno con lo en él edificado, ubicada en Punta Alta, jurisdicción del partido de Bahía Blanca, en su sucursal Bahía Blanca, el 18 DE NOVIEMBRE, a horas 14; la cual es parte del solar A. de la manzana 52 y tiene la forma de un polígono irregular, cuyos lados miden y lindan: 8 metros al N. E., con el lote D. de su manzana; 12 mts. por el S. E., 17.40 mts. al N. E., lindando ambos rumbos con Rane; 38 mts. en el costado S. E., lindando con Boella; 14.40 mts. por su frente al S. O., lindando con la calle 7 (hoy 25 de Mayo); 30 mts. al N. O., y 11 mts. al S. O., lindando ambos rumbos con Centeseli y otros y 20 mts. en su costado N. O., lindando con Unzien, lo que forma una superficie de 731,30 mts. cds. N.o H.o 204|12663, serie 6 o|o. Base, $ 2.500. Hipoteca, $ 2.000. Deuda actual, $ 1.763.856.

LA EPOCA, 4 de noviembre de 1920.

LA PLATA

Una manzana de terreno en el ejido de la ciudad de La Plata, paraje denominado Los Hornos, en su sucursal La Plata, el 8 DE NOVIEMBRE, a horas 14; limitada por las calles 60, 61, 41 y 42, señalada en el plano general con el número 145 B., de la sección C, de Hornos, compuesta de 12 mts. en cada uno de sus cuatro lados. N.o H.o 3363,32029, serie L. Base, $ 3.000. Hipoteca, $ 2.500. Deuda actual, pesos 2.069.009.

LA EPOCA, 25 de octubre de 1920.

Casa en la ciudad de Mercedes, en el local de la sucursal del Banco de la Nación Argentina, en Mercedes (Buenos Aires), el 11 DE NOVIEMBRE, a horas 14, ubicada en la calle 16 esquina 41, edificada en terreno de 25.20 mts. de frente al O., igual extensión en el E., por 24.25 mts. en el S. y 24 mts. en el N., conteniendo tres salas, 4 habitaciones y demás dependencias. N.o H.o [illegible], serie 5 o|o. Base, $ 3.000. Hipoteca, $ 2.000. Deuda actual, pesos 1.710.235.

LA EPOCA, 28 de octubre de 1920.

Casa en la ciudad de La Plata, calle 5 número 1526, en su sucursal La Plata, el 12 DE NOVIEMBRE, a horas 14, edificada en terreno de 10 mts. de frente al S. O., por 50 mts. de fondo, conteniendo 5 habitaciones y demás dependencias. La deuda por construcción de cloacas a cargo del comprador, es de $ 3.258.06, y puede ser abonada en 32 cuotas trimestrales de $ 115.63 incluídos los intereses. N.o H.o 3341.24201, serie 2a Base, $ 10.700. Hipoteca, pesos 7.000. Deuda actual, $ 6.555.765.

LA EPOCA, 29 de octubre de 1920.

ROSARIO

Un terreno ubicado en los suburbios, al Oeste de la ciudad de Rosario, en su sucursal Rosario, el 15 DE NOVIEMBRE, a horas 14, designado con el número 1, en el plano levantado por los ingenieros Rojas y Tenar, compuesto de las siguientes dimensiones: 193,50 mts. al E., línea C. 1., 146,45 mts. al S., línea O, C., 307 mts. al N., línea O. N. y 93,55 mts. también al N., línea N. 1., formando una superficie total de 25.932,74 m. c. Lindando al N., línea N. 1., Av. Godoy y el resto, línea O. N., con sucesores Casado, al S., con Vélez al E., sucesores Machado y al O., sucesores Casado.

Nota: Los servicios deberán hacerse a razón del 10 o|o anual, pagaderos en moneda nacional del 1.o al 15 de abril y octubre. En caso de cancelación o anticipo, solo podrán efectuarse de acuerdo con lo dispuesto por las leyes números 2842 y 8172. N.o H.o 112,3345, serie F. C. Base, $ 8.500. Hipoteca, $ 5.100. Deuda actual, $ 3.825:526.

LA EPOCA, 1 de noviembre de 1920.

CORDOBA

Campo en el municipio de la ciudad de Córdoba, en su sucursal Córdoba, el 9 DE NOVIEMBRE, a horas 14, distante 8 kilómetros hacia Este de la estación Ferreyra F. C. C. A., con superficie de 117 hects. según títulos y 123 hects. 7.116 m. c., según mensura practicada por el ing. Alfredo Risler; lindando: al N., señores Vega; al S. señores Arraigada; al E. con Fernández y al O. doctor Gil. No. Ho. 826|17351, serie H. Base, $ 35.000. Hipoteca, $ 25.000. Deuda actual, $ 14.909:556.

LA EPOCA, 26 de octubre de 1920.

URUGUAY

Casa en la ciudad de Concepción del Uruguay, calle Entre Ríos, hoy Alberdi, esquina Concepción, en su sucursal Uruguay, el día 15 DE NOVIEMBRE, a horas 10, terreno mide, 34.64 mts. por cada lado, conteniendo: cinco piezas de material, etc. y en el fondo tiene varias dependencias. Sus límites son: al N., calle Entre Ríos hoy Alberdi, en medio con Farías; al S., con Aranda, al E., calle Concepción, en medio con Suárez y al O. con Vidart. N.o H.o 94|12339, serie 6 o|o. Base, $ 6.500. Hipoteca, $ 4.300. Deuda actual, [illegible] pesos.

LA EPOCA, 1 de noviembre de 1920.

COMPRA-VENTA PARTICULAR

El Banco Hipotecario Nacional ha establecido en su local, calle 25 de Mayo 245, una oficina para la compraventa de propiedades urbanas y rurales hipotecadas a este Banco.

Esta oficina ha sido creada para facilitar en las mejores condiciones posibles, la adquisición de inmuebles. Las órdenes de ventas deben ser extendidas en formularios que facilita la Oficina y que se remiten por correo a los que lo soliciten.

BANCOS

The National City Bank of New York

Fundado en 1812, posee actualmente recursos que exceden de $ 1.000.000 dólares, y 53 sucursales, incluyendo las de su afiliada la International Banking Corporation.

BUENOS AIRES
San Martín 84 y Rivadavia 2816
Rosario de Santa Fe Córdoba 980

BANCO DE ITALIA Y RIO DE LA PLATA — Casa central: Bmé. Mitre 434 al 445.— Sucursales: En la Capital: N.o 1, calle Corrientes esq. Pueyrredón; N.o 2, Avenida Montes de Oca N.o 1699; N.o 3, Paseo de Julio N.o 1958; N.o 4, calle Moreno número 2300. En el interior: Rosario de Santa Fe, La Plata, Bahía Blanca, Paraná, Concordia, Gualeguaychu, Gualeguay, Uruguay, Victoria, La Paz, (E. R.) Resistencia (Chaco).

Agencias: Puerto Ing. White (B. Blanca) Ensenada (La Paz).

Capital realizado. $ 10.000.000.— o|s
Fondo de reserva ordinario . . $ 1.015.283.26 o|s

SE ABONA

	Legal		Oro sellado	
Por depósito en c. c.	1	o|o	1	o|o
A plazo fijo de 30 días	1 1|2	o|o	1 1|2	o|o
Id. id. id. 60 días.	3	o|o	2	o|o
Id. id. id. 90 días.	3	o|o	3	o|o
A mayor plazo . . .	Convencional			

El Banco expide cartas de crédito, vende giros y transferencias por cable y órdenes postales sobre todas las ciudades y pueblos de Italia, así como sobre Londres, París, Madrid, New York, etc., etc. También sobre Brasil, Chile, Paraguay y República Oriental del Uruguay. Recibe remesas al cobro y emite giros sobre todas las sucursales del Banco de la Nación Argentina.

El Banco trata en general toda clase de operaciones bancarias.

BANCO DE LA NACION ARGENTINA. — Fundado en 1891. — Casa central: Buenos Aires, calles Rivadavia 363 al 399, Reconquista 15 al 39.

Capital, $ m|n. 138.550.600.25. Fondo de reserva, o|s. $ 19.207.671.21.

SUCURSALES Y AGENCIAS EN LA CAPITAL

Belgrano, Cabildo 1900, esquina Sucre; Boca del Riachuelo, Almirante Brown 1101; Flores, Rivadavia 7000, esquina Federación con agencia en los Nuevos Mataderos; General Urquiza, Bauness esquina Cullen; N.o 1, Montes de Oca 1699, esquina California 1101; N.o 2, Entre Ríos 1101, esquina San Juan 1802; N.o 3, Corrientes 3399, esquina Gallo 401; N.o 4, Bernardo de Irigoyen 1000, esquina Carlos Calvo; N.o 5, Rivadavia 2525; N.o 6, Santa Fe 2229; N.o 7, Caseros 2965, Parque Patricios; N.o 8, Triunvirato 734; N.o 9, Santa Fe 4526; N.o 10, Independencia 3556; N.o 11, Aduana de la Capital; N.o 12, Callao 76 al 84. Oficina de Depósitos Judiciales, en el Palacio de Justicia.

158 sucursales y agencias en el interior de la República.

TASA DE INTERES

El Banco abona (Moneda legal solamente).

	ANUAL
Por depósitos en cta. corriente sin interés	
Id. id. a plazo fijo, con o sin libreta a 3 meses	3 o|o
Id. id. id. a 6 meses	4 o|o
Id. id. por mayor plazo	Convencional
Id. id. en Caja de Ahorros después de 60 días, hasta $ 20.000 .	4 o|o

EL BANCO COBRA

	ANUAL
Por adelantos en cta. corriente.	8 o|o
Por descuentos de pagarés de comercio y letras de pago íntegro hasta 6 meses de plazo .	Convencional
Por descuentos de letras con amortización	7 o|o

El Banco de la Nación Argentina vende letras de cambio sobre Alemania, Austria, Hungría, Inglaterra, Francia, España, Italia, Suecia, Noruega, Rusia, Portugal, Finlandia, Bélgica, Holanda, Suiza, Turquía, Servia, Rumania, Grecia, Bulgaria, Asia, Africa, Oceanía, Estados Unidos de Norte América, Canadá, Chile, Brasil, Uruguay y Perú.

"Ley orgánica del Banco de la Nación Argentina".

"Artículo 10. — La Nación responde directamente de los depósitos y operaciones que realice el Banco".

Buenos Aires, enero 1 de 1920. — Gerentes: Julián J. Solveyra y Cornelio Vivanco.